MARCA

Viernes 21 AGOSTO 1992 | 90 pesetas | Director: LUIS INFANTE BRAVO

LA NOCHE DEL "ZAPPING"

21:30	R. SOCIEDAD-SPARTA P.	La 2
22:00	BETIS-OPORTO	TV Aut.
22:30	VALENCIA-SAMPDORIA	TVE1 y C9

REPORTAJE MARCA SE PRONUNCIAN LOS TECNICOS

LOS 4 GRANDES SIGUEN BUSCANDO SU IDENTIDAD

La cuesta de agosto

La cuesta de agosto es como la de enero, pero en versión futbolística. Todos los equipos buscan estos días recuperar la forma que perdieron en las vacaciones. Algunos lo consiguen antes que otros. Este año, curiosamente, coinciden los cuatro grandes en emplear algo más de tiempo en ello. Los resultados, al menos, no les acompañan.

CRUYFF

"Ha habido un bache"

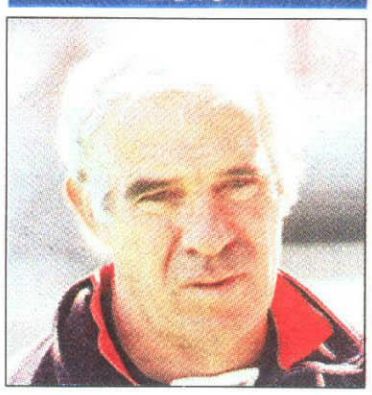
Johan Cruyff ya advirtió en Holanda que le podría pasar algo así a su Barça.

FLORO

"No estamos aún a tope"

Benito Floro insiste en que ahora lo único que le preocupa es hacer pruebas.

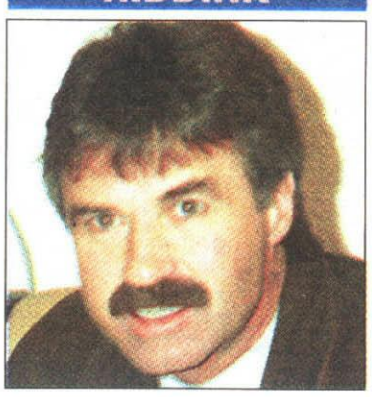
LUIS



"Me encanta mi equipo"

Luis Aragonés cree que el Atlético llegará en óptimas condiciones a la Liga.

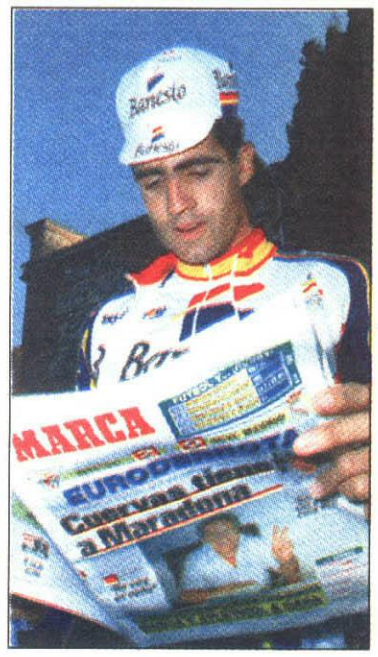
HIDDINK



Esta noche, nuevo test

Hiddink tiene en la final del Trofeo Naranja otra oportunidad para conjuntar al Valencia.

CICLISMO



Ahorró esfuerzo en la "Hucha de Oro"

¡¡Indurain entró a 22 minutos!!

Sorpresa y, además, de las grandes. Ganó el neoprofesional Antonio Martín, del Amaya, seguido de Julio César Cadena (Kelme) y de Julian Gorospe (Banesto). Perico Delgado optó por el abandono y Miguel Indurain por leer MARCA... momentos antes de la salida. Después, nuestro gran campeón no echó mucho a la Hucha.

...Y ADEMAS

KRABBE: *"Todas las estrellas se dopan"*

CACHO: *"Estaba un poco cansado"*

MARADONA: La FIFA, dispuesta a intervenir

LOGROÑES: Muller y Raí, ofrecidos

Mejore su visión poniendo a sus gafas lentes *Hiperclear* ®

Las superficies de estas lentes no son esféricas ni tóricas son superficies construidas por ordenador.

Los hipermétropes notarán, muy especialmente, sus ventajas. Su reducido espesor y su ligero peso favorecen la estética y el confort.

ULLOA OPTICO

EN MADRID: Av. Albufera,12 - Alcalá, 147 y 359 - Argumosa, 1 - Bravo Murillo, 153 y 256 - Carmen, 12 y 14 Diego de León, 67 - Paseo Delicias,16 - Paseo Extremadura, 55 y 135 - Luchana, 36-Princesa, 58 - Serrano, 21 ALICANTE - CORDOBA - JEREZ - MALAGA - PAMPLONA - SALAMANCA - SEVILLA - VALLADOLID - ZARAGOZA

lotería primitiva

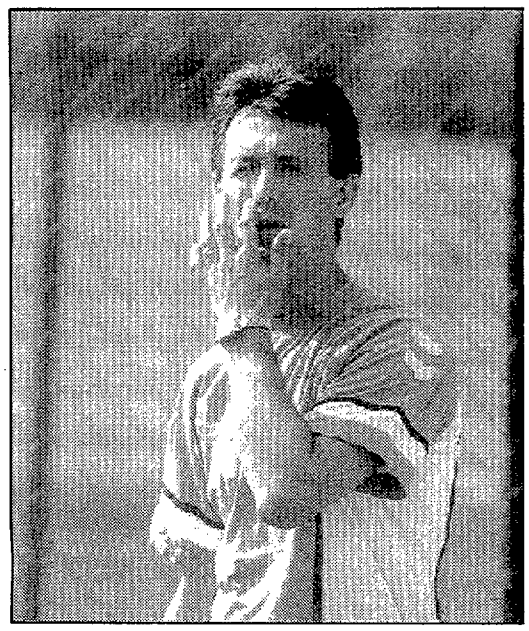
1	16	21	23	26	35	25

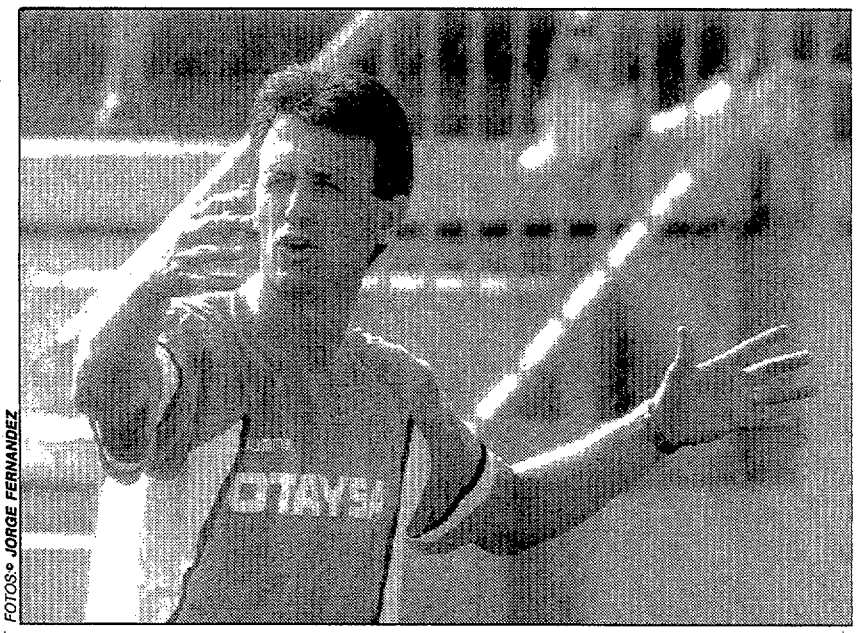
REINTEGRO: 4

FLORO ESTA TRANQUILO Y NO LE INQUIETAN LOS RESULTADOS QUE ESTA COSECHANDO SU EQUIPO

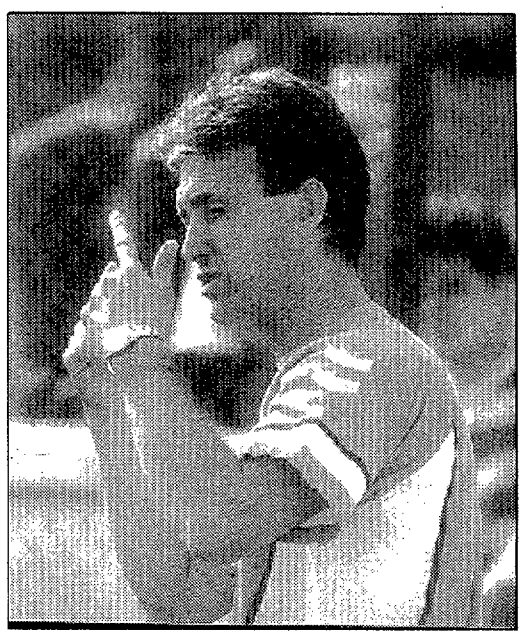
DE OPORTO A VIGO

Ayer fue una jornada dura para la expedición del Real Madrid. Por la mañana hubo entrenamiento para todos los jugadores; por la tarde esperaba el viaje a Vigo, que constaba de dos partes: la primera en avión hasta Oporto y una segunda en autocar hasta la localidad de Vigo. En esta ocasión, Floro no quiso que la sesión preparatoria sirviera de recuperación, sino que el entrenamiento fue ciertamente duro. En la víspera el técnico blanco había repartido equitativamente los minutos de juego entre los jugadores, para que ayer se trabajara con firmeza en el campo de entrenamiento. Benito Floro está buscando tiempo para las sesiones preparatorias con el fin se seguir corrigiendo los errores que se cometen.





FOTOS: JORGE FERNANDEZ



El técnico del Real Madrid, Benito Floro, no pierde los nervios pues sabe que las cosas llevan su tiempo y que sólo con trabajo y paciencia se pueden conseguir

"Ya tengo ganas de ver jugar

ROBERTO PALOMAR y MARIO ESTRELA

Enviados especiales ■ **Lisboa**

■ *«He venido a entrenar a un equipo que va a ganar una batalla, no varias guerras»*

■ *«Los pilares de un edificio nunca son bonitos; primero hay que hacer algo sólido»*

■ *«Cualquier contratación de un extranjero va encaminada, en principio, al equipo filial»*

Que Floro es el hombre tranquilo, no lo duda nadie. No hay más que verle dialogar con sus jugadores o en sus propias relaciones con los medios de comunicación. A este hombre no le inquietan los resultados, en cuanto a número se refiere, que está cosechando esta pretemporada, sino el nivel de juego que pueda alcanzar su equipo. Ni siquiera los dos tantos que le endosó el Benfica y la posible mala imagen ofrecida durante la primera mitad le hacen aparcar sus ideas. Floro insiste e insiste en sus esquemas básicos para sacar adelante al equipo conforme a sus ideas.

Estas eran sus impresiones tras el encuentro y unas horas de reflexión: *«No estamos a tope. Sé donde están los fallos y como corregirlos. Estoy, más que tranquilo, sereno».*

Explicaciones

–¿Y cómo podría usted transmitir eso a la afición, cómo podría explicárselo?

–La única explicación es que he venido a dirigir un equipo que va a ganar una batalla, no varias guerras. Nuestra batalla principal es ganar la Copa de Europa, pero antes hay que pasar por ganar las guerras de la Liga, la Copa del Rey y la Copa de la UEFA. También hay pequeñas guerras que son los partidos de pretemporada. Si por eso vo y a arriesgar en gasto físico y energético, estaríamos perdiendo el horizonte.

–¿Tiene ya clara la idea de equipo?

–El bloque está hecho y va trabajando cada semana. Lo otro no son probaturas. Simplemente, tengo que compensar. El entrenador no necesita poner a Chendo en la izquierda, no le estamos probando. Lo que pasa es que hay que compensar con dos equipos para que la gente vaya jugando. Pasa lo mismo con Nando por la derecha, por ejemplo.

Progresión

–¿Ha notado una gran progresión desde el primer partido de Alicante a ahora?

–No una gran progresión, simplemente, ha habido progresión en ciertos conceptos. Sobre todo, en lo físico y en la comprensión de limitaciones y eso es importante porque así sabemos lo que tenemos que corregir.

–¿Se puede decir que está contento con lo realizado hasta ahora?

–Ni contento ni satisfecho. Simplemente, yo sigo trabajando. Hay que construir un edificio y si lo embellecemos antes, se cae. Los pilares nunca son bonitos, primero hay que hacer algo sólido y luego lo pondremos bonito. Es lo que estamos haciendo ahora. Ante el Benfica hubiera sido más cómodo sacar el bloque inicial y salir con mentalidad como si fuera un partido de la Copa de Europa. Entonces, no hubiéramos entrenado fuerte ni el día anterior ni el día después, pero no hubiéramos cogido la base física. Son los riesgos que tiene que tomar un equipo como el Real Madrid.

–¿Está usted fijándose en la trayectoria del resto de los rivales?

–No, no me fijo en los demás. Bastante tengo con lo mío.

–Pues los demás si hablan del Real Madrid.

–Me imagino que es algo habitual que los demás hablen del Real Madrid.

Nuevo extranjero

–¿Se está pensando en la incorporación de algún jugador extranjero?

–Cualquier contratación de un jugador extranjero va encaminada, en principio, al equipo filial, aunque, lógicamente, con proyección de jugar en el primer equipo. En estos momentos, sería un lujo tener un fichaje millonario en el primer equipo.

–¿Tiene ganas de que empiece la Liga?

–No es que tenga ganas de que empiece el campeonato de Liga o no. Se trata de un proceso que hay que seguir y de lo que de verdad tengo ganas es de ver jugar a mi equipo y de verlos entrenar bien. Eso es lo que más me motiva en estos momentos.

BUTRAGUEÑO prosigue su recuperación en la Ciudad Deportiva

«Me gustó mucho la segunda parte que hizo el Real Madrid ante el Benfica»

ENRIQUE MARIN ■ **Madrid**

Emilio Butragueño estuvo ayer por la mañana en la Ciudad Deportiva para ser tratado en esta ocasión por el doctor Herrador. El "Buitre", que evoluciona favorablemente de la rotura fibrilar que padece,. está animado pese al serio contratiempo que supone lesionarse en plena pretemporada, cuanto más si se trata de una tan especial, por nueva, como la que está realizando el Madrid.

Así, una vez finalizada su visita al doctor Herrador, Emilio señaló que *«los médicos piensan que el lunes puedo empezar a correr y que todo evoluciona bastante bien. De momento, tengo que descansar y seguir el tratamiento. Sobre si voy a estar listo para jugar contra el Barcelona en el primer partido de Liga no sabemos nada concreto, aunque somos optimistas y creemos que dentro de diez días podré estar en condiciones».*

Por su parte, el propio doctor Herrador indicó que *«probablemente Butragueño esté recuperado para jugar contra el Barça. De todos modos, la semana que viene será fundamental para saberlo».*

En otro orden de cosas, el delantero blanco hizo un pequeño comentario sobre el encuentro disputado por el Real Madrid el miércoles ante el Benfica: *«La primera media hora el Benfica presionó muy bien y nos metió en nuestro campo y fue cuando vinieron sus ocasiones y sus dos goles. Pero a partir de ahí, creo que el equipo lo hizo francamente bien, hasta el punto que en la segunda parte fuimos mejores que los portugueses. Lo único que nos faltó fue acertar ante la meta rival, ya que tuvimos tres ocasiones bastante claras, el poste de Michel, la ocasión de Toril y la de Esnaider. En la segunda parte el equipo me gustó mucho».*

Nando y Tendillo, con claros síntomas de intoxicación

Los defensas Nando y Tendillo sufrieron una intoxicación causada por unos alimentos que debían estar en mal estado. Ambos pasaron la noche de ayer con vómitos y una fuerte diarrea, y apenas pudieron salir de la habitación dado su precario estado físico. A pesar de todo, no están descartados para el torneo de Vigo, ya que habrá que esperar a ver cómo se recuperan de este contratiempo.

En cuanto a dolencias físicas, cabe destacar la asombrosa recuperación de Igor Jovisevic, que sufrió una tremenda entrada de Mendes, quedando el susto tan solo en un fuerte golpe. Por su parte, Michel y Hierro no pudieron entrenarse con normalidad al tener molestias en el talón de Aquiles y en la planta del pie respectivamente, lo que les convierte en dudosos para el Trofeo Ciudad de Vigo, que se disputa mañana en la ciudad gallega.

Floro insistió en el entrenamiento en mejorar la presión

En el entrenamiento de ayer, Benito Floro dividió a los jugadores disponibles en grupos: los que jugaron todos los minutos, los que tenían algunas molestias físicas, los porteros y el resto de los disponibles. Los que estaban en plenas condiciones trabajaron intensamente. Pepe Portolés dirigió el calentamiento, y luego realizó ejercicios de reflejos y cambios de ritmo. Después Floro tomó los mandos y ordenó un partidillo. Los dos equipos tenían que ahogar al rival con una presión asfixiante. Floro vio que este defecto se cometió ante el Benfica, y está empeñado en corregirlo. Por ello, Floro estuvo muy encima de los jugadores.

Hugo Sánchez

El América de Hugo Sánchez venció al Correcaminos en el debut liguero de Mejico por cero a uno. El ex madridista consiguió el tanto en el minuto 78.

Floro requiere los servicios de Urzaiz, que hoy viaja a Vigo

Tras la desgraciada e inoportuna lesión sufrida por Emilio Butragueño y la ausencia de los olímpicos Luis Enrique y Alfonso, el Real Madrid se encuentra en estos momentos sin apenas delanteros. Precisamente por ello, Benito Floro quiere que el navarro Ismael Urzaiz, que se ha quedado en Madrid entrenándose con el segundo equipo, se incorpore a la expedición blanca lo antes posible. De este modo, Urzáiz partirá hoy mismo hacia Vigo.

Por otro lado, el defensa brasileño Ricardo Rocha tiene permiso del Real Madrid para jugar el próximo día 26 un encuentro con su selección ante Francia, el cual tendrá lugar en el país vecino.

Una vez disputado dicho partido, Rocha se reincorporará al Real Madrid para participar en el Trofeo Carranza que anualmente se disputa en Cádiz.

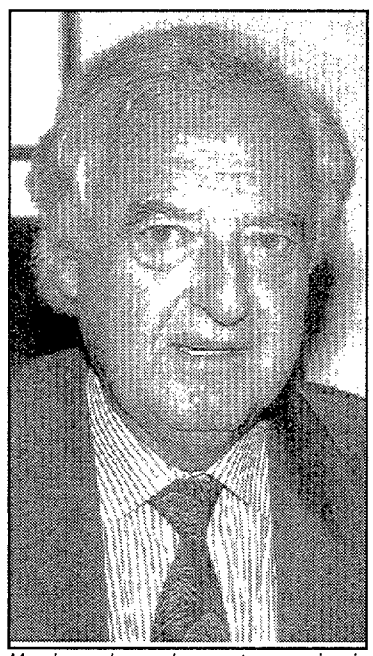
bien al Madrid"

MENDOZA hizo su primer balance, en Lisboa

NEGATIVA AL PRESIDENTE

El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, afronta la recta final de la pretemporada del conjunto blanco tranquilo y relajado. Entiende que hay que tener mucha paciencia con el "nuevo" Real Madrid que está construyendo poco a poco Floro, aunque...

«Le dije a Floro que me hubieran gustado menos ensayos en Lisboa»



Mendoza sabe que hay que tener paciencia

ROBERTO PALOMAR ■ **Lisboa**

Ramón Mendoza apura sus últimos días de vacaciones antes de incorporarse definitivamente al Real Madrid y a sus quehaceres cotidianos. El presidente blanco regresó ayer de Lisboa, con destino a la capital de España, en la que permanecerá durante un par de jornadas. Después volverá a descansar a Palma de Mallorca, y a finales de la próxima semana se incorporará a la expedición del Real Madrid en el Trofeo Ramón de Carranza. Tras el periplo gaditano, comenzará la temporada de una forma oficial para el conjunto blanco.

Antes, Ramón Mendoza tuvo oportunidad de hacer balance tras el partido disputado en la noche del miércoles frente al Benfica. El presidente, como es lógico, estaba contrariado por el resultado pero, al mismo tiempo, se mostraba comprensivo ya que a estas alturas de preparación tampoco se pueden pedir muchas más cosas:

«Ya dije hace quince días que el equipo está en un periodo de adaptación. El técnico tiene su criterio y está haciendo ensayos. Tiene que conocer a los nuevos jugadores, dar oportunidades, y hacer probaturas. Insisto, lo del Benfica fue un ensayo. Reconozco que le dije a Floro que en Lisboa me hubieran gustado menos ensayos y que era bueno causar una mejor impresión, pero hay que prepararse para el Trofeo Santiago Bernabéu y para los partidos de Liga. En Liga, cada partido es importante, desde el primero hasta el último. En pretemporada, los encuentros son meros ensayos.»

El presidente reconoce que al Real Madrid le espera un intenso mes de septiembre: *«En el campo del Barcelona ellos son los favoritos, igual que en el nuestro lo somos nosotros. Luego, están los partidos de la UEFA y de la Selección. Septiembre y octubre son duros.»*

–¿Qué le llama la atención tras estos primeros partidos?

–No se puede hablar del equipo. Todo requiere paciencia y tranquilidad. Con tantos cambios, no se puede ver nada hasta dentro de un mes. Se están dando muchas oportunidades a los jóvenes.

Benito Floro

–Y ¿qué puede decir de la labor de Benito Floro?

–Floro está trabajando mucho, que es lo que tiene que hacer. Si los demás tienen buena disposición y él pone los conocimientos, llegarán los triunfos.

TRIBUNA Ricardo Olivos

Teoría del fútbol

Benito Floro ha dicho que tuvo la mayor de las suertes al tropezar con mi libro, «Teoría del Fútbol», que desde entonces fue su acompañante y consejero, y al que considera como la biblia o fundamento de este juego. Muchos han interpretado estas palabras como una identificación; como si mi libro hubiera propuesto los esquemas utilizados por este gran técnico del balompié. La confusión es consecuencia de no advertir la diferencia entre teoría y técnica. La teoría de una actividad es la explicación racional de la misma; la que permite comprenderla. La técnica es el procedimiento para llevar a la práctica la teoría. La teoría propone el planteamiento ideal del partido. El técnico ensaya el planteamiento a su juicio más se acerce a ese ideal. La teoría es sólo una; las técnicas, muchas.

■ Muchos han interpretado que mi libro ha propuesto los esquemas utilizados por Benito Floro

La falta de estudios teóricos había dado lugar a que hechos importantísimos pasaran inadvertidos. Para probarlo, enumeraré algunos.

Desde que se publicó el Reglamento hasta 1876, año en el que se introduce en la práctica del fútbol el pase adelantado, todos los partidos se jugaron con el *mismo* planteamiento. Durante ese período todos los equipos se organizaron con un atacante –el portador del balón– y sin defensas ya que balón cumplía con la función que después el Reglamento encomendó a los defensas. En su segunda ocasión –entre los años 1915 y 1926– todos los encuentros se volvieron a jugar con el *mismo* planteamiento: con dos defensas, tres medios y cinco delanteros. Esto lo pueden testimoniar los que practicaron o vieron practicar el juego de esos años. Recordarán mejor que entre los años 1926 y 1945 se volvieron a plantear del mismo modo; un planteamiento conocido con el nombre de W M. En cada caso la organización del equipo fue distinta. En la segunda fase el equipo tenía dos defensas y ocho atacantes; y en la W M, cinco atacantes y cinco defensas.

■ Nos encontramos en una fase de inexperiencia en la que cada entrenador procura acercarse al planteamiento ideal

Ahora el equipo no tiene ni atacantes ni defensas, sino que todos atacan cuando su bando tiene el balón y todos defienden cuando lo tiene el contrario, razón por la que tenemos que llegar a un planteamiento que lleve al fútbol total.

Los hechos que acabo de exponer son indiscutibles y sin embargo eran ignorados. Estoy seguro de que muchos ni sabrán distinguir a un defensa de un defensor, funciones que responden a dos actividades del jugador de muy distinta naturaleza: la individual y la relacionada con el balón, y la colectiva o relacionada con el marcaje. También estoy seguro de que pocos saben lo que es el marcaje. La gran mayoría, siguiendo la definición de Winterbottom, cree que marcar consiste en pegarse al marcado,

■ Estoy seguro de que muchos no sabrán distinguir a un defensa de un defensor; también, de que pocos saben lo que es el marcaje

perseguirle a donde quiera que vaya y no dejarle jugar el balón. Pero esto no tiene nada que ver con marcaje. Esta acción es una constante en el fútbol de todos los tiempos, hasta el extremo de que antes de publicarse el Reglamente ya se marcaba a los atacantes.

¿ Por qué en esas fases todos los partidos se juegan con el mismo planteamiento y ahora cada técnico emplea uno distinto?

La contestación es muy sencilla: en esos períodos la experiencia había llevado a los jugadores al planteamiento ideal y ahora todavía estamos muy lejos del mismo. Nos encontramos en una fase de inexperiencia en la que cada entrenador procura acercarse a ese planteamiento. Unos lo hacen mejor que otros. Y el trabajo de todos se facilitará cuando conozcan las bases teóricas de este juego.

CRUYFF PREFIERE NO DRAMATIZAR, PERO QUIERE OLVIDARSE DE LO SUCEDIDO EN SEVILLA

DE SEVILLA, A CASA

Johan Cruyff está deseando que dé comienzo el Gamper. Quiere borrar cuanto antes la imagen que dejó reflejada su equipo en Sevilla. Para el técnico holandés, los jugadores estarán al cien por cien de sus posibilidades. Cruyff no quiere dramatizar, pero si desea que el equipo obtenga cuanto antes el estado óptimo de forma. El Gamper será la auténtica piedra de toque para una plantilla, que sufrió un traspiés en los dos últimos encuentros, antes de que la Liga comience con ese apasioannte partido ante el Real Madrid. Por ello espera que la afición apoye al equipo.

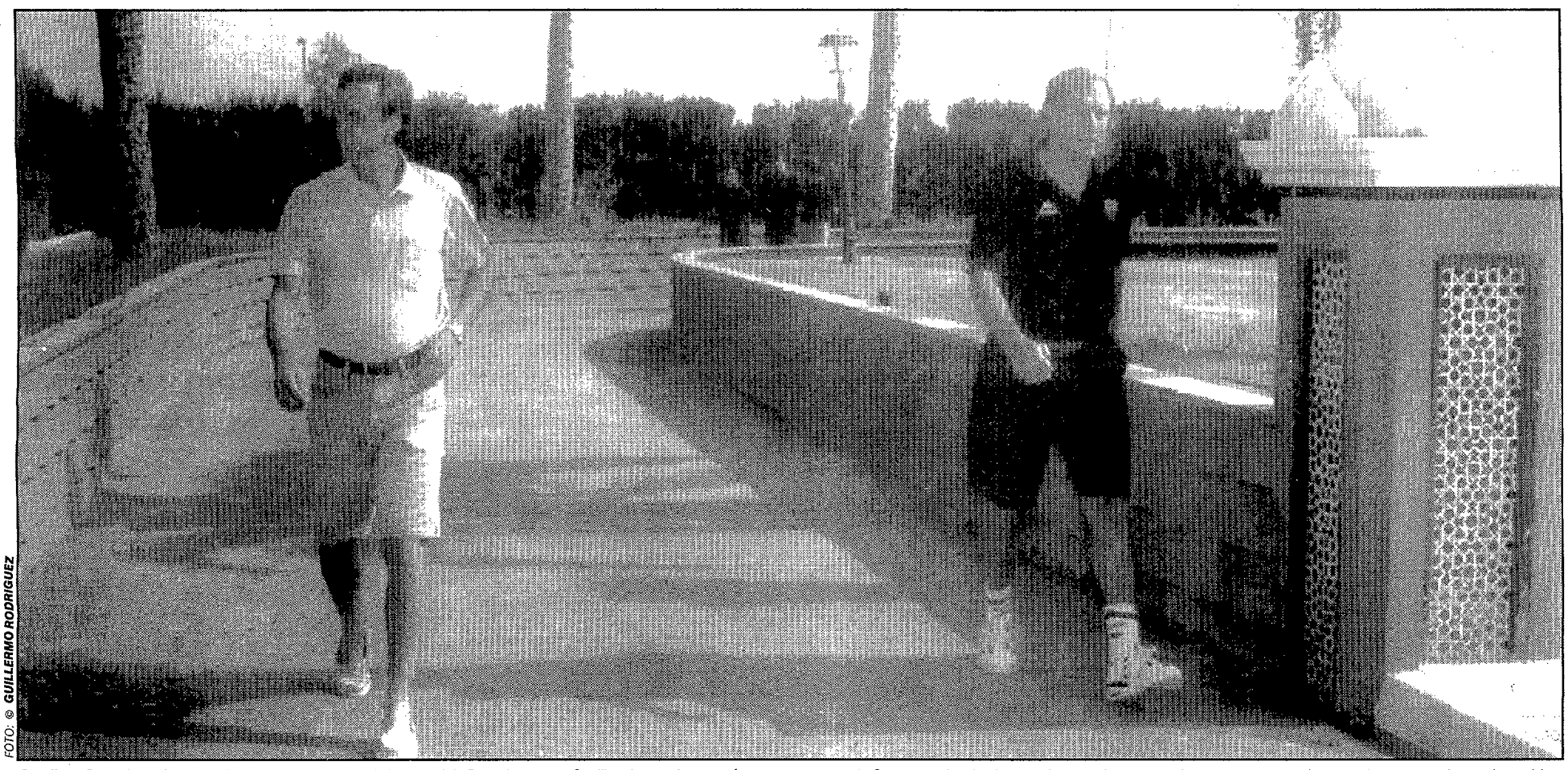


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Cruyff y Rexach quieren olvidar cuanto antes el juego del Barcelona en Sevilla. Las miras están puestas en el Gamper, donde los azulgrana tienen muchas esperanzas de que las cosas les salgan bien.

"No valen excusas, caímos en bache"

LUIS F. ROJO ■ **Barcelona**

■ *«En el segundo encuentro, todos los jugadores querían hacerlo bastante bien, tanto que jugaron mal»*

■ *«Nadie tiene nada segurado, lo que importa es que el equipo rinda»*

El torneo de Sevilla acabó para el Barcelona. El bagaje del conjunto azulgrana es de lo más pobre. Los de Johan Cruyff quedaron últimos de su grupo y el juego que realizaron dejó mucho que desear.

Por ello, Johan Cruyff quiere olvidarse cuanto antes de lo sucedido en Sevilla. El equipo estuvo a un nivel muy bajo en las dos actuaciones que tuvo. Tanto, que habrá multa a la plantilla por la actuación que tuvieron ante el Betis.

Sin embargo, para el holandés eso ya es historia pasada y ahora centra todos sus objetivos en dar un buen espectáculo a su afición en el Gamper, la próxima cita de los azulgrana. Según Cruyff, el equipo tuiene que dar el do de pecho en el Gamper.

Para el Trofeo Gamper, el técnico holandés podrá contar con todos sus jugadores. Por ello, Cruyff no quiso recurrir a la excusa de la falta de algunos de los componentes de la plantilla que hubo en Sevilla donde no jugaron Laudrup, Stoichkov, Soler, Guardiola y Ferrer. *«No es cuestión de ver si faltó un jugador u otro. No hay que buscar excusas a lo sucedido. Los hechos demuestran que ha exisitido un bache, que por otra parte ya esperábamos. Jugamos mal el primer día y en el segundo todos pusieron muchas ganas en hacerlo bien, tantas que jugaron mal. Pero hay que reconocer la entrega. De todas formas hay que ser objetivo».*

Avisó

Cruyff afirmaba que él ya avisó que podía ocurrir una cosa parecida a lo acontecido en Sevilla. El holandés es de la opinión de que estas cosas le ocurren a todos los equipos.

–Ni contra el Feyenoord estábamos al ciento por ciento ni ahora estamos a cero. Estamos en una situación normal y es algo que le pasa a todos los equipos, en especial a un equipo como el nuestro. Lo que ha pasado en el torneo de la Expo se veía venir. Yo ya lo avisé.

De todas formas, el espectáculo que dio el equipo no es para sentirse contento. *«No puedo estar satisfecho. Además de jugar más o menos bien siempre defiendes al Barcelona y en el primer partido no hicimos lo que debíamos. No jugamos bien y los jugadores no estaban acertados. En el segundo, las cosas no salieron como esperábamos, pero por lo menos luchamos. Y si el equipo no lo hizo mejor era porque el equipo estaba cansado. Han sido mucho spartidos en tan pocos días»*

Cruyff repitió equipo de un día para otro, como si fuese una segunda oportunidad para sus hombres. *«Un día se había hecho mal y había que rectificar. Y cuando han trabajado lo han hecho.»*

Uno de los hombres que más se entregó fue Witschge, que además es el jugador que más minutos ha jugado en la pretemporada. *«Cada cual sabe su situación que se crea él mismo. Aquí nadie tiene nada asegurado y todos pueden jugar. Lo que es importante es que el equipo rinda.»*

La próxima cita es el Gamper donde se presentará ante su afición. *«Será distinto porque el equipo estará a una semana del inicio de la Liga y habrá un gran ambiente en el Gamper. Tenemos que ir paso a paso y no podemos olvidar que lo más importante vendrá más adelante. Creo que todos los jugadores estarán al ciento por ciento de sus posibilidades.»*

En el Gamper ya podrá contar con los hombres que no han estado en Sevilla. *«Eso no tiene nada que ver. Si Koeman, Amor, Bakero, Zubizarreta no son suficientes... No hay que mezclar las cosas.»*

Por tanto, en lo único que piensan en Barcelona es en encontrar la forma de competición para afrontar con todas las garantías de triunfo, primero el Gamper y, luego el primer encuentro, muy complicado, de Liga ante su eterno rival, el Real Madrid.

Los jugadores no hablan de la multa

Johan Cruyff multará a los jugadores por la actuación que tuvieron el primer día de torneo frente al Betis. Así lo anunció en la rueda de prensa posterior al segundo partido. Los jugadores no han querido pronunciarse. Así, el capitán Alexanco señaló que *«tendremos que hablar entre nosotros, pero tampoco hay que darle mayor importancia.»*

Por su parte, Beguiristain entiende que no hay que ponerse nervioso. *«Creo que es un poco pronto para hablar de sanciones. Me imagino que lo hablaremos en los próximos días».*

Hoy, vuelta a los entrenamientos

El equipo ayer no se entrenó ya que se desplazaron por la mañana desde Sevilla a la ciudad Condal. Hoy sí tienen previsto ejercitarse para tomarse libre el fin de semana. Los jugadores olímpicos, Guardiola y Ferrer, que ya comenzaron los entrenamientos el pasado miércoles ejercitándose ellos solos, hoy lo harán con la totalidad de la plantilla.

El objetivo de Johan Cruyff es poner a punto a la plantilla de cara al Gamper y borrar la mala imagen de juego que dio el equipo en Sevilla.

Serna se aleja cada vez más del Sevilla

Ricardo Serna parece que se aleja del Sevilla debido a sus altas pretensiones económicas. El jugador quiere cien millones de pesetas por cada una de las tres temporadas que estaría en el club sevillano y eso parece estar fuera del alcance del equipo de Luis Cuervas.

El presidente sevillista se reunió el miércoles con la noche con José María Minguella donde se pusieron claras las intenciones del jugador. El representante de éste ya se ha vuelto a Barcelona sin que se haya llegado a ningún tipo de acuerdo.

TXIKI no quiere sacar las cosas de quicio

«No somos invencibles»

■ *«Es demasiado pronto para ponerse nervioso»*

■ *«El público, el día del Madrid, debe ir a morir»*

L. F. R. ■ **Barcelona**

A nadie le ha gustado el espectáculo ofrecido por el Barcelona en Sevilla y menos a los jugadores. Saben que no estuvieron bien y ahora quieren enmendarlo en el Joan Gamque el Barcelona disputa ante su afición. Los azulgrana quieren olvidar cuanto antes lo sucedido en Sevilla. Si la final del Teresa Herrera no resultó un dulce para el equipo catalán, lo del Ciudad de Sevilla ha sido una continuación. Ahora sólo piensan en recuperar la mala imagen que dieron en los encuentros que llevan disputados en nuestro país.

Beguiristain no quiere que las cosas se saquen de quicio. Considera que lo importante ahora es subsanar los errores:

«Hay que tomarse las cosas con tranquilidad viendo donde se han producido los errores y tratando de rectificar. No somos un equipo invencible».

Falta de ritmo

El delantero azulgrana es consciente de que todavía no han cogido el ritmo de la competición y que deben de hacerlo cuanto antes, para llegar bien al comienzo del campeonato liguero:

«Debemos coger la forma física y la chispa para llegar bien al inicio de la Liga. Estamos utilizando bastantes formas de juego. Probamos cosas que luego nos podrán ser útiles a lo largo del campeonato».

Beguiristain tiene las cosas muy claras. Como el resto de barcelonistas, su mirada se centra en el Gamper y en el comienzo de liga ante el eterno rival:

«Es demasiado pronto para ponerse nervioso. Ahora tenemos que hacerlo bien en el Gamper para que el público esté con nosotros y el día del Madrid vaya a morir.»

En cuanto al juego del Barcelona en el Torneo de la Expo, Txiki es consciente de que no se jugó bien ninguno de los dos días:

«Poco más se puede decir al respecto. Es cierto que fueron dos malos encuentros por nuestra parte, pero tampoco hay que volverse loco. Después de estar en Holanda y venir al calor, siempre lo acusas un poco.»

Forma física

Tampoco le van muy bien las cosas en la pretemporada al Atlético y Real Madrid. Pero para el jugador vasco, *«no hay que hacer mucho caso a estos partidos. Son equipos nuevos en los que se hacen muchos cambios y sin estar a tope en la forma física. De hecho, frente al Vasco de Gama lo que faltó fue llegar a ese metro final.»*

Para Beguiristain no existe ningún motivo para el nerviosismo. El delantero azulgrana sabe que aún es muy pronto para que la gente empiece a criticar el juego del equipo. Txiqui es consciente de que aún queda tiempo para rectificar e ir cogiendo la forma:

«Todavía queda mucho tiempo para prepararnos y poco a poco irán entrando todos los jugadores que faltan. Las bajas siempre se notan de una manera o de otra. Pero tenemos una plantilla competitiva y siempre hemos conseguido resultados jugando todos. Las bajas se notan cuando las cosas no te salen bien ya que entonces una individualidad puede decidir el encuentro, como puede ser el caso de Laudrup y Stoichkov.»

FOTO: © LUIS GABRIEL

Beguiristain quiere olvidar lo de Sevilla cuanto antes.

La vuelta al equipo de Stoichkov y Laudrup será uno de los alicientes

El Barcelona quiere dar el do de pecho en el trofeo Joan Gamper

■ El objetivo es lavar la mala imagen dada en la pretemporada

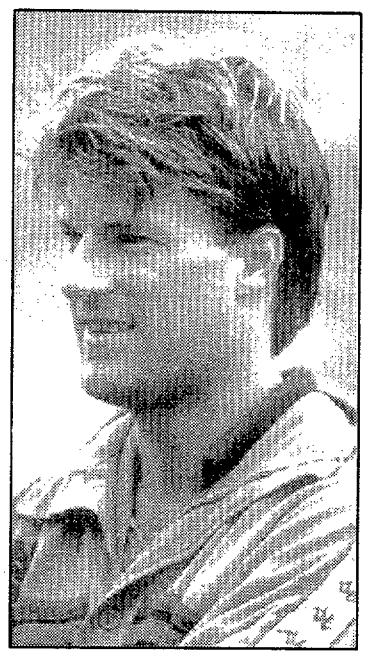
L. F. R. ■ **Barcelona**

Los últimos partidos y resultados del Barcelona han dado una dimensión diferente al trofeo Joan Gamper. Las derrotas frente a Sao Paulo y Vasco de Gama y el empate con el Betis obligan a los azulgrana a lavar su imagen. La afición barcelonista siempre espera mucho de su equipo, más aún este año con las excepcionales perspectivas que dan el haber ganado la Liga española y la Copa de Europa. El torneo Gamper es la presentación del equipo ante su público y no puede defraudar a su afición, que quiere ver al conjunto campeón y brillante de finales de la pasada temporada.

Real Madrid

Además, existe un factor clave que ya han resaltado varios jugadores. El día 5 reciben al Real Madrid en su primer compromiso liguero de la temporada y quieren calentar deportivamente a su afición para que ese día el Camp Nou sea una fiesta.

Mientras tanto, ya se han calmado las aguas después de las fuertes declaraciones de Johan Cruyff, en las que se mostraba muy descontento con la plantilla después del choque contra el Betis. La entrega que mostraron sus jugadores en el segundo partido frente al Vasco de Gama ha servido para bajar un tanto el enfado del técnico holandés.



Laudrup reaparecerá en el Gamper

El partido se perdió, pero la imagen del Barcelona fue infinitamente mejor que la dada, sobre todo, contra el Betis, porque el equipo salió a entregarse, aunque no le acompañó la suerte.

Multa

Parece que todo se va a solucionar con una multa, aunque éste es un tema del que hablarán jugadores y técnicos en los próximos días.

Todos los jugadores han reconocido lo mal que lo hicieron. Son conscientes que no estuvieron finos y que tienen que dar una imagen muy distinta en el Gamper. Ya lo intentaron con los brasileños, aunque sin fortuna.

Otro de los factores importantes es la vuelta de varios jugadores. A partir de hoy, Guardiola y Ferrer se entrenarán con el resto de sus compañeros, mientras que Laudrup, Soler y Stoichkov también se reintegrarán al grupo. Aunque Cruyff no quiere buscar excusas en las bajas, la verdad es que en el torneo de Sevilla han faltado hombres muy importantes dentro del esquema azulgrana. La plantilla es amplia y de calidad, pero cuando un equipo no se encuentra a tope de forma física, nota la ausencia de hombres como Stoichkov, que estaba realizando una fantástica pretemporada.

CON PERDON

Los grandes, de ensayos

El Barcelona es el campeón de Europa y tiene fama de ser el mejor equipo del mundo junto con el Milan, pero nadie se atrevería a decirlo después de haberle visto jugar en el Teresa Herrera y en el Ciudad de Sevilla.

Tampoco han maravillado hasta el momento los otros grandes del fútbol español. Real Madrid, Valencia y Atlético de Madrid andan buscando todavía su identidad, especialmente madridistas y valencianistas, que son los que más novedades han introducido en sus filas.

Y, mientras aquí se producen a diario verdaderos ataques de angustia por los flojos resultados de los cuatro grandes, en Italia nadie se ha arrojado aún por la ventana ante el hecho de que el Milan o la Juventus estén lejos de bordarlo.

Así, por ejemplo, el Milan no termina de «encontrarse». Los millonarios fichajes de Papin y Savicevic han descontrolado a Fabio Capello, el hombre que llevó a los «rossoneri» a conquistar el «scudetto» sin conocer la derrota, hasta el punto de que en uno de sus ensayos colocó a Savicevic en punta al lado de Van Basten. Y el yugoslavo puso el grito en el cielo, recordandole que su misión en el Estrella Roja era la de fabricar goles y fantasía.

En todas partes cuecen habas, para resumir. Estos son tiempos de pruebas porque es ahora cuando hay que hacerlas, en el mes de agosto. Los torneos veraniegos se inventaron precisamente para hacer pruebas. Eso sí, hay gente que se los toma como si fueran la mismísima final de la Copa de Europa.

Barcelona y Real Madrid, por ejemplo, parece que no dan una. Sólo lo parece. Seguro que el día 5 de septiembre, en el Camp Nou, ofrecerán una imagen bien distinta a la de ahora. Que es de lo que se trata.

Barcelona y Real Madrid juegan todas las temporadas una Liga muy particular entre ellos. Son los dos grandes y tienen la obligación de demostrarlo. Ahora mismo sus cabezas están puestas en el partido del Camp Nou.

La última vez que abrieron la Liga, el Real Madrid vivió una de sus peores temporadas. Jugaron en el Bernabéu y ganó (0-3) el Barcelona. Los madridistas no llegarían a levantar cabeza ya en todo el campeonato.

José Vicente HERNAEZ

LUIS ESTA SATISFECHO DEL NIVEL MOSTRADO POR EL ATLETICO EN ESTOS PRIMEROS PARTIDOS

OTRA VEZ AL SUR

Tras su empate con el Oporto, el Atlético de Luis Aragonés dijo adiós al trofeo Ciudad de Sevilla. Pese a ello, el Atlético puede presumir de ser el único grande que no ha perdido todavía en la pretemporada, pero para culminar los bolos veraniegos con éxito todavía le quedan varios exámenes por pasar. El primero, el próximo domingo y de vuelta otra vez a tierras andaluzas, más concretamente a La Línea de la Concepción, ante el conjunto del Flamengo. Equipo, que debido al buen nivel de preparación que están mostrando los cariocas será un contrario muy duro y difícil.

"Me encanta mi equipo"

■ *«En cierta manera me han sorprendido...»*

■ *«...Pero queda el amargor de la eliminación»*

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid regresó ayer a la capital de España tras su prematura eliminación del Trofeo Ciudad de Sevilla. Tras la batalla campal acaecida en el partido que enfrentó al conjunto rojiblanco con el Oporto los ánimos se han calmado totalmente y la normalidad y el optimismo han vuelto a ser la tónica general del campeón de Copa. También las derrotas de Barcelona y Real Madrid animan a los jugadores atléticos a ver con optimismo el comienzo liguero, aunque como ellos afirman *«ojalá guarden alguna de las derrotas para la Liga, pero siempre es bueno que no consigan victorias»*.

Ningún componente del Atlético ha querido dar mayor importancia a la pequeña "velada de boxeo" que tuvo como escenario el sevillano estadio del Ramón Sánchez Pizjuán. Todos ellos piensan que el gran culpable de que todo terminara como terminó fue el colegiado Gracia Redondo al no saber cortar la dureza y las artimañas de alguno de jugadores lusos.

Dominio

Pese al lamentable final, Luis, que no regresó a Madrid con el resto de la expedición, se muestra muy satisfecho del nivel mostrado por su equipo en Sevilla. *«El equipo está francamente bien. En cierta manera me ha sorprendido el nivel que estamos mostrando para la altura de la temporada en la que nos encontramos. Me encanta como está jugando. Dominamos por completo a un equipo como el Oporto con dos semanas más de preparación que nosotros, pero siempre queda el regustillo amargo de haber caído eliminados. Lo ocurrido al final del encuentro tiene una sencilla explicación. Desde el principio muchos jugadores portugueses, que tienen mucha experiencia, nada más que se dedicaron a escupir, dar codazos y demás provocaciones. Mis jugadores, con mucha menos experiencia terminaron por caer en su trampa. En concreto lo del número once, André, es de psicólogo, no paró de escupir y de dar codazos.»*

Para el técnico madrileño lo mejor que se ha visto en el torneo sevillano ha sido el primer gol del Atlético ante el Oporto. *«El juego que se ha visto no es bueno. Los condicionantes que rodean el trofeo están influyendo para que no haya buen fútbol. Lo mejor hasta ahora ha sido el gol de Schuster ante el Oporto. Fueron cinco toques seguidos de gran calidad que fueron culminados con un gran gol.»*

El Atlético de Madrid al contrario que los otros dos grandes todavía no conoce el amargo sabor de la derrota. *«Nosotros aunque no hayamos perdido, hemos sido eliminados y eso siempre duele. Si Real Madrid y Barcelona están perdiendo partidos es porque han empezado la pretemporada muy tarde al igual que nosotros.»*

El partido de ida de la eliminatoria previa de la Recopa ha dejado poco menos que sentenciado quién será el equipo esloveno del Maribor Branik el que se enfrente al Atlético. *«Era lo lógico. No nos podemos fiar de su nivel. Sé que se han reforzado con jugadores croatas.»*

Aluminosis

El presidente atlético manifestó durante su estancia en Sevilla que no existirá problema alguno para que la presentación del club rojiblanco ante su afición se pueda celebrar en el Vicente Calderón. *«Dos catedráticos han comprobado que la aluminosis no existe y que por tanto no habrá ningún inconveniente para que el socio del Atlético acuda al Calderón con motivo de la presentación ante el equipo brasileño del Sao Paulo el próximo día dos.»*

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

En la presentación ante el Sao Paulo recibiran un homenaje de su club

Solozábal y López, otra vez de rojiblancos

J.F.D. ■ **Madrid**

Roberto Solozábal, al igual que Juanma López han vuelto a jugar con su equipo tras su exitoso paso por los Juegos Olímpicos. *«El fútbol tiene estas cosas. En tan sólo unos días he pasado de la nube que significó la medalla olímpica a volver a jugar con mi equipo. Aquí el ambiente es como siempre; excelente, igual que el de la selección.»*

Para el internacional rojiblanco, las derrotas de Barcelona y Real Madrid no tienen mayor importancia, aunque si cree que el no perder como lo está haciendo el Atlético beneficia a la larga. *«Es mejor perder ahora que luego en la Liga, pero siempre es importante ganar cualquier tipo de partido. Lo que si está muy claro es que al final tanto blancos como blaugranas estarán arriba en la tabla.»*

Juanito, que jugó los noventa minutos ante el Oporto, también se encuentra plenamente restablecido

Manolo ha conseguido driblar al quirófano

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

El internacional extremeño y actual "Pichichi" de la Liga española, Manolo, ha evitado definitivamente el paso por el quirófano. La decisión no se ha hecho oficial todavía pero el propio jugador ha afirmanado que no tendrá necesidad de ser operado. *«No seré sometido a una operación quirúgica. He respondido perfectamente al tratamiento impuesto. Tengo ligeras molestias, pero no se pueden comparar con los intensos dolores del inicio de la concentración. Ahora, mi gran objetivo es llegar al ciento por ciento a los primeros partidos ligueros. A partir de ahora hay que olvidar la palabra operación y nada más que pensar en jugar.»*

Otra de las preocupaciones de Luis Aragonés en los primeros días de trabajo eran las molestias que sufría Juanito en su pierna derecha y que le impedían ejercitarse con total normalidad. El tinerfeño jugó los noventa minutos ante el Oporto sin resentirse en ningún momento. *«¿La lesión? Ni me he acordado de ella.»* También Diego está mejorando de su lesión, pero todavía no se ha recuperado del todo.

☐ CESIONES

Se pueden resolver a finales de esta semana. Las definitivas cesiones de algunos jugadores de la plantilla atlética al Marbella pueden quedar cerradas en muy pocas horas. Luis quiere contar con una plantilla de veintidós hombres y ante la insistencia del presidente rojiblanco en la cesión de algún jugador al cinjunto marbellí, puede que tanto Pizo Gómez como Acosta o Alfaro den el sí defnitivo próximamente. También el equipo de Kresic está a la espera de la respuesta del cuerpo técnico rojiblanco para la cesión del defensa del conjunto filial Mariano Aguilar.

SERIAL **MARADONA** **LAS CARTAS SOBRE LA MESA**

La FIFA abre el juicio

I.ETXARRI y M.ESTEBAN
■ **Madrid y Sevilla**

«Le agradezco la deferencia que ha tenido para con el Nápoles al preguntarnos nuestra disposición para rescindir el contrato de Diego Armando Maradona, pero tengo que comunicarle la indisponibilidad del Nápoles a negociar el traspaso del jugador. Maradona tiene contrato con el Nápoles hasta el 93 y no está en venta». Así reza un extracto de la carta que el presidente del Nápoles, Corrado Ferlaíno ha enviado a Luis Cuervas y que fue recibida a media tarde de ayer en la sede del Sevilla.

La contestación del club napolitano al fax enviado el pasado martes por el Sevilla no ha causado ninguna sorpresa en el seno de la entidad hispalense. Ya el miércoles, MARCA pudo entablar contacto con un portavoz autorizado del conjunto partenopeo quién afirmó tajantemente que *«Maradona no está en venta»*. Ayer mismo, a primera hora de la mañana, antes de que el Sevilla recibiese la respuesta oficial, nos volvían a confirmar desde la sede del club italiano que, *«la contestación al Sevilla va a ser muy clara: Maradona es innegociable»*.

Paso a paso

Una vez conocida la postura oficial del club partenopeo, el Sevilla va a seguir paso a paso las directrices que le ha dado a Luis Cuervas el presidente de la Federación Española de Fútbol, Angel María Villar, con el que entró en contacto hace unos días.

Hoy mismo, *«vamos a mandar a la FEF un dossier con toda la documentación acerca del tema Maradona»*, afirmó Luis Cuervas. Con este dossier en su poder, la Federación Española solicitará a la Italiana el tránsfer del jugador. La Federación Italiana negará ésto a la española, no hay que olvidar que Antonio Matarrese prometía "guerra" hace unos días, y en este punto es en el que la FIFA entrará en acción.

Dispuesta a intervenir

El siguiente paso de la FEF es solicitar la mediación de la FIFA. Una vez cumplido este requisito, la FIFA dejaría el tema en manos de la Comisión del Estatuto del Jugador que es quién debe de "dictar sentencia para la resolución definitiva del asunto.

El jefe de relaciones externas del máximo organismo futbolístico mundial, Andreas Herren, confirmó ayer a MARCA que estaban a la espera de que la FEF se pusiera en contacto con ellos. *«Oficialmente nosotros no sabemos nada por lo que poco podemos hacer en estos momentos. Ahora bien, por lo que sabemos a través de la prensa, el Sevilla nos va a mandar a por medio de la Federación Española la documentación de todo el tema de Maradona y en estos instantes estamos esperando a que llegue.»*

El mismo portavoz de la FIFA explicó los pasos que se darán a partir de que el dossier llegase: *«El caso entraría ya en la Comisión del estatuto de Jugador y ésta sería la que dictaminase lo que habría de realizarse»*.

El señor Herren no quiso entrar a estudiar las posibles resoluciones que pudiese adoptar la citada comisión. *«No hay una base sobre la cuál opinar y hasta que no se produzca la petición oficial no se puede afirmar nada ya que sería mera especulación»*.

Tampoco se conoce el plazo de tiempo que tardaría FIFA en "dictar sentencia" una vez que toda la documentación obre en su poder. Primero tendría que convocar a los miembros de esta Comisión del Estatuto del Jugador, que está compuesta por seis miembros presididos por el escocés David H. Will para que ésta estudie la situación y decida. De cualquier forma, la solución definitiva no parece que se pueda demorar más allá de 10 ó 15 días.

Convencidos

El Sevilla está convencido de que con Maradona se puede producir un caso parecido al del madridista Robert Prosinecki. En ese caso sería la misma FIFA la que conceda el tránsfer provisional a Maradona. Posteriormentese daría un plazo de seis meses para que el Nápoles, Maradona y el propio Sevilla llegasen a un acuerdo amistoso sobre la posible cantidad a pagar al Nápoles por el traspaso del jugador argentino. En caso de que este acuerdo no se alcanzase sería la propia FIFA la que impusiera la cantidad que tendría que desembolsar el club sevillista y la misma se situaría en torno a unos 800 millones de pesetas. Y mientras tanto, según informa **Daniel Bosque,** en Argentina ya ven a Maradona vestido de sevillista y los aficionados se encuentran eufóricos por la vuelta de su ídolo a los terrenos de juego.

MARCA HABLO AYER CON TODAS LAS PARTES IMPLICADAS

NAPOLES

■ *«Agradecemos al Sevilla la deferencia de haberse puesto en contacto con nosotros, pero Maradona no está en venta»*

SEVILLA

■ *«Hoy mismo vamos a enviar toda la documentación a la Federación Española para que ésta se la mande a la FIFA»*

FIFA

■ *«Estamos a la espera de recibir el dossier de la FEF para que la Comisión del Estatuto del Jugador, decida sobre el caso»*

MARADONA

■ *«En Argentina la afición está eufórica por la vuelta de Diego a los terrenos de juego y ya le ven con la camiseta del Sevilla»*

BILARDO se muestra eufórico tras el acuerdo entre Luis Cuervas y el astro argentino

«La llegada de Diego Armando Maradona al Sevilla va a cambiar la historia de este club»

■ *«Es totalmente indiscutible que con Diego el Sevilla será un club muy grande»*

MANUEL ESTEBAN ■ **Sevilla**

Carlos Salvador Bilardo, el entrenador del Sevilla, se muestra contento. Ha sido el principal valedor dentro de la Junta directiva de Luis Cuervas para conseguir el fichaje de Maradona. Incluso, se muestra categórico cuando ya es consciente de que el jugador argentino se ha comprometido con la entidad andaluza, y todavía falta por resolver su desvinculación con el Nápoles: *«Desde luego, si al final Maradona consigue jugar con nosotros, estoy seguro que va a cambiar la historia del Sevilla.»*

En cuanto al comportamiento del conjunto andaluz a la hora de hacer este fichaje, su contestación es clara: *«Se han dado los pasos adecuados. Se ha respetado en todo momento la vinculación que el jugador tenía con el Nápoles. El apartado del contrato de Maradona y el Sevilla, todo está solucionado. Ahora vamos a ver cómo se resuelve su vinculación con el Nápoles. Desde luego, esperamos que al final todo se resuelva conforme a lo que nosotros esperamos.»*

Bilardo tiene las ideas claras y está a la espera de que el tema de Maradona se solucione completamente: *«Esperemos que las cosas se solucionen para bien de todos. De momento, no tenemos noticias. Se han dado los pasos adecuados. Pero es indiscutible que con Diego el Sevilla será muy grande.»*

Monchu

Otro fichaje que está al caer es el de Monchu, El jugador sportinguista podría convertirse en las próximas horas en nuevo jugador del Sevilla. Luis Cuervas se encuentra simplemente a la espera de una llamda del manager general del Sporting, Enzo Ferrero para cerrar definitivamente la operación y concretar así un nuevo fichaje.

Otro hombre que podría recalar en las próximas horas en el Sevilla es el delantero argentino Acosta, que milita en el San Lorenzo de Almagro. En caso de que se le fichara el sacrificado sería el croata Davor Suker, que no parece gustar a Bilardo.

EL III TORNEO INTERNACIONAL DE LA REAL, CON UN TOQUE DEL ESTE

Tras su larga gira por Inglaterra, Portugal y Salamanca, los blanquiazules quieren agradar a sus aficionados

El III Torneo Internacional de la Real Sociedad levanta esta noche el telón. El vetusto campo de Atocha será un año más, tal vez el último, el escenario de este triangular que desde hace dos veranos organiza el club donostiarra. La Real, anfitriona del Torneo, y el Sparta de Praga son los protagonistas de este primer encuentro.

La Real de Toshack quiere ser profeta en... "su" Torneo

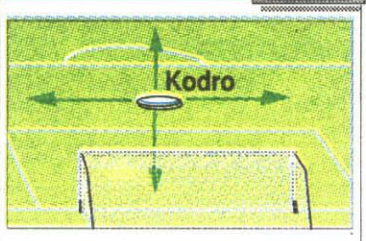
- Real y Sparta rompen el fuego esta noche
- Mañana entrará en escena el CSKA de Moscú

ENRIQUE MARIN
Enviado especial ■ **San Sebastián**

Con la disputa esta noche, a partir de las 9.30 y con las cámaras de La 2 en directo, la Real y el Sparta de Praga van a disputar el primer partido del Torneo Internacional que organiza el club donostiarra. Por tercer año consecutivo, y gracias al soporte económico de la televisión, el triangular realista va a contar con la presencia de equipos de prestigio internacional. Así, además del conjunto blanquiazul y del ya mencionado Sparta de Praga, el CSKA de Moscú, actual campeón de la Liga de su país, estará en Atocha.

Tras su larga gira por Inglaterra, Portugal y Salamanca, los hombres de Toshack inician hoy la tercera fase de la pretemporada, en la que el objetivo principal es agradar a sus aficionados practicando ese buen fútbol que han exhibido lejos de San Sebastián. Sin embargo, la papeleta no es fácil, ya que tanto Sparta como CSKA son dos potentes equipos que además se encuentran en plena competición.

PUEDE HABER "KODRAZO" 21:30 La 2



■La movilidad y el desmarque le caracterizan. Pero su destino es el gol. Su potente disparo, el "kodrazo", hace estragos. Hoy podemos ver uno.

FOTO: JORGE FERNANDEZ

Todos a una *Después de su larga y exitosa gira por Inglaterra, Portugal y Salamanca, los jugadores de la Real Sociedad se presentan esta noche ante su incondicional afición, en el partido inaugural del III Torneo Internacional que organiza desde hace dos veranos el club del Paseo del Arbol de Gernika.*

Toshack dio la lista de diecisiete convocados

Lumbreras y Alaba, bajas para el encuentro de hoy

JON TRUEBA ■ **San Sebastián**

John Toshack no podrá contar con los defensas Alaba y Lumbreras para el encuentro de esta noche. El técnico galés no quiere forzar a Alaba y ayer por la mañana, en el entrenamiento que efectuó la Real en Atocha, se encontró con otro revés: Lumbreras, con tendinitis en su rodilla derecha, tampoco estará en condiciones.

Toshack reconoció que estas bajas trastocan sus planes: *«Yo tenía previsto jugar con cuatro defensas, pero ahora quizá me decida a hacerlo con un líbero y dos centrales. También tengo dudas en el lateral izquierdo. Podría jugar Uría, Estéfano e incluso Imaz.»*

Toshack sabe que jugar ante su afición incrementa la responsabilidad y por ello advirtió: *«Todavía estamos en fase de preparación, y este partido tiene un peligro, y es que los jugadores tienen ganas de agradecerle a su público el apoyo. Pero no queremos que cada uno haga la guerra por su cuenta. Lo importante es el equipo».*

Toshack facilitó finalmente la lista de jugadores convocados para esta noche, la cual la integran Yubero, Imanol, Górriz, Larrañaga, Gajate, Uría, Oceano, Xavier, Alkiza, Fuentes, Kodro, Patxi, Luis Pérez, Aguirre, Imaz, Guruceta y Estéfano.

Un palmarés aún joven

La Real y el Sporting de Lisboa ganaron los dos primeros

ENRIQUE MARIN ■ **San Sebastián**

El Torneo Internacional de la Real Sociedad cumple este año su tercera edición. En la primera, celebrada hace dos años, participaron además de la Real el Manchester City y el Twente holandés, quedándose el trofeo en San Sebastián.

En el segundo año de existencia del triangular donostiarra, fueron el conjunto portugués del Sporting de Lisboa, ex equipo de Carlos Xavier y Oceano, y los aztecas del Universidad de México, más conocidos por "Pumas", con Luis García todavía en la órbita de la Real, los que acompañaron a los txuri urdines. El trofeo en esta oportunidad viajó a las vitrinas del equipo lisboeta.

■ Los equipos que han participado en el triangular donostiarra hasta el momento son el Manchester City, Twente, Sporting y Pumas

Este año, los equipos que en principio estaba previsto que participaran en el Torneo Internacional de la Real Sociedad eran el Estrella Roja y el Utrecht. Sin embargo, problemas de índole político y deportivo, respectivamente, lo han impedido. Sparta y CSKA han ocupado sus plazas, trayendo al triangular aires del Este.

Le acreditan 18 Ligas

Sparta de Praga, un histórico respetado y temido en Europa

ENRIQUE MARIN ■ **San Sebastián**

Fundado en 1893, el Sparta de Praga, primer rival de la Real Sociedad, tiene en su palmarés 18 Ligas, la última conquistada el año pasado, y 8 copas de Checoslovaquia, de la que es actual campeón. Los checos ya han comenzado la Liga de su país y en la primera jornada disputada el pasado fin de semana vencieron al Spartak Hradec Kralove a domicilio por uno a dos.

Cabe recordar que el año pasado el Sparta llegó a la liguilla final de la Copa de Europa tras apear a equipos como el Glasgow Rangers y el Marsella, quedando englobado en el grupo del posterior campeón, el Barcelona.

■ Los hombres de Urhin llegaron la temporada pasada a la liguilla final de la Copa de Europa y en su país no ganaron la Liga, pero se llevaron la Copa

El Sparta es un auténtico "criadero" de figuras entre las que se puede destacar a Skuhravy, Chovanec, Nemecek o Griga.

Los checos, dirigidos por Urhin, practican un fútbol arcaico, basado en el pase largo y un potente despliegue físico. Sobre la base del clásico 4-4-2, posee una defensa fuerte y una delantera corpulenta.

Campeones de Rusia

Los moscovitas del CSKA, el genuíno sabor... del Este

ENRIQUE MARIN ■ **San Sebastián**

Fundado en 1923, el CSKA de Moscú tiene en su palmarés siete Ligas, la última la conquistada este mismo año, y 5 Copas de la antigua URSS. Actualmente, en la decimoctava jornada de la Liga rusa, se encuentra en la cuarta posición del Grupo A, a tan sólo un punto del Dinamo de Moscú, sin ninguna duda alguna su gran rival en la enconada lucha por hacerse con la primera plaza.

El conjunto ruso ha jugado en las últimas semanas con el Español, la última el pasado martes, pues no en vano tres de los cuatro jugadores rusos que militan en el club catalán, concretamente, Galyamin, Korneiev y Kuznetsov, proceden de este equipo.

■ La gran atracción del equipo ruso es el joven portero Kharin, titular de la selección de la CEI en la pasada Eurocopa, quien fue ofrecido a la Real

Tal vez la gran figura del CSKA sea el guardameta Kharin, titular de la selección de la CEI durante la pasada Eurocopa de Naciones disputada en Suecia y que, curiosamente, fue ofrecido a finales de la pasada temporada a la Real por un intermediario inglés...

EL EQUIPO BRASILEÑO NO DEMOSTRO, ANTE LOS HOMBRES DE ARSENIO, SER EL CAMPEON DE BRASIL

DEPORTIVO 2
FLAMENGO 0

RIAZOR

Un Deportivo, plagado de ausencias, se adjudicó el IV trofeo Juan Acuña. Nando, en el primer periodo, y Villa, tras una combinación entre Nando y Fran, consiguieron los tantos de los gallegos. El Deportivo jugó más, luchó y fue el único que quiso llevarse la victoria.

El Deportivo se impuso con toda justicia

- Los defensores deportivistas practicaron a la perfección el fuera de juego
- Los brasileños se emplearon con dureza y Aldana resultó lesionado tras una dura entrada

Deportivo, 2 (Nando y Villa); Flamengo, 0.

DEPORTIVO: Liaño (1); Albístegui (1), Ribera (0), Antonio (1), Sabín Bilbao (1); Mariano (1), Mauro Silva (2), Fran (1), Nando (2); Aldana (–) y Villa (1). En el minuto nueve Mújika (1) sustituyó a Aldana, lesionado, Juanito (1) entro por Villa en el setenta y cinco y Santi Francés (–) entro por Mauro Silva en el ochenta y cuatro.

FLAMINGO: Gilmar (1); Charles (0), Wilson (0), Videmar (0), Rogerio (0); Paulo Nunes (1), Junior (), Pia (1), Julio César (0); Gaucho (0) y Zinho (1). En el minuto sesenta y cinco Fabinho (1) entro por Charles y en el setenta y uno Luis Antonio (–) entró por Gaucho.

ARBITRO: Gómez Barril (0) (Gallego). Amonestó a Rogerio (2 m.), Gaucho (39 m.), Julio César (39 m.), Zinho (39 m.) y Charles (44 m.), Antonio (62 m.), Fran (63 m.), Mujika (66 m.) y expulsó a Julio César (71 m.) por doble amonestación.

1–0. Treinta y dos minutos. Centro de Mariano desde la banda y Nando, desde el borde del área, lanza en vaselina y marca.

2–0. Minuto sesenta y cuatro. Jugada de Fran y Nando por la izquierda con centro de éste y Villa remata con la derecha y marca.

INCIDENCIAS: IV Trofeo Juan Acuña, que hizo el saque de honor. Nueve mil espectadores en Riazor. En honor a Vicente Cucarella, masajista durante muchos años del club, se descubrió una placa en el estadio.

JUAN GUILLIN ■ **La Coruña**

El Deportivo se llevó el IV trofeo Juan Acuña ante el Flamengo con justicia. El equipo de Arsenio saltó al terreno sin Bebeto, Djukic, Kiriakov, Claudio y López Rekarte. Quizá demasiadas bajas, pero las circunstancias así lo obligaron. El primer tiempo resultó aburrido, sobre todo en su primer tercio. Los dos equipos "discutían" poco y el centrocampismo y el toque en corto fue la tónica generalizada. Sin embargo, pese a la poca emoción de las acciones, los cariocas se emplearon con excesiva dureza. Ya en el primer minuto Rogerio hizo una entrada espectacular, y Aldana, que apenas pudo entrar en acción, cogio el camino de los vestuarios en el minuto nueve, cuatro después de recibir una tarascada.

Mujika tomó el relevo del gaditano y en sus botas, en el minuto catorce, el Deportivo tuvo su primera oportunidad, pero el delantero local no supo culminar en los metros finales.

Quizá dentro de lo soso del espectáculo haya que resaltar la táctica del fuera de juego de los gallegos en defensa, que dio buen resultado. El Flamingo no supo romperlo y sus ataques eran romos. Sin embargo, Paulo Nunes, el mejor de sus puntas, ganó la acción a Ribera en el minuto veinticuatro y batió a Liaño, pero, incomprensiblemente, Gómez Barril, que no estuvo afortunado, anuló el gol por una falta previa del defensor. El público silbó la decisión del trencilla. Tras este lance, los gallegos se echaron un poco más hacia arriba y fruto de ello llegó el gol de Nando, de muy bella factura.

En la segunda mitad el encuentro se animó, pero el público se preguntaba si éste era el campeón de Brasil. El Deportivo fue superior con muchas ausencias, y mejoró su juego a base de coraje y raza. En todo momento llevó el control del juego, el ritmo. Las ocasiones de gol, no demasiadas, sólo tuvieron un dueño. La más clara de este periodo fue para Juanito, un joven delantero que tras una bonita pared falló a portería vacía a escasos cinco metros del portal.

En definitiva, el "Acuña" en casa con toda justicia.

FOTOS: © LUIS GABRIEL

Aldana sólo pudo demostrar su calidad unos minutos. Una entrada le llevó al vestuario

Bebeto, la perla del Deportivo, fue una de las grandes ausencias del encuentro

En reposo

Aldana sufre un esguince en su rodilla

J.G. ■ **La Coruña**

Una vez más se volvió a demostrar la dureza con la que se emplean los equipos sudamericanos. Apenas iniciado el partido, Adolfo Aldana sufrió una dura entrada de un defensa brasileño y tuvo que retirarse del terreno de juego con claras muestras de dolor.

Una vez examinado por el doctor Barbeito, se le diagnosticó un esguince de rodilla izquierda del ligamento colateral interno.

Es difícil calcular el tiempo que deberá estar de baja pero el doctor aseguró que, en principio, no parece excesivamente grave.

El jugador, por el momento, deberá guardar reposo por espacio de 24 horas.

Enfermería

La enfermería deportivista ya tiene un nuevo cliente. El ex-madridista se une a las lesiones ya conocidas de Claudio, con una contractura muscular, López Rekarte, con una tendinitis en el talón de aquiles y el defensa Djukic, con un esguince de tobillo.

Las lesiones parecen acuciar pero es que la dureza brasileña, como en el caso de Aldana, parece excesiva. No es normal que se enseñe a un jugador una tarjeta cuando tan sólo se ha consumido un minuto de juego.

LUIS CASANOVA

1 2

Sampdoria, 1 (Serena); Dinamo de Moscú, 2 (Simutenkov y Skliarov)

SAMPDORIA: Pagliuca (-); Mannini (2), Vierchowod (1), Walker (1), Lanna (1); Lombardo (1), Corini (1), Jugovic (0), Ivano Bonetti (0); Buso (0) y Mancini (1). A los treinta minutos, Nuciari (1) salió por Pagliuca, lesionado. En el descanso, Michele Serena (1) por Ivano Bonetti. A los cincuenta y ocho minutos, Bertarelli (1) por Corini.

DINAMO DE MOSCU: Smetanin (3); Tsarev (2), Skliarov (2), Tskahdadze (1), Timofeev (1); Smertine (2), Tetradze (1), Oganesian (1), Kalitvenzev (1); Kassumov (-) y Simutenkov (2). A los veintinueve minutos, Droznov (1) sustituyó a Kassumov. A los cuarenta y seis minutos, Varlamov (1) por Tsarev. A los sesenta y tres minutos, Krivochtchekov (1) por Kalitvenzev.

ARBITRO: Fernández Marín (Valenciano), (1) ayudado en las bandas por Rivera Pastor y Millán Domínguez. T&arjetas a Jugovic, Droznov, Smertine, Kalitvenzev.

0-1. Cinco minutos. Simutenkov sorprende a Pagliuca con un disparo cruzado casi sin ángulo.

0-2. Treinta y seis minutos. Falta a unos treinta metros de la portería de la Sampdoria que lanza con potencia Skliarov y el rebote en la barrera despista a Nunciari.

1-2. Cuarenta y ocho minutos. Serena, de fuerte chut desde fuera del área.

NARANJA Los chés deben vencer a la "Samp" por dos goles

Subió demasiado el precio del Naranja para el Valencia de Hiddink

■ El Dinamo superó a un equipo italiano venido a menos en el torneo

Pagliuca, portero italiano, resultó lesionado

PABLO BROTONS

Enviado especial ■ **Valencia**

Estos rusos volvieron a demostrar que cuando un equipo de su país está sobre el terreno de juego no conviene saltar confiado. Eso pareció sucederle a la Sampdoria, que cuando se quiso dar cuenta ya llevaba un gol en contra en el marcador. Simutenkov ya había apuntado detalles en su presentación frente al Valencia y tardó exactamente cinco minutos en poner en franquicia el marcador para los suyos.

Acababa de ser sustituido Pagliuca tras recibir un pisotón involuntario de Kassumov cuando Skliarov conseguía el segundo tanto tras rebotar el balón en la barrera en un lanzamiento de falta. Por cierto, buen jugador este Skliarov que manda en la defensa del Dinamo con clase y sobriedad.

De nada sirvió

Entre uno y otro gol, la Sampdoria demostró que, o bien ha venido de paseo a este Valencia-Naranja, o los rusos saben más de lo que parece.

En la segunda mitad, Serena marcó con prontitud pero de nada sirvió.

Este resultado obliga al Valencia a vencer por dos goles de diferencia a la Sampdoria. Si el resultado fuese dos-uno, se tendría que recurrir a la moneda.

SALVADOR OTERO

10 0

Celta, 10 (Gudej, cuatro, Ratkovic, cuatro, Vicente y Salva); Céltiga, 0.

CELTA: Cañizares; Aguirrechu, Otero, Salinas, Juric; Vicente, Ratkovic, Engonga, Salva; Gudelj y Gil. También jugaron a lo largo del encuentro Villanueva, Atilano, Mandía, Dadie, Sanromán y Mosquera.

CELTIGA: Joaquín; Tino, Jose, Juan Otero, Pablo; Carlos, Jaime, Amancio, Cespón; Ayala y Jara. También jugaron Barsa, Pepe y Trabazo.

ARBITRO: Martínez de la Fuente.

1-0. Veintiséis minutos. Gudelj.

2-0. Treinta y un minutos. Ratkovic.

3-0. Treinta y cuatro minutos. Ratkovic.

4-0. Treinta y cinco minutos. Ratkovic.

5-0. Cuarenta y siete minutos. Gudelj.

6-0. Sesenta minutos. Ratkovic.

7-0. Sesenta y dos minutos. Vicente.

8-0. Sesenta y seis minutos. Salva.

9-0. Setenta y un minutos. Gudelj.

10-0. Ochenta y un minutos. Gudelj.

Ambos anotaron cuatro goles; Vicente y Salva hicieron los dos restantes

Gudelj y Ratkovic "rivalizaron" en otra exhibición goleadora del Celta

RAFA VALERO ■ **Vigo**

El resultado no deja lugar a dudas. El Celta, sin apenas forzar el ritmo, se deshizo de un modestísimo Céltiga, que sólo apuntó algunas cositas en los instantes iniciales de la primera mitad.

Chechu Rojo volvió a poner en liza a su presumible equipo inicial y estos demostraron que se encuentran en un buen momento de juego. Jugadas al primer toque, siempre en profundidad, los vigueses están demostrando un nivel de juego ciertamente importante a poco más de quince días para el inicio liguero. Y el remate a todo este buen juego lo están poniendo dos extranjeros de lujo.

A partes iguales

Gudelj empezó y terminó la goleada. Y en medio, el recital correspondió a Ratkovic, que en tan sólo cuatro minutos se anotó otros tantos goles. No dio tiempo ni para un respiro. El solito, con la fuerza que le caracteriza, se bastó para dejar planchado a un rival desbordado en todas las líneas.

Pero los extranjeros también se mostraron magnánimos con sus compañeros. A lo largo del partido hubo un huequecito para que anotaran dos centrocampistas con vocación ofensiva como son Vicente y Salva.

Y el remate lo puso Gudelj con dos goles marca de la casa, a base de anticipación, rapidez y picardía.

Y es que el bosnio está con ganas, con ilusión de demostrar que en Primera División también se puede ser máximo goleador.

La afición celtiña debe estar contenta porque la pretemporada de su equipo es excelente aunque los próximo rivales tendrán una mayor entidad.

4–1 El Palencia no aguantó la "oleada" pucelana

El Valladolid goleó en el primer tiempo y... a dormir

Valladolid, 4 (Tapias, p.p., Roberto Martínez, Catillo y Rachimov); Palencia, 1 (Cano).

VALLADOLID: Lozano; Garrido (Manolo), Caminero, Walter, Martín; Rachimov, Damián (Toño), Castillo, Patri (Ferreras); Roberto martínez y Tedeed.

PALENCIA: Tapias (Alberto); Fernando, Cano, García, Gorka; Juanmi (Felix), Villahoz, Olea (Lolo), Catón; Juanjo y Marianin (Molinero).

ARBITRO: Sánchez Marcos (Salmantino).

1–0. Cuatro minutos. Tapias, propia puerta.

2–0. Siete minutos. Roberto Martínez.

2–1. Quince minutos. Cano.

3–1. Treinta minutos. Castillo.

4–1. Cuarenta. Rachimov.

LUIS PABLOS ■ **Zamora**

El Valladolid se clasificó sin demasiado esfuerzo para disputar la XVI edición del trofeo Ciudad de Zamora. Los primeros cuarenta y cinco minutos sirvieron para que el Palencia sucumbiera ante un equipo ayer muy superior.

Lo cierto es que esta primera mitad fue lo único interesante del encuentro. Debutaron los soviéticos del Valladolid, aunque sin pena ni gloria, y se marcaron los cinco goles del encuentro. La segunda mitad fue ciertamente soporífera.

Hoy juegan Zamora y Valladolid la final del trofeo.

8-0 Alcañiz consiguió cinco goles

El Villarreal se deshizo con facilidad del Burriana

Villarreal, 8 (Alcañiz 5, Reyes 2 y Víctor); Burriana, 0.

VILLARREAL: Navarro; Ibeas (Julio Pérez), Maestre, Estanislao, Guijarro, Víctor (Latorre), Algar, Reyes, Edu, Planelles y Alcañiz.

BURRIANA: Fede; Sergio, Guillermo, Carlos, Sevilla, Enrique, Palomero, Esbri, Lolo, Javi y Jaime. En la segunda mitad, jugaron Moya, Mort, Pedro, David, Juanlu, Forcado, Gil, José y Chimo.

ARBITRO: Castello Moles. Colegio valenciano.

GOLES:

1-0.Cuarenta y cinco minutos. Alcañiz.

2-0.Cuarenta y seis minutos. Alcañiz.

3-0.Cincuenta y tres minutos. Víctor.

4-0.Cincuenta y cuatro minutos. Reyes.

5-0. Cincuenta y siete minutos. Reyes.

6-0. Ochenta y tres minutos. Alcañiz.

7-0. Ochenta y cinco minutos. Alcañiz.

8-0. Noventa minutos. Alcañiz.

JAVIER MONTON ■ **Castellón**

El Villarreal tuvo escasas dificultades para sentenciar en la segunda mitad su compromiso amistoso ante un Burriana, que se presentó plagado de juveniles.

0	PLASENCIA
4	BADAJOZ

Hoy, a las siete

Athletic-Burgos, en el 75 Aniversario del Baracaldo

RAFA BEATO ■ **Bilbao**

Athletic y Burgos jugarán hoy, a las siete de la tarde en el campo de Lasesarre, el partido que conmemora el 75 Aniversario del Baracaldo. En este encuentro reaparece David Billabona, tras su periplo olímpico. Heynckes ha decidido que el jugador sólo actúe cuarenta y cinco minutos. Junto a Billabona, también tendrán su oportunidad otros hombres como Tabuenca, Asier, Galdames, Estíbariz, Uribarrena, Carlos García y Luque.

☐ ESPAÑOL

Santi Cuesta se puso de largo como blanquiazul. Santi Cuesta firmó ayer el contrato que le liga con el club para los próximos cuatro años y por el cual ha tenido que pagar el Español entre 100 y 125 millones de pesetas.

El rostro del joven Santi Cuesta rebosaba una gran alegría y se sentía muy satisfecho de venir a un club de Primera División. *«De lo contrario no habría fichado».*

☐ LOGROÑES

Muller y Raí, ofrecidos al club riojano. Los brasileños Raí y Muller, ambos jugadores del conjunto brasileño del Sao Paulo, han sido ofrecidos al Logroñés para que jueguen como cedidos durante la próxima temporada. Los dos jugadores se encuentran entre los más cotizados futbolistas brasileños del momento. El Logroñés todavía no se ha pronunciado sobre este tema, aunque están estudiando la posibilidad de que ambos jugadores, o al menos uno de ellos, pueda vestir de blanquirrojo.

La posibilidad más clara de fichaje reside en la figura de Muller, hombre con un mayor acierto goleador, habilidad y rapidez, antes que la de un jugador como Raí, que es un claro organizador del juego.

CHEMA JODRA ■ Logroño

☐ REUNION ARBITRAL

La Coruña, sede para unificar criterios. Los próximos sábados 22 y 29 de este mes, los árbitros tienen previsto congregarse en la ciudad de La Coruña para unificar los criterios de cara a la temporada que se avecina, y partir todos ellos con un conocimiento exacto de las nuevas normas a la hora de aplicarlas sobre el terreno de juego.

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ Madrid

ULTIMA HORA

Hugo anota su primer gol en Liga con el América. Hugo anotó el gol del triunfo del América sobre el Correcaminos de la Universidad de Tamaulipas.

El tanto fue conseguido con la pierna izquierda.

OPORTO Y BETIS, FINAL INESPERADA

El Betis de D'Alessandro ya ha dado la sorpresa. Con un cartel estelar, el Ciudad de Sevilla será cosa de verdiblancos o portugueses. Los béticos, en el Sánchez Pizjuán, intentarán hoy llevar hasta sus vitrinas un título más y romper el empate que mantienen con el Sevilla en este trofeo.

Los verdiblancos, contra pronóstico, disputan una final que están dispuestos a llevarse

Betis quiere dar la primera gran alegría

MANUEL ESTEBAN
Enviado especial ■ **Sevilla**

■ D'Alessandro va a convocar a todos los componentes de la plantilla, incluido Gordillo

■ Se espera que el torneo registre unas pérdidas superiores a los 100 millones de pesetas

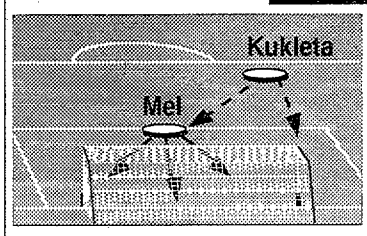
Hoy culmina el XI trofeo Ciudad de Sevilla. La final quizás no era la esperada. Betis y Oporto deben dilucidar el campeón del que ha sido considerado como el trofeo más importante de esta pretemporada. Aunque desde el punto de vista económico el torneo va a ser un auténtico desastre y se prevén unas pérdidas superiores a los 100 millones de pesetas, lo cierto es que desde el punto de vista deportivo el partido tiene su morbo. Nada más y nada menos que el Betis tiene que acudir al feudo de su eterno rival para intentar, en caso de que consiga la victoria, situarse en el primer puesto del ranking de este torneo, ya que hasta ahora ambos equipos sevillanos se encuentran empatados a cuatro victorias. De momento, en la otra Liga particular que emprenden los eternos rivales, el Betis esta temporada sale con ventaja.

Sin lugar a dudas la gran sorpresa de este torneo ha sido el conjunto verdiblanco. La mano de Jorge D'Alessandro se nota sobre el césped. El Betis se ha hecho un equipo con sentido y con cabeza, cosa que no ha sucedido en las últimas temporadas. Ya no es el equipo que intentaba ganar sus partidos simplemente por el nombre. Existe un proyecto y un equipo consolidado que promete muchas expectativas para sus aficionados para la próxima temporada. Va a ser una bonita reválida el tener que enfrentarse nada más y nada menos que contra el Oporto, campeón portugués y que ha demostrado su veteranía y experiencia ante dos rivales tan consolidados como son el Atlético de Madrid y el Sevilla.

El Betis solicitó que Urío no pitase la final. Ayer el conjunto bético, a través de su presidente José León, envió un fax a la Comisión Organizadora del Trofeo Ciudad de Sevilla, para solicitar que el colegiado Urío Velázquez no arbitre la final que disputarán hoy Betis y Oporto. Los béticos estan muy molestos con el árbitro vasco, habida cuenta de lo que ellos consideran una mala actuación con motivo del partido de promoción, que hace unas fechas disputaron los andaluces frente al Deportivo.

A pesar que la Comisión Organizadora del Trofeo remitió la solicitud al CNA, todo indica que Urío pitará. Por otro lado, dicho partido no será retransmitido por Televisión. Canal Sur, cadena encargada de ello, ha sido acusado por la Comisión Organizadora de incumplimiento de contrato, al haber transmitido imágenes del torneo a otros paises.

EL UNO PARA EL OTRO — AUT. 22:00



■ La rapidez y movilidad en punta del checoslovaco Kukleta es el complemento ideal para un clásico ariete a la antigua usanza como es Mel.

D'ALESSANDRO confía en la victoria bética

«La final es un premio para los jugadores y la afición»

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

D'Alessandro se mostraba satisfecho por la clasificación para disputar la final, porque *«ha sido un premio para los chicos que han luchado, y para la afición, que ve a su equipo arriba»*.

Para el técnico verdiblanco no ha sido una sorpresa, *«porque estoy obligado a creer en mi gente. La verdad es que pensé que el Barcelona le iba a hacer tres o cuatro goles al Vasco de Gama, cosa que no ocurrió»*.

D'Alessandro tiene un buen concepto del Oporto:

«El Oporto es un equipo muy bueno, fuerte en defensa y con un enorme oficio en todos sus hombres. No podrá jugar Rui Filipe, que fue expulsado frente al Atlético de Madrid».

El técnico bético confía en el milagro:

«Estamos muy motivados. Los jugadores van a intentar superarse ante un equipo de renombre europeo. La incertidumbre de quién pueda triunfar es la grandeza del fútbol. Eramos el equipo más modesto y estamos en la final de un trofeo de grandes clubes.»

FINALISTAS POR MERITOS PROPIOS

Después del Barça

Los béticos, a tutear también al Oporto

M.E. ■ **Sevilla**

El Betis está de fiesta. Hasta su propio dirigente Ruiz de Lopera ha indicado que tienen mejor plantilla que los sevillistas. La rivalidad, que no falte. Incluso el Sánchez Pizjuán se podría llenarse con seguidores verdiblancos y sevillistas, éstos, naturalmente, apoyando al Oporto. Jorge D'Alessandro intentará poner nuevamente en liza al conjunto que tuteó a todo un Barcelona, lleno de tranquilidad y de fortaleza defensiva, creatividad en el centro del campo y rapidez en el contraataque que han asombrado en el trofeo.

Aun sin Rui Filipe

Los portugueses, un rival temible

M.E. ■ **Sevilla**

Los portugueses han exhibido en Sevilla unas cualidades que prometen convertirle en serio aspirante a la liguilla final de la Copa de Europa. Unen a su veteranía un guardameta, Vítor Baia, uno de los mejores del mundo, una defensa sólida muy difícil de superar, un centro del campo que domina todas las situaciones del partido y dos puntas, Domingos y Paulinho, capaces de volver loco a cualquier defensa adversario. En cualquier caso, para la final tendrán la baja de Rui Filipe, motivada por su expulsión frente al Atlético de Madrid.

LOS BETICOS, OPTIMISTAS

«Hemos merecido estar en la final y podemos ganarla»

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

Todos los componentes de la plantilla verdiblanca esperan con enorme ilusión la final del trofeo Ciudad de Sevilla frente al Oporto. Saben que será difícil conseguir el trofeo, pero no lo descartan, ni mucho menos. Es más, diríamos que esperan superar a los lusitanos, con el apoyo de sus incondicionales. La ilusión reina en el seno de la plantilla bética.

Tab Ramos

«Sabíamos que si ganábamos el primer partido, nos podía ir bien y lo hicimos merecidamente. Después de triunfar frente al Vasco de Gama, teníamos poco que perder y mucho que ganar. El Oporto es un equipo muy bueno, pero si jugamos como lo hemos hecho anteriormente, podremos triunfar. Por nosotros no va a quedar.»

Ivanov

«Si tenemos suerte, podemos ganar, y sobre todo si jugamos como lo hicimos frente al Barcelona y al Vasco de Gama. El Oporto es muy bueno. Me gusta mucho por su forma de tocar el balón, que lo hace bastante parecido al Barcelona. Nosotros estamos cada vez mejor. Aunque somos bastantes nuevos, vamos adaptándonos.»

Gabino

«Al principio sabíamos que era muy difícil, pero una vez visto cómo se desenvuelve el equipo, las cosas han ido mejor. Nos hemos merecido estar en la final. Yo siempre soy optimista. Ahora me encuentro físicamente bien, y desde luego nuestra ilusión es triunfar.»

Kukleta

«Me encuentro mejor que el año pasado, porque estoy bien físicamente y no tengo problemas. Quiero jugar esta final y tratar de ganar. Lo más difícil para mí, aquí, es el enorme calor que hace en Sevilla.»

ICONA INFORMA:

LA DEFENSA CONTRA INCENDIOS FORESTALES obliga a que cada año MAS DE 20.000 PERSONAS, entre cuadrillas-retén, agentes forestales, bomberos, pilotos y mecánicos de aviones y helicópteros, conductores, tractoristas, guardias civiles, técnicos forestales, soldados movilizados para este fin, voluntarios, etc., realicen un trabajo muy duro, CON RIESGO PARA SUS VIDAS, para conseguir extinguir los fuegos que otros insensatamente han encendido.

EL ENORME GASTO DE ESA INTERVENCION PODRIA AHORRARSE si todos, campesinos y ciudadanos, se abstuvieran de emplear el fuego en el monte.

MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACION
ICONA

-TODOS CONTRA EL FUEGO-

VALENCIA-SAMPDORIA El equipo «che» afronta el choque pensando en el Nápoles

Un ensayo al más puro estilo italiano

PABLO BROTONS
Enviado especial ■ **Valencia**

Tercer y último partido del Trofeo Valencia-Naranja y afortunadamente para el bien del espectáculo todo está aún por decidir. Se espera que hoy acuda bastante más público que en las dos primeras jornadas, pues si bien ayer era lógico que Mestalla estuviese con mucho sabor a cemento, es menos normal lo que ocurrió en la inauguración.

Los alicientes hoy son bien diferentes. Se quiera o no, la Sampdoria es la Sampdoria y siempre atraerá a más contingente de público. A esto hay que unir el morbo por comprobar si el Valencia, ante un rival en teoría más potente que los rusos, saca a relucir su capacidad de reacción para enmendar lo acontecido el pasado miércoles.

¿Y qué sucedió entonces? Pues que el Valencia tuvo unos defectos que Hiddink a buen seguro ha anotado en su correspondiente cuaderno de rectificaciones.

■ **ALVARO** sufre una fuerte contusión en las costillas, aunque tras realizársele las pertinentes pruebas en el día de ayer, se ha comprobado que no tiene ninguna rotura.

■ **BELODEDICI** *«Fue una lástima mi presentación en el estadio Luis Casanova. Sin duda, fue un error muy grave que espero que no vuelva a repetirse nuevamente»*

Aparte de corregir, este encuentro va a ser muy interesante para estudiar el comportamiento valencianista frente a un contrario italiano. No olvidemos que el Valencia deberá afrontar la difícil eliminatoria con el Nápoles en apenas veinte días. Buena piedra de toque esta Sampdoria que, como cualquier equipo italiano tratará de poner las cosas difíciles cerrando los mayores espacios posibles para buscar la salida rápida al contragolpe.

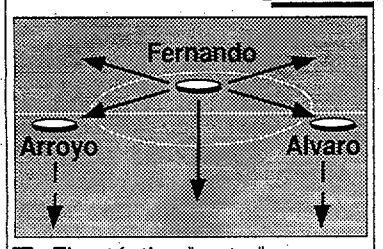
Los percances en la plantilla del Valencia estuvieron a la orden del día en el partido contra el Dinamo. Para empezar, lo más importante a priori pareció la lesión de Alvaro. Un choque con un defensa le dañó en la zona de respiración y le obligó a jugar con una protección.

Ayer le fueron realizadas las pruebas y se comprobó que no hay nada de rotura, aunque sí una fuerte contusión en las costillas.

Por lo demás, Penev no jugará hoy, según él mismo confirmó a MARCA y continuará con su progresión a la hora de entrenarse para estar en condiciones de reaparecer.

Por último, la pobre presentación de Belodedici fue lo más comentado en el día de ayer. El rumano se pasó ayer por la mañana por las instalaciones de Paterna con su tobillo dolorido. *«Creo que estaré en condiciones de jugar pese a que me molesta el tobillo. Fue una lástima mi presentación en el Casanova y espero no vuelva a suceder».*

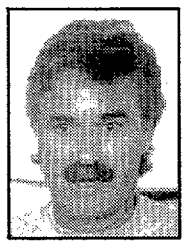
OBSERVE AL CEREBRO "CHE" **TVE-1 C-9 22:30**



■ El auténtico "motor" valencianista sigue siendo Fernando. Con plena libertad de movimientos en ataque, todos los balones pasan por él.

Hiddink se reunió con sus jugadores para analizar los errores

«Hay que aprender a no perdonar las ocasiones»



P.B. ■ **Valencia**

Hiddink se reunió en el día de ayer con todos sus jugadores para analizar el partido disputado ante el Dinamo de Moscú.

En este sentido, recalcó que *«ellos son conscientes de que se debían haber conseguido dos o tres goles más antes del descanso, y por ello hay que aprender a aprovechar todas las ocasiones y a no perdonar».*

En relación a la evolución de su equipo, el entrenador del conjunto «che» manifestó que *«quedan 18 días para que comience la Liga para intentar hilar más fino y nuestro objetivo es llegar al día 6 de septiembre al 100%. Todavía nos quedan varios partidos en los que podremos ir perfeccionando ciertos defectos».*

Por último, en cuanto al partido frente a la Sampdoria, el holandés adelantó que con toda probabilidad *«será un partido de gran nivel y nosotros vamos a afrontarlo como un ensayo de cara a la primera elimitoria de la UEFA en la que nos enfrentaremos al Nápoles».*

OSASUNA Asamblea

El presupuesto de este año rondará los 900 millones

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

Osasuna celebrará hoy su Asamblea general ordinaria. En esta Asamblea de compromisarios, la directiva presidida por Fermín Ezcurra presentartá el estado de cuentas del club y el balance económico con el que se cerró el ejercicio 91–92. Además se someterá a la aprobación de los socios compromisarios el presupuesto para la temporada 92–93, que ascenderá a unos 900 millones de pesetas, un 6 por ciento de incremento respecto a la pasada temporada.

Otro punto que seguro que saldrá a relucir en la Asamblea será, sin duda, la baja la respuesta de los socios al renovar sus abonos para la próxima temporada. A pesar de que en los últimos días se ha producido un ligero incremento a la hora de la retirada de los mismos, el número total de abonados descenderá respecto al de la pasada temporada. Si hasta ahora Osasuna contaba con unos 12.500 socios, no se espera que para esta temporada se superen los 11.000.

Por otro lado, y en el aspecto meramente deportivo, la plantilla rojilla entrenó ayer por la mañana en el estadio de El Sadar y por la tarde Zabalza concedió fiesta a los jugadores con el fin de no cargar excesivamente las piernas de los futbolistas.

Stevanovic e Ibáñez tuvieron que abandonar la sesión preparatoria con un esguince de tobillo y una ligera lumbalgia respectivamente, aunque no se trata en ninguno de los dos casos de lesiones de importancia.

CELTA Definitivo

Acuerdo para traspasar a Toni al Lugo

RAFAEL VALERO ■ **Vigo**

El Celta llegó a un acuerdo definitivo para traspasar a Toni al Lugo. El centrocampista, que la pasada temporada jugó con el Compostela en calidad de cedido, pero con posterioridad pasó a las filas del conjunto vigués, se ha mostrado disconforme con la cifra que han establecido ambos clubes para su traspaso.

Presentado el I Trofeo Xacobeo.

El programa de partidos es el siguiente: día 29 a las 19 horas Deportivo-Compostela, y a las 21,30 horas Celta-Lugo.
El día 30, también a las 19 horas, se jugará el partido para el tercer y cuarto puesto entre los perdedores y, a las 21,30 horas, la final entre los ganadores de la jornada anterior.

BURGOS Del Barça

En el club se afirma no saber nada de la cesión de Herrera

JUAN VICENTE VELASCO ■ **Burgos**

En la sede social del Burgos se afirma no saber absolutamente nada acerca de los rumores que apuntaban a que el barcelonista Herrera pudiera recalar en el equipo burgalés, en calidad de cedido, para la temporada que está a punto de comenzar.

Por otra parte, ya se apunta la que puede ser futura distribución del Consejo de Administración del Burgos Sociedad Anónima Deportiva. Así, la Diputación podría tener un representante, el Ayuntamiento de la ciudad otros dos, y, por último, el grupo de empresarios que ha apoyado la conversión del Burgos otros tres. Mientras, se sigue a la espera de que Martínez Laredo, actual presidente, cumpla su promesa de comprar 30 millones en acciones al grupo de empresarios.

RAYO VALLECANO

Riesco, Momparlet y Calderón, con problemas

MARI PAZ APARICIO ■ **Madrid**

Tres jugadores afrontaron la jornada matinal con problemas. El delantero Pedro Riesco no se pudo ejercitar a tope debido a unas dolorosas molestias en el pie, algo parecido le ocurrió a su compañero Antonio Calderón que incluso tuvo algún que otro problema con las botas.

El tercer jugador afectado, revistiendo mayor importancia, fue Momparlet. El bravo defensa rayista se quejó de unas molestias en la espalda, lo que le obligó a retirarse prematuramente del entrenamiento. Al cabo del mismo fue observado por los servicios médicos. El resto de la plantilla se entrenó con normalidad a las órdenes de Jose Antonio Camacho, ya pensando en los próximos compromisos de pretemporada.

SPORTING Plácido

«Si Luis Cuervas quiere a Monchu, que hable conmigo»

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

«Si Luis Cuervas pretende los derechos de Monchu, que se ponga en contacto conmigo, que estoy localizable todo el día», comentaba ayer a este periódico Plácido Rodríguez. *«Ya dije bien claro que no pretendo traspasar a ningún jugador, aunque siempre estaré abierto a todas las ofertas».* Y añadió: *«Hay accionistas ávidos de dinero que pretenden desprenderse de Monchu, pero no malvenderé a nadie mientras sea presidente».*

Ayer, un directivo rojiblanco reconocía que la oferta había subido de 150 a 175 millones, aunque parece claro que sólo a partir de 200 millones habría negociación.

Por otro lado, el soviético Krutov podría ser nuevo jugador del Sporting, aunque sería cedido a algún equipo de Segunda A.

☐ ALBACETE

Zalazar y Rommel, con sus respectivas selecciones. Ayer sólo hubo jornada de trabajo por la tarde, teniendo en cuenta el partido del día anterior con la Universidad Católica de Chile que, según nota del club, dio en taquilla una recaudación de 3.600.000 pesetas. También decir que el uruguayo Zalazar marchó a Huelva donde, formando en las filas de la selección de su país, intervendrá en el Trofeo Colombino, como también se encuentra ausente el panameño Rommel Fernández, jugando con la selección de Panamá.

Polémica por el mal estado del césped. El gerente del Instituto Municipal de Deportes, Ricardo Leiva, indicó que si es cierto que ha habido negligencia se emprenderán las acciones oportunas, y añadió: *«Estamos un poco pendientes de lo que nos digan los informes de los técnicos, pero, desde luego, ya se ha comenzado a trabajar.»*
En otro orden de cosas, el Albacete ha decidido adelantar la cuarta fase de suscripción de abonos para no accionistas.

CITROËN AX

Desde 873.000 Ptas.*

EURO NCAP

Modelo presentado: Citroën AX GTi.

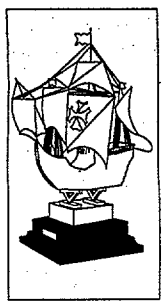
Corre que te pilla la oferta más genial: desde 873.000 Ptas.*
Date prisa y conoce una gama AX con impresionantes descuentos este mes, ven a conocer un vehículo moderno, joven, capaz de desarrollar en su versión líder hasta 100 CV de potencia con una aceleración de 0 a 100 Km/h en sólo 8,7 segundos. Un coche genial en consumo, líder entre los de su categoría, con 3,6 litros a 90 Km/h en diesel y desde 3,9 litros en gasolina.
Y un equipamiento que incluye según versiones: asientos deportivos, tapicería de terciopelo, llantas de aleación, elevalunas eléctricos delanteros, cierre centralizado, faros halógenos, pre-equipo de radio y retrovisores exteriores regulables desde el interior.

Citroën AX desde 873.000 Ptas.*

CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

CITROËN AX. MAS GENIAL QUE NUNCA EN PRECIO.

* Precio máximo recomendado (AX 11 TE 3p), IVA, transporte y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes para vehículos en stock en Península y Baleares. No acumulable a otras ofertas promocionales como Aire Acondicionado gratis.



HOY COMIENZA, CON UN CARTEL INUSUAL PERO LLENO DE ALICIENTES

TROFEO COLOMBINO

El Colombino produce una alteración en la ciudad. Los onubenses se acercan para vibrar con el "fútbol-fútbol a orillas del Tinto y del Odiel"

■ Los onubenses, que suelen crecerse en estos casos, quieren romper el pronóstico

■ El Benfica y la selección de Uruguay disputarán mañana la segunda semifinal

Chile-Recreativo, en la jornada inaugural

SANTIAGO COTAN PINTO ■ **Huelva**

En la noche del jueves, con el tradicional Pregón, se inició el XXVIII Trofeo Colombino-Quinto Centenario, que este año dada la celebración que vivimos ha pasado a cargo del Patronato Provincial V Centenario. En la Comisión Organizadora está dicho Patronato, el Recreativo de Huelva y la Federación Onubense de Fútbol.

El pregón que abrió el Colombino se celebró, una vez más, en el Patio Mudéjar del Monasterio de La Rabida y estuvo a cargo del periodista Tico Medina.

Partidos

Hoy viernes se inicia la competición, jugando la primera semifinal la selección nacional de Chile con el Recreativo de Huelva. Los de Chile vienen con una gran ilusión y su seleccionador, Arturo Salah, ha manifestado que vienen a jugar *«como saben hacerlo, con sus propias armas»* y a su vez ha indicado que el Colombino será una buen escaparate para todos sus jugadores, que desean jugar en el Viejo Continente. *«Haremos un fútbol técnico, a ras del piso, basado en la habilidad y técnica de los jugadores»*.

La selección de Chile es la gran favorita en el torneo, pero el Recreativo de Huelva, que suele crecerse en estos casos, pretende romper el pronóstico. Manolo Villanova, técnico recreativista, va a contar con todos los nuevos fichajes del club onubense (Baroja, Méndez, Blasco...)

El partido inicial de esta edición del Trofeo Colombino dará comienzo a las diez de la noche y será dirigido por el colegiado extremeño Pajares Paz.

Todas las figuras

Mañana sábado se jugará la segunda semifinal, enfrentándose el Benfica (ganador reciente del Trofeo Ibérico ante el Real Madrid) a la selección nacional de Uruguay. El Benfica llega a Huelva con todas sus figuras, destacando su última adquisición Joao Pinto, como también la presencia en el banquillo de Tomislav Ivic. Por su parte la selección uruguaya, dos veces ganadora del Campeonato Mundial, aspira a jugar la final frente a Chile queriendo un enfrentamiento netamente sudamericano.

El partido del sábado también se jugará a ls diez de la noche y será dirigido por el colegiado andaluz Alfonso Alvarez.

PROGRAMA

VIERNES, 22:00 h. **CHILE-RECREATIVO**
SABADO, 22:00 h. **URUGUAY-BENFICA**
DOMINGO, 18:45 h. **CONSOLACION**
DOMINGO, 22:30 h. **GRAN FINAL**

PALMARES DE LAS EDICIONES DEL TROFEO

TROFEO	AÑO	CAMPEON	SUBCAMPEON
I	1965	Recreativo	Génova (ITA)
II	1966	At. Madrid	Recreativo
III	1967	Recreativo	Sevilla
IV	1968	Betis	Recreativo
V	1969	Sao Paulo (BRA)	Real Madrid
VI	1970	Real Madrid	Spartak M. (URS)
VII	1971	U. Docsza (HUN)	TSSKA Moscú (URS)
VIII	1972	At. Madrid	S. Bratislava (CHE)
IX	1973	D. Tiflis (URS)	Benfica (POR)
X	1974	Feyenoord (HOL)	U. Zocsza (HUN)
XI	1975	Sevilla	Ath. Bilbao
XII	1976	Partizán (YUG)	At. Madrid
XIII	1977	Recreativo	Honved (HUN)
XIV	1978	Stal Mielec (POL)	D. Bucarest (RUM)
XV	1979	Recreativo	Honved (HUN)
XVI	1980	Vasco Gama (BRA)	Recreativo
XVII	1981	At. Bilbao	Barcelona
XVIII	1982	Nottingham (GRB)	Recreativo
XIX	1983	Betis	América (MEX)
XX	1984	Real Madrid	Recreativo
XXI	1985	Sevilla	At. Madrid
XXII	1986	Recreativo .	Manchester C. (GRB)
XXIII	1987	Recreativo	Benfica (POR)
XXIV	1988	Flamengo (BRA)	Recreativo
XXV	1989	Real Madrid	Spartak Moscú (URS)
XXVI	1990	Ath. Bilbao	Recreativo
XXVII	1992	At. Madrid	Sevilla

☐ FICHAJE

Rotetas, nuevo jugador del Recreativo. Joseba Rotetas fue presentado ayer como nuevo jugador del Recreativo de Huelva. Rotetas, de 23 años y 1,98 metros de estatura, se ha comprometido con el club onubense por una temporada.

Formado en los escalafones inferiores de la Real Sociedad, el nuevo defensa central del Recreativo ha militado en los equipos Cultural y Deportiva Leonesa, Mollerusa, Real Jaén y Gerona.

ZORAN STOJADINOVIC quiere triunfar esta temporada en el Figueras

«Quiero fabricar goles para responder a la confianza que han depositado en mí»

■ *«Este equipo me atrae mucho, es uno de los puntales de Segunda»*

EMILIO CASADEMONT ■ **Figueras**

El delantero serbio Zoran Stojadinovic, que ha cerrado el capítulo de fichajes del Figueras de cara a la próxima temporada, ha confesado a MARCA que decidió aceptar la oferta por un año que le hicieron los directivos del club ampurdanés, porque *«el Figueras es un equipo que me atrae mucho. Se trata de uno de los puntales de Segunda A que estuvo a un paso de lograr últimamente el ascenso, y siempre es preferible enrolarse en un conjunto de estas características, lleno de aspiraciones, que no en otro»*.

Stoja, que procede del Deportivo de la Coruña y antes había militado en las filas del Mallorca, ha declarado que su mejor virtud es la de marcar goles: *«Fui el máximo realizador de la Liga austríaca, con 27 tantos. Inmediatamente después, con dieciocho, ayudé al cuadro balear a subir a Primera División y en el once coruñés materialicé un total de once goles. Espero, ahora, repetir estos éxitos en el Figueras»*.

Preparación

La circunstancia de haber llegado al equipo figuerense después de haber concluido los hombres de Miguel Corominas el stage de pretemporada no le preocupa en absoluta a Stojadinovic, ya que *«he estado entrenando en Belgrado, con la plantilla del antiguo club balcánico, y me encuentro, físicamente, muy bien»*.

Stoja, tras culpar al entrenador Marco Antonio Boronat de su escasa presencia en el Deportivo de la Coruña a lo largo del pasado campeonato de Liga, ha recordado que, curiosamente, su debut en el fútbol español hace cinco años se produjo en un interesante Mallorca-Figueras.

«Miguel Corominas –ha manifestado por último el jugador de la antigua Yugoslavia– *me ha dicho que confía muchísimo en mí. Procuraré no defraudarle, lo mismo que a la afición de Figueras, sobre todo fabricando goles, que fue el punto más débil de mi nuevo equipo en el transcurso de la pasada temporada, razón por la cual, lamentablemente, no pudo al final dar el salto a Primera División»*.

Se impuso al Llançá por siete goles a cero. El Figueras aplicó un severo correctivo al Llança, equipo de la regional catalana al que se impuso por 0–7. López, con tres tantos, fue el máximo artillero. Los otros fueron logrados por Márquez, Roura, Edel y De Quintana.

VALLADOLID

El ingreso de 25 millones, motivo de polémica

JOSE A. TORRECILLA ■ **Valladolid**

El alquiler que el pasado día 31 realizó el Valladolid a la Sociedad «Iberonet, S. A» para que la empresa Anwey pudiera utilizar las instalaciones del José Zorrilla y por lo que el club vallisoletano ingresó 25 millones de pesetas puede ser el detonante de una relación negativa entre la corporación –o más concretamente del grupo popular de la misma– y la entidad blanquivioleta. El portavoz popular del Ayuntamiento, Adolfo Díaz Faez, considera que el cuadro blanquivioleta debería reintegrar los 25 millones al Ayuntamiento aunque posteriormente la corporación devolviera al club la cantidad en calidad de aportación municipal.

Por su parte, el grupo socialista trata de apoyar una vez más al Valladolid y a su Directiva que según Angel Velasco Rodríguez *«han sido los auténticos salvadores de este club»*.

SABADELL

Se adjudicó el Trofeo Ciudad de Tarragona

JOAQUIN FITE ■ **Sabadell**

El conjunto arlequinado se ha adjudicado el Trofeo Ciudad de Tarragona al imponerse por dos tantos a uno al Gimnástico.

☐ LERIDA

El argelino Hamaz no se quedará en el equipo. El cuerpo técnico busca ahora un extranjero que ocupe un puesto de la delantera que ha quedado descompensada por la marcha de Serrano, Amavisca, Aleñá y Carlos.

AURELIO BAUTISTA ■ Lérida

☐ BILBAO ATH.

Txutxi será baja durante dos semanas. El defensa central Txutxi estará dos semanas en el dique seco a causa de un tirón en el bíceps sufrido en el transcurso de un entrenamiento.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ MARBELLA

Mañana sábado, amistoso ante el Betis. El Betis viajará mañana a Marbella para disputar un encuentro amistoso a partir de las 20,45 horas. D'Alessandro desplazará al equipo titular.

SALVADOR DE LA HABA ■ Marbella

☐ MALLORCA

El club negocia la rescisión de Hassan. El Mallorca continúa negociando la rescisión de contrato con el marroquí Hassan. Aunque, según Serra Ferrer, el club ya ha llegado a un acuerdo con el guardameta, Hassan ha declarado que no existe tal acuerdo. Por otro lado, el club mallorquinista tiene intención de ceder al Elche al delantero Samper y al defensa Juanan.

AVESPA ■ Mallorca

☐ MERIDA

El equipo titular ante el Rayo y el Mallorca. Fabri González pondrá en liza en los encuentros ante Rayo y Mallorca al equipo titular para la próxima temporada que, con algunas variaciones, estará compuesto por: Férez; Tosic, Salguero, Tamayo, José María; José Angel, Julio Prieto, Parada, Pascual Sanz; Quero y Paquito.

RAFAEL ANGULO ■ Mérida

☐ CASTELLON

Ricardo Arias sufre un brote de salmonelosis. Ricardo Arias no pudo actuar ante el Benicasim a causa de un brote de salmonelosis. Por otro lado, la plantilla está negociando las primas para la próxima temporada. Los jugadores solicitan una cantidad por punto alcanzado y el club ofrece un montante según la clasificación.

JOAQUIN CAPDEVILLA ■ Castellón

Muy pocas sorpresas en la ida de la ronda preliminar de Copa de Europa y Recopa

El Maribor se perfila como rival del Atlético

GABY RUIZ TEJEDOR y AFP
■ **Madrid y París**

■ El equipo esloveno se deshizo con facilidad por cuatro a cero del Hamrun Spartans maltés

El resultado más sobresaliente de los partidos de ida de la ronda preliminar de Copa de Europa y Recopa, es sin duda la goleada que el Maribor Branik de Eslovenia le endosó al Hamrun Spartans maltés. El vencedor de esta confrontación se enfrentará al Atlético de Madrid en lo que será su debut en esta Recopa. Los tantos fueron marcados por Simundja, dos, Tarana y Binkovski. En Copa de Europa los resultados fueron: Klaksvikar (FER), 1; Skonto de Riga (LET), 3. Olympia Ljubljana (ESL), 3; Norma Tallin (EST), 0. Shelbourne (IRL), 0; Tavria (UCR), 0 y Valetta (MAL), 1; Maccabi (ISR), 2. En Recopa: Avenir (LUX), 1; Boltfelagio (FER), 0; Stromsgodset (NOR), 0; Happoel (ISR), 2 y Vaduz (LIE), 0; Chernomorets (UCR), 5.

ARGENTINA

Kempes quiere retirarse en su país

EFE ■ **Buenos Aires**

El veterano delantero Mario Kempes, de 38 años, quiere concluir su carrera futbolística en el conjunto que le vio nacer como jugador, el Rosario Central. Por otro lado, el ariete Alberto Acosta confirmó que recientemente el Sevilla se interesó por contratar sus servicios.

LIGA INGLESA

Norwich City y Coventry, líderes tras dos jornadas

AFP ■ **Londres**

En la segunda jornada del campeonato liguero, el Norwich venció en casa al Chelsea por 2–1, y ya se sitúa primero junto al Coventry que protagonizó una importante victoria en el campo del Tottenham.

Asi pues, tras dos jornadas, el Norwich comparte liderazgo con el Coventry. A dos puntos de los líderes se encuentra el actual campeón, que no es otro que el Leeds United, que forma parte de un grupo integrado por seis equipos.

INGLATERRA

Segunda jornada

Aston Villa, 1; Leeds, 1
Liverpool, 2; Sheffield, 1
Manchester United, 0; Everton, 3
Middlesbrough, 2; Manchester City, 0
Norwich, 2; Chelsea, 1
Oldham, 1; Crystal Palace, 1
Queen's Park Rangers, 3; Southempton, 1
Sheffield, 2; Nottingham Forest, 0
Tottenham, 0; Coventry, 2

Clasificación: 1, Norwich y Coventry, 6 puntos; 3, Everton, Q. P. Rangers, Sheffield, Blackburn, Leeds y Ipswich, 4; 9, Middlesbrough, Sheffield, Liverpool y Nottingham, 3; 13, Crystal Palace, Aston Villa y Oldham, 2; 16, Chelsea, Manchester City, Southampton y Tottenham, 1; 20, Wimbledon, Arsenal y Manchester United, 0.

BELGICA

Tercera jornada

Lieja, 4; Waregem, 1
Beveren, 1; Círculo Brujas, 0
Brujas, 0; Standard Lieja, 1
Charleroi, 5; Ekeren, 1
Lommel, 1; Lierse, 6
RWD Molenbeek, 1; La Gantoise, 1
Lokeren, 0; Anderlecht, 2
Malinas, 2; Genk, 0
Amberes, 2; Boom, 3

Clasificaciones: 1, Anderlecht, Malinas, Charleroi y Beveren, 6 puntos; 5, Brujas, Boom, Lokeren y Standard Lieja, 4; 9, Lieja y La Gantoise, 3; 11, Lierse, Amberes y RWD Molenbeek, 2; 14, Genk y Círculo Brujas, 1; 16, Waregem, Ekeren y Lommel, 0.

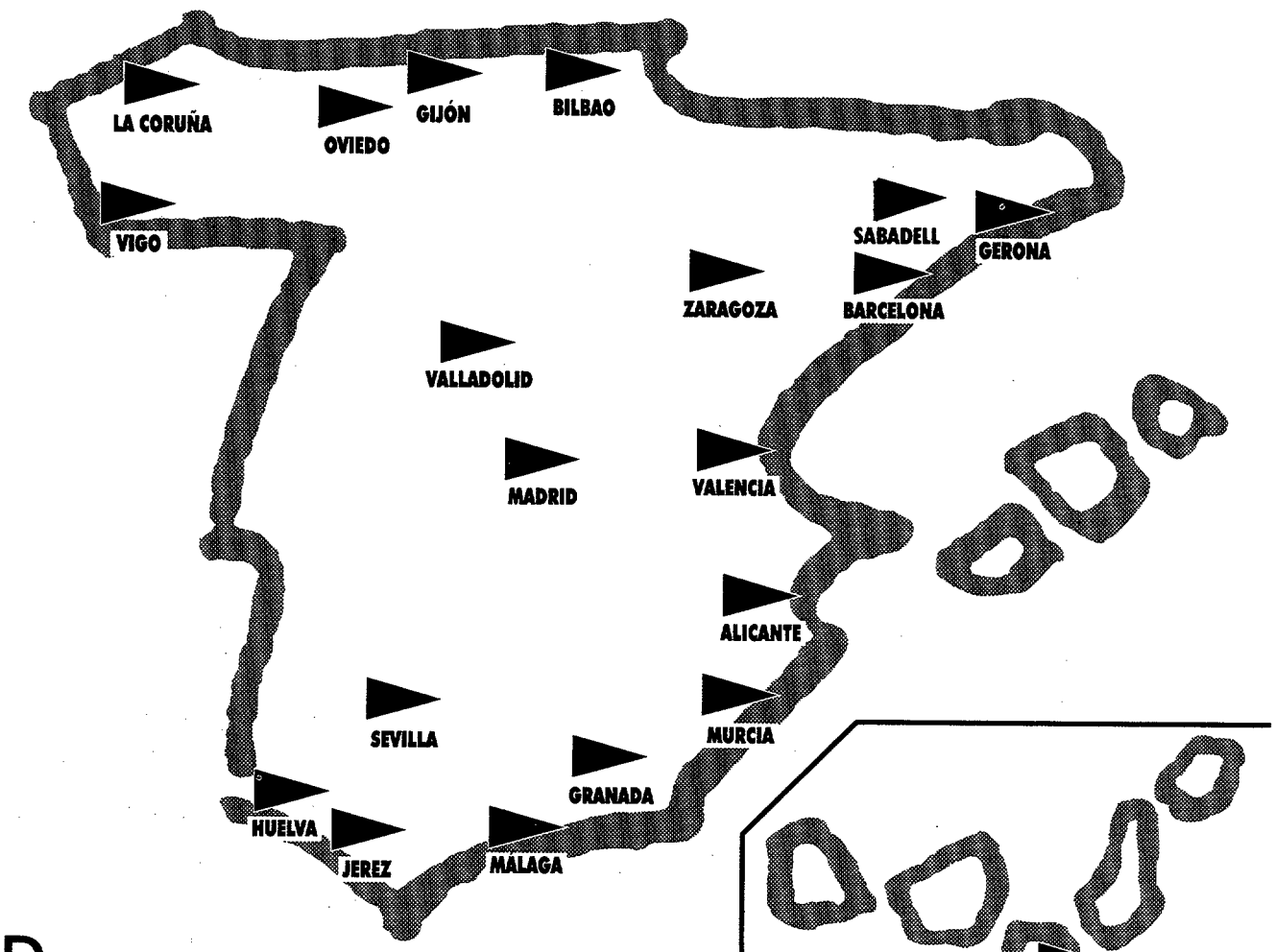
POLONIA

Tercera jornada

Lech Poznan, 5; Cornik Zabrze, 0
Szombierki Bytom, 0; GKS Katowice, 3
Pogon Szczecin, 1; Widzew Lodz, 1
Jagiellonia Bialystok, 3; Legia Varsovia, 1
Zaglebie Lubin, 2; Olimpia Poznan, 0
Zawisza Bydgoszcz, 0; Slask Wrociaw, 0
Siarka Tarnobrzeg, 2; Stal Mielec, 2
LKS Lodz, 2; Ruch Chorzow, 1
Wisla Cracovia, 1; Hutnik Cracovia, 1

Clasificación: 1, Lech, 6 ptos. 2, Widzew, 5. 3, Hutnik, Ruch, Zaglebie y LKS, 4. 7, Jagiellonia, Siarka, Wisla y Legia, 3. 11, GKS, Zawisza, Slask, Stal y Gornik, 2. 16, Szombierki, Olimpia y Pogon, 1.

EN VACACIONES...
TODA UNA ORGANIZACIÓN AL SERVICIO DE SUS COMPRAS



Durante sus desplazamientos de este verano, cuente con una organización que le ofrece **calidad, garantía y servicio**. Para que usted realice todas sus compras a plena satisfacción. Moda verano, deportes, moda baño, hogar, complementos... Y sus compras habituales de alimentación. Con aparcamiento, envío a domicilio... Todas las ventajas para estar de vacaciones y sentirse como en casa.

El Corte Inglés

MADRID
EL CORTE INGLÉS
• Preciados, 3
• Goya, 76 - Felipe II, 7
• R. Fdez. Villaverde, 79
• Princesa, 42 - 56
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Ctra. de Extremadura, km. 12,500. Alcorcón

BARCELONA
EL CORTE INGLÉS
• Pza. de Cataluña, 14
• Diagonal - Carlos III
HIPERCOR
• Avda. Meridiana, 350 - 358

SABADELL
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Francesc Macià, 58 - 60

SEVILLA
EL CORTE INGLÉS
• Pza del Duque de la Victoria, 10
• Nervión - Luis Montoto, 122
HIPERCOR
• Ctra. Sevilla - Málaga, km 4,900

BILBAO
EL CORTE INGLÉS
• Gran Vía, 7 - 9

VALENCIA
EL CORTE INGLÉS
• Pintor Sorolla, 26
• Nuevo Centro - Menéndez Pidal, 15

MURCIA
EL CORTE INGLÉS
• Avda. de la Libertad, S/N

VIGO
EL CORTE INGLÉS
• Gran Vía, 25 - 27

LAS PALMAS
EL CORTE INGLÉS
• Avda. de José Mesa y López, 18

MÁLAGA
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Andalucía, 4 - 6

ZARAGOZA
EL CORTE INGLÉS
• Paseo Sagasta, 3

LA CORUÑA
EL CORTE INGLÉS
• Ramón y Cajal, 57 - 59

VALLADOLID
EL CORTE INGLÉS
• Paseo de Zorrilla, 130 - 132

ALICANTE
EL CORTE INGLÉS
• Avda. Maisonnave, 53

JEREZ
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Ctra. Sevilla, 34. El recreo de San José

OVIEDO
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• General Elorza, 75 (Centro comercial Salesas)

GRANADA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Arabial, 97

GERONA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Barcelona, 106 - 110

GIJÓN
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Ramón Areces, 2

HUELVA
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY:
• Avda. Alcalde Federico Molina, 1-A

HEYNCKES

El es el segundo. Primero vino un britanico. Howard Kendall había hecho campeón en su país al Everton, pero no pudo hacer lo mismo con el Athletic. Ahora le toca el turno a un germano. Jupp Heynckes llega con el firme deseo de no ser el segundo, y sí el primer técnico foráneo que consigue que el conjunto rojiblanco se convierta en uno de los "grandes" de España, as como hacer realidad el recuerdo de aquel equipo qu no hace mucho rugía con fuerza y ganaba títulos a bas de fuerza y casta. No lo va a tener fácil, pero el e entrenador del Bayern de Munich viene con dos buena patentes: perseverancia y trabajo duro.

El técnico alemán sabe que hay que ser cauto a la hora de hablar de futuro, pero no es conformista

«Sólo estoy contento cuando voy en el primer puesto»

FERNANDO CARNERERO ■ **Bilbao**

El Athletic es un club, que por historia y una tradición sabiamente respetada, nunca ha incorporado jugadores extranjeros en sus filas. Sin embargo, en la pasada década de los ochenta se abrió el grifo de la novedad en la entidad rojiblanca, ya que se contrató al prestigioso técnico británico Howard Kendall.

Kendall dejó un buen recuerdo en Bilbao, e incluso se rumoreó acerca de su posible retorno al País Vasco, no obstante él no ha sido el segundo entrenador extranjero que recale en el conjunto de Ibaigane a lo largo de su dilatada historia. Su sucesor como técnico de fuera llegó de Alemania y su nombre es Jupp Heynckes.

El germano ya ha tenido tiempo de concocer e ir acoplándose a su nuevo equipo y a su nueva forma de vida en el norte. MARCA hizo balance con este prestigioso entrenador alemán que vino con la vitola de haber dirigido con éxito a todo un Bayern de Munich.

–En primer lugar, evalúe su aún corta estancia en el Athletic.

–Desde un principio he encontrado todo lo que un entrenador puede desear, ya que es un conjunto bien llevado con una tradición muy amplia. Me han dado todo lo que he pedido. La única salvedad es que no he podido tocar nada en cuanto a la filosofía que gobierna este club. No obstante, puedo decir que este equipo tiene tanta seriedad como la que encontré el Bayern de Munich.

Sin prisa...

–Después de sus dos meses de estancia en el equipo,¿coincide algo con la idea que traía?

–Yo sólo estoy contento cuando voy en el primer puesto, pero hay que ser realista e intentar continuamente mejorar los detalles del juego hasta que se consiga una forma de trabajo más positiva.

–El Athletic lleva bastantes años de capa caída, ¿era consciente de este hecho cuando firmó con el equipo bilbaíno?.

–Lo del Athletic se puede comprender. Muchos jugadores vascos que estaban aquí ahora triunfan en otros equipos como el Barcelona. Pero tengo la convicción de que mis jugadores tienen una gran mentalidad. Sólo hay que llevarles correctamente y trabajar en todos los detalles de forma minuciosa.

–¿Cómo ha asimilado que el Athletic prescinda de jugadores extranjeros?.

–Lo he aceptado completamente. Tiene sus partes positivas y sus partes negativas. El lado positivo es que la identificación del jugador con el club es mucho mayor. Se sabe con qué gente se trabaja y la mentalidad de los jugadores no varía mucho.

–¿Qué importancia le da Heynckes a la cantera?

–Es muy importante para cualquier club, y creo que aquí se está haciendo un trabajo extraordinario. Prueba de ello son jugadores como Valencia, Carlos García, Guerrero y Galdámez.

–El Athletic lleva cinco años sin un patrón de juego, ¿cree que con usted al fin lo encontrará?

–Lo que pretendo es, en primer lugar, consolidar al equipo. Posteriormente, que el público esté conforme con el juego. Así podremos ascender lo más posible en la tabla de clasificación.

–¿Hasta donde puede llegar este Athletic?

–Eso, el tiempo lo dirá. No hay que crear muchas expectativas antes de tiempo, ya que eso no conduce a nada.

Pasado y presente

–En los últimos años los equipos le han perdido el respeto al Athletic en San Mamés. ¿Es hora de recuperar ese respeto?

–Lo importante es encontrar una línea de juego, ganar los partidos e intentar aumentar el número de goles que marque el equipo. La característica de un conjunto no se puede variar radicalmente, pero lo que hay que ir poco a poco para conseguir ese cambio.

–¿Sintió algo especial cuando se enfrentó al Bayern?

–Está claro que cada vez que juegas contra un ex equipo buscas con más ahínco la victoria.

■ *«Lo que pretendo, en primer lugar, es consolidar el equipo»*

■ *«No hay que crear expectativas antes de tiempo, no conduce a nada»*

■ *«Lo importante es encontrar una línea de juego y marcar goles»*

Jupp Heynckes, un alemán en el País Vasco con ganas de triunfar

En sus manos está la difícil labor de llevar la contraria a aquéllos que sólo confían en la tradición más absoluta. Un inglés ya resquebrajó el molde hace unos cuantos años; al técnico germano corresponde la tarea de romperlo con triunfos, que necesariamente pasan por devolver al Athletic el estilo de juego que hizo célebre su bien merecido calificativo de "leones". Su receta no puede ser mejor: disciplina y trabajo.

El germano agradec

«Estoy sorpr trabajo de r

■ *«El entrenador n*

FERNANDO CARNERERO ■ BIL

Heynckes está muy satisfe cho con el equipo humano con el que va a tener que trabaja a partir de ahora. Además, llegó el momento de decir eso de *«Borrón y cuenta nueva»*, y mira el futuro sin fijarse demasiado en el pasado.

Como el propio Heynckes dice: *«Ahora estamos en una fase completamente nueva. Los jugadores están trabajando de una manera totalmente profesional, con una disciplina muy rigurosa y captan rápidamente lo que les transmito»*.

¿Cree muy diferentes el fútbol alemán y el español a la hora de trabajar?

–No se puede compara directamente. Los países

Contra los problemas de adaptación y las lesiones...

Heynckes quiere salir plenamente victorioso. Habida cuenta de las dificultades que representa el ir a trabajar a otro país, con costumbres e idioma diferentes, este alemán no se ha amilanado en ningún momento. No sólo se desenvuelve en castellano, si no que incluso sorprende con breves alocuciones en euskera. Y encima, está consiguiendo que el equipo remonte el vuelo, a pesar de los múltiples problemas iniciales que se tradujeron, la mayor parte de las veces, en inoportunas lesiones de jugadores muy importantes.

e su entrega y disciplina

endido con el is hombres»

o necesita psicólogos»

distintos y cada uno tiene su forma de pensar. Pero tengo que decir que me he quedado sorprendido de la disciplina y forma de colaborar que tienen los jugadores del Athletic. Tanto el fútbol español como el germano tienen muchas cosas positivas, pero no se pueden comparar.

–¿Cómo es su relación con los jugadores?

–Sobre ese aspecto debe usted hablar con los jugadores.

–¿Cree que son necesarios los psicólogos?

–El entrenador no necesita ningún tipo de ayuda. Lo del psicólogo sólo es una moda. Y si no, que le pregunten a Cruyff, todo un campeón de Europa y de Liga, si necesita un psicólogo.

HEYNCKES se encuentra muy a gusto en su nuevo hogar

«Si todo sale bien, seguro que seguiré aquí el próximo año»

FERNANDO CARNERERO ■ **Bilbao**

Jupp Heynckes llega de un fútbol y una vida totalmente diferentes a los propios de nuestro país, y es lógico que le esté costando un poco acostumbrarse a su nuevo entorno, lo cual constituye todo un reto que el acepta gustoso.

Un vasco más

–¿Se ha integrado ya en el ambiente del País Vasco?

–Mi deseo es que algún día la afición del Athletic me considere como uno de los suyos y no como un extranjero que ha venido a España de paso.

–Hablemos de la Liga española,¿Qué nivel cree que tiene en la actualidad?

–Los equipos españoles han conseguido muchos logros en competiciones europeas. Y si no, ahí está el título de campeón de Europa del Barcelona. Por ello veo que la Liga española es muy dura. Es lógico y normal que algunos equipos como Real Madrid, Barcelona, Atlético y Valencia se destaquen algo del resto. Pero eso suele suceder en muchas Ligas europeas.

■ *«Me gustaría que la afición del Athletic me considere como uno de los suyos, no como extranjero»*

■ *«Es positivo que vengan entrenadores extranjeros a España, aunque hay que respetar a los nacionales»*

Favoritos

–¿Ve algún equipo favorito?

–Principalmente al Barcelona, Real Madrid y Atlético. Sin embargo, tengo que decir que el Valencia con el fichaje de Belodedici, se ha reforzado mucho y también es un serio aspirante.

–¿Se ve entrenando en España durante mucho tiempo?

–Por ahora, estoy muy a gusto aquí en Bilbao. Me encanta la ciudad y si todo sale bien, seguro que seguiré aquí la temporada que viene.

–¿Cómo califica el nivel de entrenadores en España?

–Conozco a muchos entrenadores, pero desconozco su forma de trabajo. La verdad es que por el nivel al que se juega en la Liga española, es evidente que sus técnicos deben ser muy buenos. Por otro lado, también creo que es positivo que haya entrenadores extranjeros en España, ya que se introducen innovaciones, y así se pueden ampliar conocimientos. Aunque siempre hay que respetar la labor de los nacionales.

ESQUI ACUATICO

Muere apuñalada la campeona rusa ante miles de personas

EFE ■ **Moscú**

Natalia Ivanova, campeona de la URSS, medalla de bronce en el Mundial y de plata en el Europeo, fue asesinada a puñaladas ante miles de espectadores durante el Nacional de Rusia en la ciudad de Dubna, a 40 kilómetros de Moscú.

Después de su actuación, Ivanova entregó a su hermano los esquís y empezó a conversar con un conocido suyo. La conversación degeneró en una riña y el joven apuñaló con un cuchillo a la joven de 21 años —cumplidos el día anterior—. Por decisión del jurado, se suspendió el Torneo de Dubna.

☐ SQUASH

Adarraga pasó a tercera ronda en Nueva Zelanda. El español Agustín Adarraga superó la segunda ronda del Abierto de Nueva Zelanda al vencer al australiano John Williams por un apretado 15-12, 17-15, 15-17 y 15-12.

EFE ■ Auckland

☐ REMO

Millón y medio para la Bandera de la Concha. El vencedor de la CXIII Regata de traineras Bandera de la Concha, que se disputará los dos primeros domingos de septiembre, se llevará un premio de un millón y medio de pesetas.

EFE ■ San Sebastián

☐ OLIMPISMO

Delegado húngaro, buscado por estafa. El delegado de los nadadores húngaros de Barcelona'92, Gyorgy Zemplenyi, es buscado por la policía húngara y por la Interpol en relación con múltiples estafas. Después de los Juegos, la policía le esperaba en Budapest, pero se quedó en Barcelona y luego desapareció. Según fuentes debe a diversos acreedores cerca de 500 millones de forintos (unos 660 millones de pesetas).

EFE ■ Budapest

BOXEO

Hoy, en Prajón

Ferradas, por el Mundial pluma UBA

RAFA VALERO ■ **Vigo**

A partir de las 12.30 de la noche de hoy el púgil gallego Pedro Ferradas se enfrentará con el peruano Freddy Chumpitaz por el título mundial del peso pluma versión UBA (Union Boxing Association). Ninguno de los dos defiende título, pues Ferradas es el tercero del ránking de la UBA y Chumpitaz el primero. La pelea se disputará en el Pabellón municipal de Prajón (Vigo) y será el combate de fondo de una velada que comenzará a las 22.30.

REUNION DE BERLIN Cuando aún no se han apagado los ecos de la excelente reunión de Zurich, el circuito IAAF vive hoy otra cita en Berlín. Powell y Lewis serán las estrellas, aunque rehuyan el choque directo.

■ Bubka ha prometido saltar 6,12 y Kiptanui intentará otro récord mundial, en 2.000

■ Seis españoles en liza, con Fermín Cacho en 800 y José Luis González en la milla

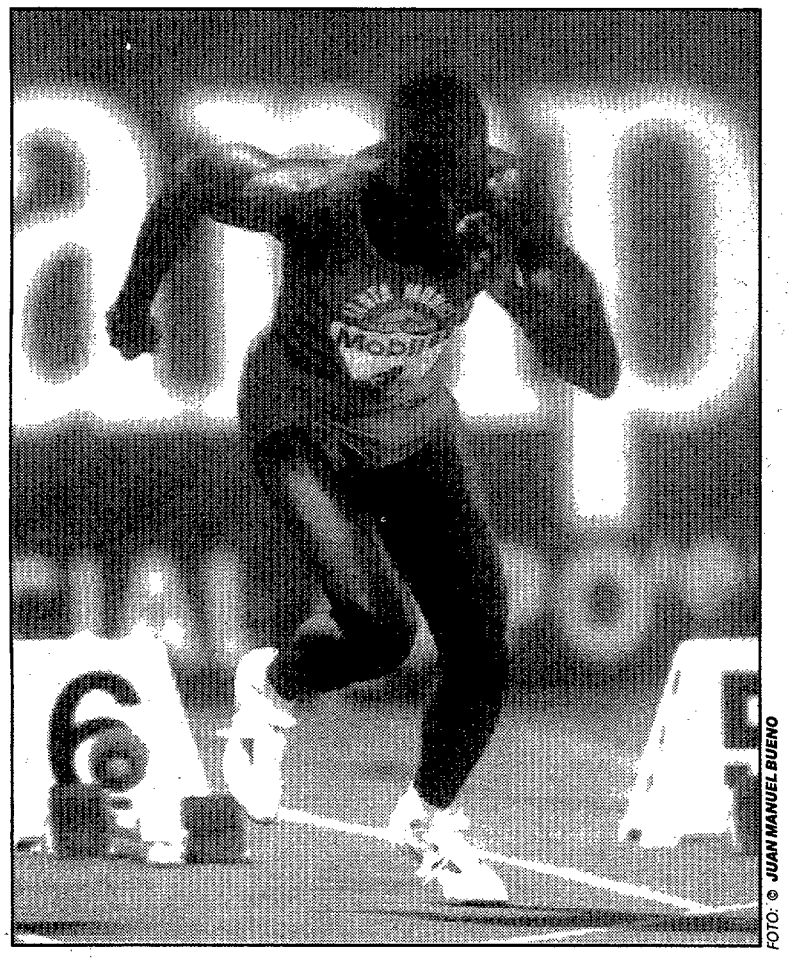


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

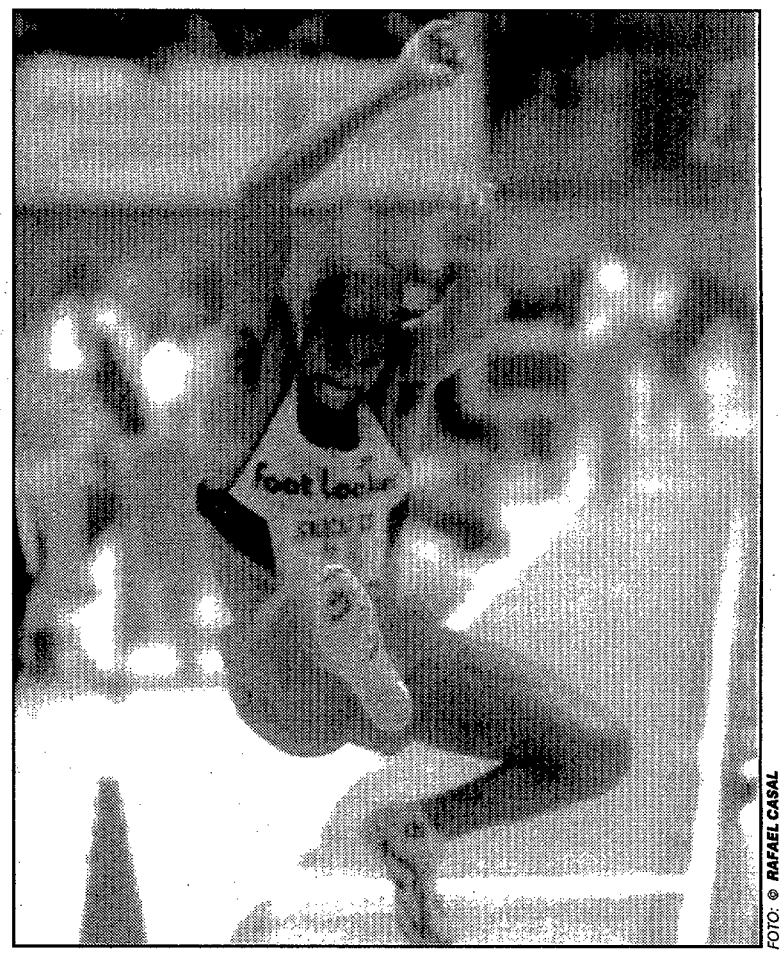


FOTO: © RAFAEL CASAL

Hoy serán las super estrellas de una constelación de veintisiete medallistas olímpicos

Lewis verá saltar a Powell y Mike verá correr a Carl

PEDRO MOLERO

Enviado especial ■ **Berlín**

Juntos pero no revueltos se puede titular esta crónica de vísperas de la ISTAF de Berlín, que cumplirá hoy 51 años en el legendario estadio olímpico por el que han pasado desde los años 30 los mejores atletas del Mundo.

Lo de juntos pero no revueltos tiene como protagonistas a Carl Lewis y Mike Powell. Ningún organizador del mundo ha conseguido que se enfrenten en salto de longitud. Sólo lo hacen cuando no hay más remedio, o sea, en campeonatos mundiales, Juegos Olímpicos... Tampoco es muy habitual que ambos coincidan en la misma reunión, pero aquí sí están ambos. Powell para hacer lo suyo, o sea saltar longitud, y Carl para competir en 200 enfrentándose al campeón olímpico e íntimo amigo, Mike Marsh, así como al namibio Fredericks. Hay quien asegura que puede haber un record del Mundo, pero Pietro Mennea ha soportado tantos ataques...

Por lo que se refiere a Powell acude a una pista donde es habitual y con la intención de borrar esos mediocres 8,29 que logró Sheffield en su única actuación postolímpica.

Pero la ISTAF será bastante más. Por ejemplo está en acción Sergey Bubka que aseguró ayer: *«estoy convencido de que en Berlín voy a saltar los 6,12. En Montecarlo ya pude conseguirlo pero tuve problemas con el cajetín mientras que en Zurich utilicé una nueva pértiga y no me adapté bien a ella.»*

Y la cuarta «pata del banco» ha sido puesta muy a última hora. A la vista de los récords mundiales batidos recientemente por Kiptanui, los organizadores le darán la oportunidad de que bata su tercera marca mundial en cinco días. Algo realmente insólito. Por ello han añadido a última hora una carrera de 2.000 metros en la que Kiptanui va a intentar borrar los 4.50.81 que Aouita hizo hace cinco años en París. Para ello contará como liebre de super lujo con su compatriota David Kibet.

Cacho y González

Por lo que se refiere a los españoles ya escribimos en la página siguiente de Fermín Cacho que se enfrentará con una situación desacostumbrada, y es que en 800 metros sus 11 rivales tienen mejor marca que él, pero seguro estará muy cerca de los primeros. El veterano José Luis González estará en una milla de lujo con Morceli como gran favorito, mientras que otro legendario, Antonio Prieto, estará en un 10.000 con 23 inscritos y con todo preparado para que el mexicano Arturo Barrios supere su propio record mundial.

La actuación hispana se completa con los saltadores Becker y García Chico, éste último buscando esos 5,80 de los que tan cerca estuvo en Zurich. El vizcaíno Juan Azkueta competirá en obstáculos.

PARTICIPANTES MAS DESTACADOS

CATEGORIA MASCULINA

100 m: Christie (GB), Michael Surin (CAN), Burrel Savin (CEI). **200 m.:** Marsh, Carl Lewis, Bates, Frederick (NAM), Da Silva (BRA). **400 m.:** Watts, Steve Lewis, Kitur (KEN), Hernández (CUB). **800 m.: Fermín Cacho,** Tanui (KEN), Kiprotich (KEN), Kibet (KEN), Barbosa (BRA) y Gray. **Milla: José Luis González (ESP),** Morceli (ARG), Herold (ALE), Kirochi (KEN), Baumann (ALE). **10.000 m.:** Antonio Prieto (ESP), Barrios (MEX), Keino (KEN), Jozano (KEN), Kariuki (KEN) y H. Boutaiev (MAR). **3.000 m. obstáculos:** Biril (KEN), Sang (KEN), Mutwol (KEN) y Juan Azkueta (ESP). **110 m. vallas:** Jackson (GB), Mc Koy (CAN), Kingdom y Dees. **400 m. vallas:** Young, Graham (JAM), Akabusi (GB), Matete (ZAM) y Patrick. **Longitud:** Powell, Greene, Bagrianov (URS), Conley y Layeski (UCR). **Altura:** Sotomayor (CUB), Sjoberg (SUE), Partika (POL), Conway y **Gustavo Adolfo Becker (ESP). Pértiga:** Bubka (UCR), Egorov, Gatauyin (RUS), Tarasov (RUS) y **Javier García Chico (ESP). Peso:** Klimenko (UCR), Backes y Gunthor (SUI). **Disco:** Washington, Schult, Riedel (ALE) y Ubarta (LIT). **Martillo:** Sedych (RUS), Tamm (EST) y Astakovich (BIE).

CATEGORIA FEMENINA

100 metros: Ottey (JAM), Devers, Privalova (RUS) y Torrence. **800 m.:** Van Langen (HOL), Nurudinova (RUS), Ana Quirot (CUB) y Mutola (MOZ). **5.000 m:** Meyer (SUD), Jenins, Kimayo (KEN) y Plummer. **400 m. vallas:** Farmer, Ponomarieva (RUS), Ordina (RUS) y Ledoskaia (BIE). **Altura:** Henkel (ALE), Kostadinova (BUL) y Astafei (RUM). **Longitud:** Drechsler (ALE), Kravets (UCR, Beresnaia (UCR) y Tiedtke (ALE). **Disco:** Marisa Marten (CUB), Wylluda (ALE) y Kristova (BUL).

FERMIN CACHO encajó muy bien su primera derrota como campeón olímpico

«El problema es que estaba cansado»

■ *«Estoy contento, he logrado la mejor marca europea del año y la tercera del mundo»*

P.M ■ **Berlín**

El campeón olímpico de 1.500 metros probó el miércoles por segunda vez en esta temporada el amargo sabor de la derrota. El 4 de julio fue batido en Oslo; ahora lo ha sido en la Weltklasse de Zurich, la reunión más prestigiosa del circuito mundial.

El soriano, al menos externamente, ha encajado bastante bien su tercer puesto de Zurich.

–La única razón de ésto es que estaba muy cansado. La semana siguiente a ganar la medalla apenas me entrené, pues tuve muchos homenajes, numerosas entrevistas con la Prensa...

–Es posible que haya también influido la responsabilidad.

–No. En ese aspecto me siento igual que antes de ganar en Barcelona. El único problema que ya noté en la primera vuelta es que estaba muy cansado.

A buen ritmo

El ritmo de la carrera fue muy elevado, ideal incluso para batir el record mundial de Said Aouita.

–El ritmo era bueno para hacer una gran marca, y de hecho, Morceli ha logrado la mejor de su vida.

–En la última recta, cuando iba con Kemey, dio la impresión de que no se esforzó demasiado por rebasarle.

–Si al salir ya estaba cansado, imagínese cómo iba al final de la prueba. Hice lo que pude.

–Lo que consiguió fue la mejor marca nacional del año y situarse en el número tres del ranking mundial de la temporada.

–La marca que he hecho es la segunda de mi vida tras los 3:32.03 que hice también en Zurich el año pasado. Además hay otra cosa importante y es que este registro es el mejor europeo del año.

–Evidentemente, Morceli se mostró intratable y resulta difícil entender su séptimo puesto en la última final olímpica.

–A mí no me ha sorprendido que Morceli corra en 3:30. Yo sabía que estaba muy bien. Lo de Barcelona puede ser simplemente que tuvo un mal día. En 1.500 estamos seis o siete atletas con una diferencia de un segundo o poco más, y por ello son normales estas variaciones de puestos.

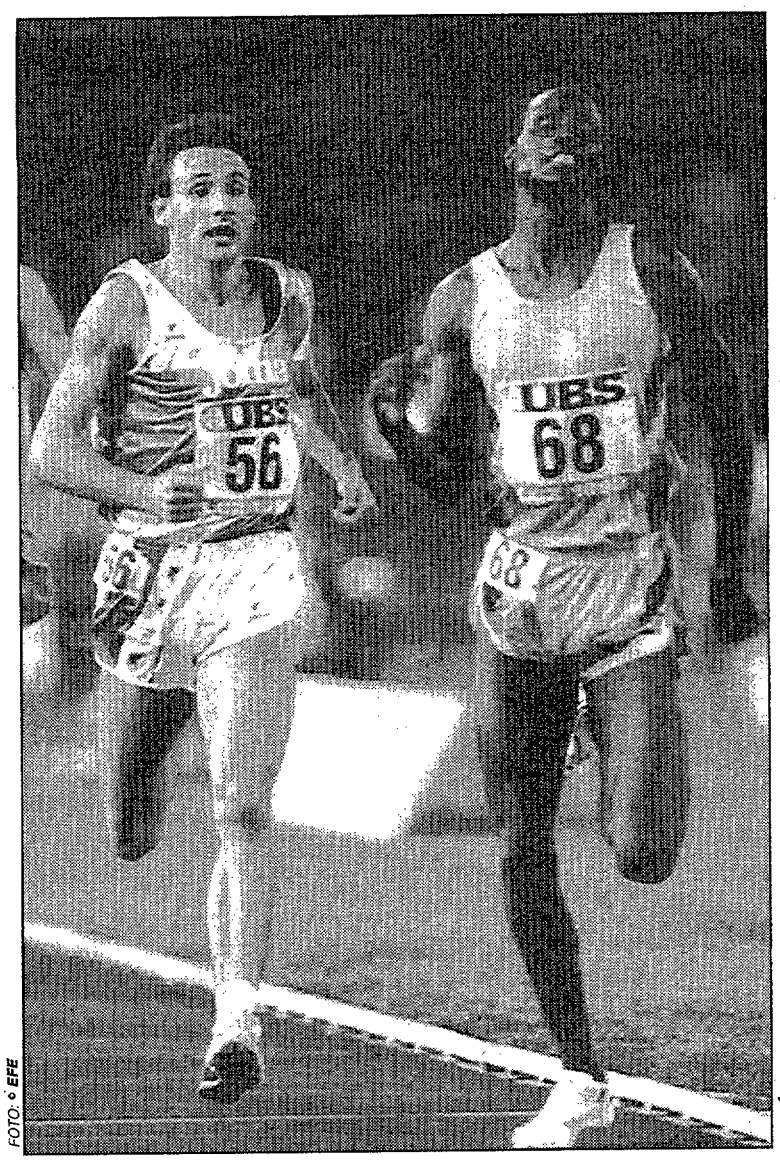


FOTO: © EFE

En la mañana de ayer, Fermín viajó desde Zurich hasta Berlín, donde esta tarde correrá 800 metros.

–Espero estar recuperado del cansancio acumulado la semana pasada y si ello es así, confío en mejorar mi marca.

Teniendo en cuenta que Fermín ha corrido los 800 m. en 1:45.35, y el record de España lo posee Tomás de Teresa en 1:44.99, no parece arriesgado pensar en una nueva plusmarca española.

–No me obsesionan los récords. Voy a correr lo mejor posible y con mejorar mi marca me daré por satisfecho. Si además bato el record...

No dejaría de ser curioso si esto sucediese que Cacho consiguiera su primer record nacional absoluto al aire libre en una prueba que no es la que habitualmente practica.

Zurich, la tumba de diez oros olímpicos

P. MOLERO ■ **Berlín**

De los 17 campeones olímpicos que participaron en la Wetlklasse de Zurich, sólo siete consiguieron vencer. Además del soriano Cacho, tampoco triunfó el pertiguista Maxim Tarasov que falló en la altura inicial de 5,60, ni el discóbolo lituano Ubartas que fue superado por el campeón mundial Lars Riedel. Lo más espectacular fue la octava plaza del joven keniata Matthew Birir, en la carrera en la que su compatriota Kiptanui batió el récord del Mundo dejándolo en 8.22.96.

En cuanto a las mujeres, nada menos que seis no subieron a lo más alto del podio. La lanzadora de jabalina alemana Renk terminó quinta y la vallista británica Gunnell a muy duras penas concluyó sexta. Otras grandes derrotadas fueron la argelina Boulmerka y la americana Devers, cuartas en 1.500 y 100 m. respectivamente. Se completa la lista negra con Dreschler, segunda en longitud, y Torrence, segunda en 200, aunque ésta lo compensó con su triunfo en el hectómetro.

Los siete campeones olímpicos que consiguieron triunfar fueron los velocistas Marsh y Wats, los medio fondistas Tanui y Elena Van Langen, los saltadores Sotomayor y Conley y el vallista Young.

En la sede de la IAAF

Kenia reclamará la medalla de Chelimo

EFE ■ **Nairobi**

Kenia reclamará de nuevo a la Federación Internacional de Atletismo la medalla de oro de los 10.000 metros de los Juegos de Barcelona que, en un principio, fue otorgada al keniano Richard Chelimo, tras descalificar al vencedor de la prueba, el marroquí Khalid Skah, al que luego se le devolvería tras un recurso presentado por la delegación marroquí.

El jefe del equipo keniano en Barcelona, Isaiah Kiplagat, declaró en Nairobi que fue él quien aconsejó a la Federación Keniana de Atletismo interponer un nuevo recurso ante la Comisión de Arbitraje de la IAAF.

KATRIN KRABBE pasa al ataque y acusa a los campeones olímpicos

«Todas las estrellas se dopan»

ROLANDO LAHERA ■ **Berlín**

Katrin Krabbe ha roto su silencio durante la espera de la suspensión de cuatro años que le impondrá la IAAF por su segundo "positivo" del año. Katrin desde luego no se ha mostrado nada comedida en sus palabras a la revista «Super Illu», y ha declarado que nadie puede creer que los titulares de medallas olímpicas son *«angelitos que no toman nada»* y saltan y corren por capricho de la naturaleza.

«A mí que no me digan que Florence Griffith no tomó nada para establecer esos tremendos récords mundiales en velocidad o que Lewis y Powell sólo toman vitaminas. Eso no me lo creo yo ni se lo cree nadie».

Krabbe declaró que no le importa la sanción, pero que se siente defraudada por su entrenador pues siempre tuvo confianza en él.

«Yo he estado en fiestas de la "jet-set" y puedo asegurar que las drogas están extendidas entre ricos y pobres. Son pocos los que no toman nada y nadie reconoce que lo hace. Hay quien peca, va a confesarse y se le perdona. Muchos de los que se dopan lo niegan, aún así afirman estar limpios y muchos van a la iglesia. El mundo es una pura mentira».

Springstein, procesado

Quien ahora se encuentra en serias dificultades es el técnico Thomas Springstein, entrenador de Katrin, que será procesado por la justicia por tráfico ilegal de medicamentos y puede acabar en la cárcel.

Springstein declaró haber comprado en el mercado negro durante meses el medicamento Spiropent, que suministró a Katrin y Grit Breuer, y se han comprobado sus relaciones con gentes del "bajo mundo". Es posible también que Krabbe, Breuer y sus familiares presenten denuncia contra él por daños físicos, lo que agravaría su situación. Krabbe y Breuer comparecerán ante la Federación Alemana el próximo día 24 para declarar sobre este asunto.

FEDERACION Oficial

«No conocíamos el recorrido de los saltos de los Juegos»

LUIS I.MUÑOZ ■ **Madrid**

La Federación Hípica Española desmiente oficialmente lo publicado el miércoles en "Diario 16" que decía que los jinetes españoles conocían el recorrido que debían saltar los caballos en los Juegos de Barcelona y lo reprodujeron para entrenar, aunque afirma que sí estuvieron en la finca de Ordis, Gerona.

A través de su gabinete de prensa, la Federación Española de Hípica declaró a MARCA. *«Negamos oficialmente esa acusación. Sí admitimos, porque es verdad, que estuvimos entrenando en la finca de Gerona, que es propiedad de nuestro vicepresidente, José Fernando Usera, que nos la cedió gratuitamente».*

La finca

Esta finca está preparada para la cría de caballos, por los que las instalaciones de establos son magníficas, pero *«tuvimos que construir un recorrido para que los caballos pudieran entrenarse. Estos obstáculos los compramos a una empresa, que se dedica a su venta, el pasado 2 de junio, con lo cual no se puede pensar que supiéramos entonces el recorrido, ya que éste no estuvo terminado hasta última hora».*

La Federación conoce muy bien al jefe de pista que diseñó el recorrido, pues es el español Nicolás Alvarez de Bohórquez. Los jinetes intuyen más o menos el tipo de recorrido que le gusta a este jefe de pista, y como si fueran alumnos que conocen al profesor, «se estudiaron» lo que creían que «podía caer».

Aclimatación

Como los caballos del equipo español no se entrenaron en España por los problemas de la peste equina, se podría decir que eran «extranjeros», por lo que debían trasladarse una cierto tiempo antes a la zona de competición para aclimatarse al nuevo clima.

La federación estuvo *«casi dos años buscando una finca para los caballos, y al final no dio tiempo a que se consiguieran las licencias para construir un recorrido, por lo que José Fernando Usera nos cedió, seis meses antes de los Juegos, su finca gratis, que tenía un suelo preparado para un recorrido. Como las características del suelo de competición se conocían desde hace tiempo, compramos unos saltos, bidés y muros a la compañía Lupa Ibérica S.A. y montamos un recorrido como creíamos que sería el del concurso. Conocemos a Nicolás Alvarez de Bohórquez desde hace muchos años y conocemos cómo suelen ser los recorridos que él diseña, pero en ningún momento nos filtraron cuál sería el de Barcelona».*

Los saltos se construyeron en Alemania y llegaron a Barcelona tan tarde que en la organización temieron que no llegasen a tiempo.

En el Banco de Vitoria

La Madrileña, con opciones para el doblete

CARLOS MOYANO

Enviado especial ■ **San Sebastián**

La temporada de carreras en San Sebastián tiene el domingo la tercera prueba importante de la reunión donostiarra. Una vez disputados los premios Gobierno Vasco y la Copa de Oro, el premio Banco de Vitoria acapara toda la atención de los aficionados al turf. En juego está el cetro del mejor dos años de la generación precoz, y los cinco kilos para el ganador.

La carrera parece tener un claro protagonista, se trata de Ferdi, propiedad de la cuadra Madrileña con Florentino González. El pupilo de Román Martín se encuentra imbatido después de sus tres actuaciones. La cuadra de Lorenzo Sanz cuenta además con el refuerzo de Serasolo, otro gran ejemplar, que será conducido por Horcajada.

Rivales

Los dos tendrán como principales rivales a Comodoro (Alborada), que viene de ganar, y Daimio, un potro de García Pardo que traen de París bajo la preparación de Crikuett Head y que ha conseguido dos colocaciones en la capital francesa, pese a no lograr ninguna victoria. Dom Alain, otro buen ejemplar, puede mejorar lo realizado en Lasarte, en donde ha defraudado.

La prueba debe estar controlada en todo momento por la cuadra Madrileña, ya que cuenta además con Barroco, para intentar marcar un paso selectivo, y que no se produzcan ritmos falsos que puedan perjudicar a Ferdi y Serasolo.

La quiniela hípica de MARCA de la presente semana es de 48 apuestas, por un total de 1.200 pesetas, con los siguientes caballos:

Primera carrera: (1) Arrebato, (2) Isydrín.

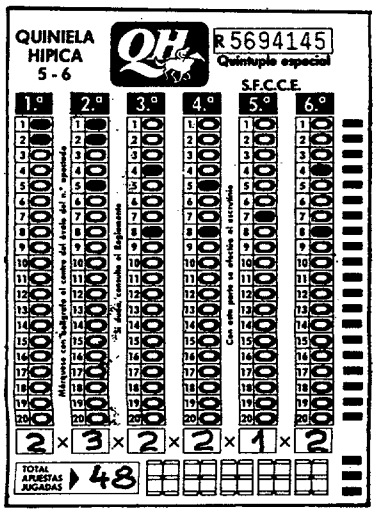
Segunda carrera: (1) Lord Toni, (2) Picasso, y (5) Compañero.

Tercera carrera: (4) Tirgoviste, (8) El Jaque.

Cuarta carrera: (5) Spanish Descent, (8) Nores.

Quinta carrera: (7) Ferdi.

Sexta carrera: (4) Fígaro, (8) Venganza.



HIPODROMO MPAL. SAN SEBASTIAN – Domingo, 23 de agosto de 1992. A las 17,30 h.

1 Premio JOSE IRADIER — 17,30
400.000 pesetas. — 2.000 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	ARREBATO	56	J. HORCAJADA	Madara	4	M. Alonso	0-0-0-0	6	Peligroso
2.	ISYDRIN	56	F. GONZALEZ	Madrileña	1	R. Martín	0-0-2-0	6	Poca voluntad
3.	PHEBIAN	56	S. VIDAL	A. Llaryora	2	M. Delcher	0-0-0-0	4	Escasa salud
4.	MAA MUCH MA'S	54	G. AGUDO	Madueño	6	J. C. Martínez	0-0-0-0	3	Es inferior
5.	PANCHO MAT.	54,5	J. A. MACHADO	J. M. Escriñá	5	J. P. Avial	0-0-0-0	5	Otros gustan más
6.	SILVER PLATE	52	J. P. ESPINOSA	F. de Julián	3	J. C. Martínez	0-0-0-0	3	Poca salud

2 Premio RECTA FINAL — 18,10
Aprendices. 400.000 pesetas. — 1.800 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	LORD TONI	59,5	G. O. URBINA	Ventorrillo	1	J. Cisternas	0-0-0-0	6	Todo a favor
2.	PICASSO	56	M. MARTIN V.	Madrileña	3	R. Martín	0-0-0-0	6	Puede estar
3.	SHERL. HOLMES	48,5	J. L. BORREGO	Tirquiluca	6	F. Galdeano	0-0-0-0	2	No creemos
4.	FUTRE	50	O. CARRASCO	H. de Luján	5	M. Delcher	0-0-2-0	5	Otros gustan más
5.	COMPAÑERO	46,5	J. M. BORREGO	Dónde Vamos	2	A. Barderas	3-0-0-0	6	Peligroso
6.	CAMPARI	44,5	M. BORREGO	Impar	4	M. Carrasco	0-0-0-0	3	En hierba, no
7.	CAYO PETRONIO	44	U. SEÑORAN	Valladolid	7	J. L. Maroto	0-0-0-0	4	Sin barro, no
8.	NOVENTAYNUEV.	44	M. DIAZ	San Isidro	9	J. L. Salas	0-0	3	Sin contrastar

3 Premio JOAQUIN ORMAETXEA — 18,40
Handicap. 450.000 pesetas — 1.800 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	GAVILAN AZUL	62	R. QUINN	Alborada	5	E. Bedouret	3-2-2-0	5	Dura escala
2.	HEVIA	58	O. CARRASCO	Madueño	8	R. Encina	0-0-0-0	4	No creemos
3.	FATACAN	60	J. HORCAJADA	Mqsa. Sta. Cruz	7	M. Alonso	0-0-0	5	Monta y clase
4.	TILGOVISTE	54	G. O. URBINA	Martul	3	J. Cisternas	2-2-0-1	6	En gran momento
5.	ASTRAL FLYER	56	F. GONZALEZ	Madrileña	11	R. Martín	0-0-0-0	3	Poca voluntad
6.	PLUS ULTRA	54	S. VIDAL	Asturias	1	L. Maroto	0-1-0-0	5	En gran forma
7.	BE MY LITTLE	51	B. MORENO	Asturias	2	J. A. Borrego	3-2-0-0	5	Puede estar
8.	EL JAGUE	49	I. PACHO	C. Rodrigo	9	J. J. Chavarrías	0-0-0-0	6	Peligroso
9.	COUP FRANC	48	M. ESTEBAN	Cascorro	4	M. Delcher	0-0-0-0	4	No nos gusta
10.	STORM SUMMER	44	M. DIAZ	Madroños	6	B. Vergara	1-0-0-0	2	Mal de peso

4 Premio CASA ALUSTIZA - ASADOR EL HORNO — 19,10
Handicap desdoblado. Segunda parte. 400.000 pesetas — 1.400 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	WELSH RIMA	59	C. O URBINA	Edemi	4	J. P. Avial	3-0-0-0	5	Dura escala
2.	LENGO	60	O. O. URBINA	Martul	11	J. Cisternas	0-0-0-0	2	Descartable
3.	ROBERTA	60	F. GONZALEZ	Madrileña	9	R. Martín	0-0-0-0	3	Mal momento
4.	CABALLE	58	J. A. MACHADO	Asturias	8	J. A. Borrego	0-0-0-0	3	No nos gusta
5.	SPAN. DESCENT	57	G. AGUDO	B. Stables	3	J. C. Martínez	0-0-0-0	6	Todo a favor
6.	ADENA	55	J. C. FDEZ. R.	Ygda. Arnús	6	F. Galdeano	0-0-0-0	5	Puede colocarse
7.	CHANTADINA	51	M. DIAZ	Pereira SAT	7	J. P. Avial	1-0-0-0	5	Estará cerca
8.	NORES	53	S. VIDAL	Ygda. Arnús	5	F. Galdeano	0-0-0-0	6	En buen momento
9.	IACA	48	J. P. ESPINOSA	Ygda. Militar	2	B. Uriarte	0-0-0-0	4	No nos gusta
10.	TRIA FATA	47	M. MARTIN V.	Mundi	1	A. Barderas	0-0-0-0	3	No parece

5 Premio BANCO DE VITORIA — 19,40
Criterium Internacional. Grupo II. 5.000.000 de pesetas. — 1.600 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	BARROCO	56	R. MARTIN V.	Madrileña	5	R. Martín	0-0-2-0	3	Carrera de cuadra
2.	COMODORO	56	R. QUINN	Alborada	8	E. Bedouret	1-4	5	Mejoró mucho
3.	CONCELLO	56	S. VIDAL	Pereira SAT	3	J. P. Avial	0-0-0-0	2	Descartable
4.	DAIMIO	56	O. DOLEUZE	Alborada	6	C. Head	Debutante	?	Estará cerca
5.	DOM ALAIN	56	O. PESLIER	Pleno	7	A. Peralvo	4-1-1	6	Defraudó
6.	FABUL. FLASH	56	V. CAÑIZO	Alborada	9	E. Bedouret	0-0-0-0	2	Descartable
7.	FERDI	56	F. GONZALEZ	Madrileña	2	R. Martín	1-1-1	9	Es muy bueno
8.	SERASOLO	56	J. HORCAJADA	Madrileña	4	R. Martín	1-3-2	8	Gran potro
9.	TSI-NA-PAH	56	O. O. URBINA	El Herrojo	1	J. L. Maroto	2-1-0	5	Difícil lote

6 Premio PLATERIA SATROSTEGUI — 20,15
Handicap desdoblado. Primera parte. 450.000 pesetas. — 1.400 m.

N.º	CABALLO	KG.	JINETE	CUADRA	C.S.	ENTRENADOR	ULTIMAS	VALORACION	MARCA
1.	RALI	61	G. O. URBINA	Pereira SAT	12	J. P. Avial	2-4-0-1	5	Dura escala
2.	IDUS DE MARZO	59	S. VIDAL	A. Llaryora	11	M. Delcher	0-0-2-0	4	Poca salud
3.	BEDUINO	56	B. MORENO	Atanzón	4	A. Tallón	1-3-0-0	5	Mal de peso
4.	FIGARO	55	J. A. MACHADO	Madroños	5	J. M. Pérez	3-0-1-0	6	Candidato
5.	LISTA	54	O. O. URBINA	Osuna	8	J. P. Avial	0-0-0-0	4	No nos convence
6.	COCHISE	52	J. HORCAJADA	Cacunca	1	J. J. Ceca	3-0-0-1	2	Descartable
7.	CAMORRITA	51	I. PACHO	Bobby	3	I. Gómez	0-0-0-1	4	Puede colocarse
8.	VENGANZA	50	ROSSI	Pando	2	M. Alonso	1-1-0-3	5	Gran forma
9.	CRIOLLO	47	M. MARTIN V.	Madrileña	9	R. Martín	4-0-0-0	3	No nos gusta
10.	FON HICKS	48	M. ESTEBAN	San Marcial	13	M. Alonso	3-0-0-0	3	No parece
11.	BISIESTO	46	G. AGUDO	Joma	6	M. Carrasco	0-1-0-0	2	En hierba, no
12.	BALISCO	46	J. P. ESPINOSA	Ehun	7	A. García	0-0-0-0	3	No creemos
13.	TESORILLA	44	M. BORREGO	N. Bidle	10	M. Delcher	0-2-2-2	3	Defraudó

POLIDEPORTIVO

El presidente norteamericano destacó el gran éxito de los Juegos

Alabanzas de Bush a Barcelona'92

El presidente estadounidense George Bush, alabó ayer poco antes de dirigirse a la Convención Nacional Republicana, el desarrollo y celebración de los Juegos Olímpicos de Barcelona.

«Así es exáctamente como deben ser, sin boicots, sin terrorismo y sin política», dijo Bush en alusión a la cita olímpica. El presidente citó en su discurso el éxito obtenido en los Juegos no sólo por los atletas estadounidenses, sino por todos los participantes.

Bush hizo mención especial al nadador Pablo Morales, al que calificó como un ejemplo de perseverancia y determinación a pesar de las circunstancias adversas que tuvo que superar.

Cabe recordar que Morales, ganó la medalla de oro en los 100 metros mariposa, repitiendo su éxito de Los Angeles en 1984.

FED. AMERICANA

Nuevo sistema a domicilio en la lucha contra el doping

AFP ■ **Los Angeles**

El nuevo programa de controles antidopaje de la Federación Americana de Natación, que entrará en vigor en los próximos dos meses, se aplicará sobre los 150 mejores nadadores elegidos a sorteo.

«No hemos decidido todavía si los controles se efectuarán también con los juniors», manifestó Ray Essick, presidente de la Federación Americana de Natación, que explicó que los nadadores serán advertidos con una antelación de 48 horas. Los responsables de la federación enviarán un equipo para efectuar el control al lugar donde se encuentre el atleta, que en ningún caso podrá negarse a realizarlo.

Esta novedad en el sistema de control del dopaje responde a los problemas que se le han planteado a la Federación Americana de Atletismo, que exigía el desplazamiento de los atletas para la realización del control. Varios atletas declararon que este método planteaba enormes dificultades en algunos momentos para su preparación y la Federación de Natación Americana lo ha solucionado con este nuevo sistema.

CTOS. USA

Marcas muy pobres en la 3ª jornada

AFP ■ **California**

Los Campeonatos de EE.UU, que se están disputando en Mission Viejo (California) arrojaron ayer unos registros muy por debajo de lo que se esperaban.

Lo más destacado de la jornada fueron los 400 estilos, donde la ausencia de Namesnik, plata en Barcelona, hizo la prueba muy abierta que se saldó con la victoria de Hooper sobre Mortimer en la última brazada.

RESULTADOS:

Hombres: 200 libres: 1. J. Piersman, 1.50.84; 2. J. Davis, 1.50.93; 3. C. Eckerman, 1.51.32. **400 estilos:** 1. M. Hooper, 4.22.57; 2. S. Mortimer, 4.22.69; 3. I. Mull, 4.24.80. **4 x 100 libres:** 1. Fort Lauderdale, 3.22.61; 2. Sta Clara "A", 3.25.42; 3. Sta Clara "B" 3.26.95.

Mujeres: 200 libres: 1. M. Jesperson, 2.02.46; 2. J. Skillman, 2.02.94; 3. M. Blanchard, 2.03.34. **400 estilos:** 1. K. Quance, 4.43.32; 2. A. Kampfe, 4.47.94; 3. A. Wagner, 4.50.7. **4 x 100 libres:** 1. Fort Lauderdale, 3.52.09; 2. Sta Clara, 3.53.12; 3. A. Blue Tide, 3.53.23.

☐ VOLEIBOL

El futuro del Gran Canaria está en el aire. El futuro del Yogur Sandra-Gran Canaria, de la División de Honor femenina, está pendiente de la reunión que tendrán el presidente de la Federación Provincial de voleibol, José Millán, y las jugadoras del club insular. Millán expondrá a las jugadoras la situación financiera del club y planteará la necesidad de que emprendan la preparación sin garantías de que perciban remuneración alguna.

INDIANAPOLIS Cinco de los seis españoles cayeron en segunda ronda

Sólo Clavet se salvó de la quema

AGENCIAS-F.M.C. ■ **Madrid**

Sólo «Pato» Clavet se salvó de la quema en la segunda ronda del torneo de Cincinatti. Los otros cinco españoles participantes fueron eliminados y casi todos ellos ante rivales de inferior calidad.

Clavet, sexto cabeza de serie, dio cuenta del francés Thierry Champion por 6-4 y 6-1 consiguiendo así el pase a los octavos de final, pero el resto de preclasificados españoles dieron desagradables sorpresas.

Costa, flojo

Carlos Costa confirmó de nuevo el mal momento que está atravesando en estos momentos centrales de temporada y cedió ante el surafricano Markus Ondruska, que no está ni entre los cien primeros del mundo, por 6-1 y 6-3. Este es el segundo torneo que pierde en su primer choque. En Hilversum tampoco pasó de la priemra ronda.

■ Es el segundo torneo consecutivo en el que Carlos Costa pierde en su primer partido

Emilio Sánchez Vicario volvió a dar la de arena y cayó ante el canadiense Tommy Ho por 7-6 y 6-3 mientras Javier Sánchez cedió ante el australiano Sandon Stolle por 7-6, 5-7 y 6-1.

No le fue la cosa mejor a los demás. Carbonell, vencedor de Mancini en primera ronda, cayó por 6-4 y 6-1 ante Enqvist. Francis Roig, que tenía el rival más complicado, cumplió dignamente y perdió ante Wheaton por 6-3, 2-6 y 7-5.

De entre los principales favoritos, Sampras venció 6-1 y 6-0 al francés Sansoni, Becker por 6-4 y 6-4 a Markus Zoecke y Jim Courier por 6-4 y 6-2 al galo Pioline.

■ Arantxa Sánchez Vicario pasó a tercera ronda en Montreal tras vencer a Caroline Kuhlmann

Arantxa, a buen nivel en Montreal. Arantxa Sánchez Vicario mostró un buen nivel en su encuentro de segunda ronda en el torneo de Montreal ante la estadounidense Carolina Kuhlmann. La española venció por 6-1 y 6-1, lo que refleja la diferencia existente entre su rival y la segunda cabeza de serie del torneo, que en buena lógica debería jugar la final ante Mónica Seles. Antes de eso, sin embargo, deberá afrontar a Mary Joe Fernández, que a su vez venció a la francesa Pascale Paradis por 6-4 y 6-4. En otro encuentro Helena Sukova venció a Wood 6-4 y 6-0.

En 1993 se disputará un torneo de características similares al US Open

El Espinar, a un paso del ATP Tour

FERNANDO M. CARREÑO ■ **Madrid**

El próximo año, o con toda seguridad en 1994, España puede tener un tercer torneo del circuito ATP: el hasta ahora Challenger ATP Lord Winston's, que se disputa en El Espinar. En 1991 fue valorado entre los tres mejores torneos de 100.000 dólares y la de 1992 es superior.

El torneo podría haber estado este año entre los «World Series», pero en las fechas de marzo o mayo, lo que no fue aceptado según Pedro Muñoz, director del torneo *«porque las mejores fechas para este torneo son del 1 al 20 de agosto como siempre»*. De todas formas, aunque no le sea concedida inmediatamente la categoría, tiene pensado acometer para el año que viene modificaciones que le convertirán, si no en un «World Series» nominal, sí en cuanto a categoría y, por supuesto, en el mejor torneo mundial de 100.000 dólares. Así, se van a pagar premios y estancia en la fase previa, lo que no sucede en ningún Challenger. También se instalarán pistas de cemento lento con pintura de caucho, jugándose con bolas de baja presión para crear condiciones parecidas a las del US Open y captar jugadores que preparen su presencia en el torneo del Grand Slam, al tiempo que se instalarán marcadores simultáneos en tiempo real.

El cambio de categoría puede llegar o bien por cambio de fechas con el torneo de Praga, en serias dificultades económicas, o por cambio de reglamentos del circuito para el periodo 93-94 que permitiría que hubiera más torneos en la misma semana. Una solución sería la negociación directa con Praga, teóricamente desaconsejada pero tolerada por la ATP, aunque El Espinar prefiere esperar a que sea la misma ATP quien conceda las fechas requeridas *«o bien que se haga una excepción, lo que es dificilísimo. Pero lo que sí es seguro que el año que viene tendremos un torneo de categoría de World Series, aunque no tengamos ese reconocimiento oficial»*.

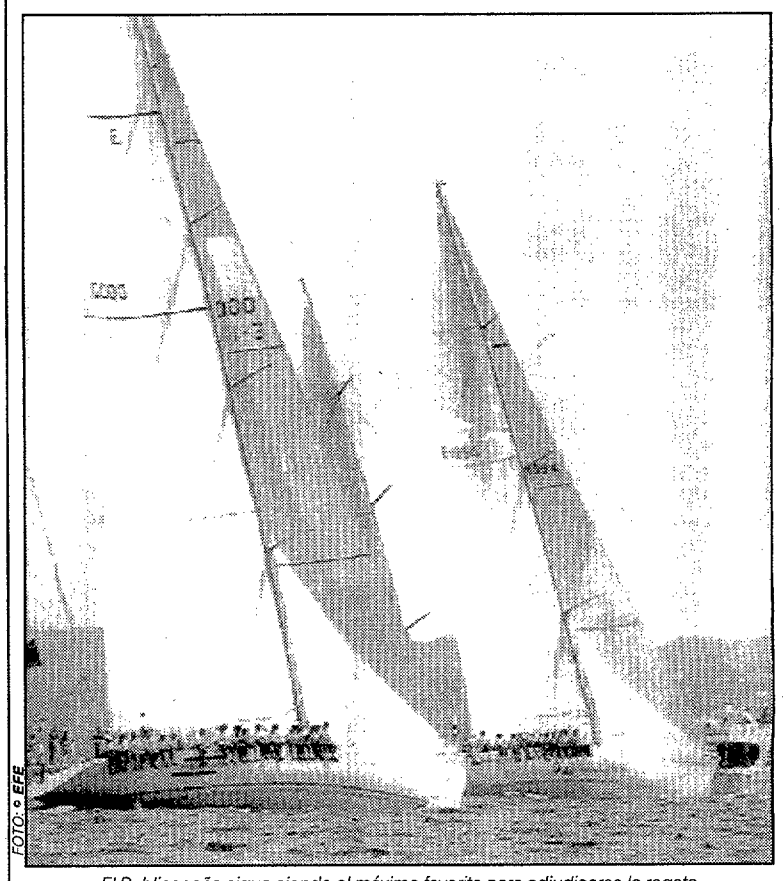


FOTO: © EFE

El Publiespaña sigue siendo el máximo favorito para adjudicarse la regata

REGATA OMEGA El Fortuna, a cinco millas

El maxi Publiespaña rompió una vela, pero sigue líder

El tercer día de competición de la Regata Omega, que salió el martes de Puerto Portals (Palma de Mallorca) y tiene situada la meta en Puerto Banús (Málaga), trajo para el líder de la prueba, el maxi Publiespaña, un pequeño susto. El aumento del viento rompió una de las génovas cuando se estaba haciendo uno de los cambios de vela. Por suerte para el Publiespaña se pudo subsanar rápidamente, aunque navega desde entonces con una vela menos.

A las 5.30 de la mañana de ayer, el maxi Publiespaña sobrepasaba el cabo de Gata (Almería) a una velocidad de ocho nudos aunque navegaba en ceñida (contra el viento). El único rival en tiempo real de la embarcación que patronea Jan Santana, el maxi Fortuna, se encontraba a unas ocho millas. A media tarde, sobrepasado Motril (Granada), a unas 80 millas de la línea de llegada, el Fortuna se había acercado a unas cinco millas. La estrategia que tomó Santana fue la de realizar un estrecho marcaje sobre el Fortuna como si de una regata corta se tratara.

Las velas continúan en todo lo alto entre los dos maxis oceánicos que el año próximo disputarán la Whitbread Regata-Vuelta al Mundo.

Una vez lleguen a Puerto Banús, el Publiespaña partirá hacia el Puerto de Santa María, donde participará en la XXI Semana Náutica que comienza el lunes.

FERIA DE BILBAO

Faenas de todos los días, pero toros totalmente distintos

Sexta Corrida. Plaza de toros de Bilbao. Media entrada. Tarde calurosa.

Toros de Lamamie de Clairac, muy bien presentados, que dieron juego desigual (1).

Roberto Domínguez, de burdeos y oro. Pinchazo, estocada y descabello (silencio). Tres pinchazos y descabello (silencio) (1).

Sergio Sánchez, de lila y oro. Estocada corta y tres descabellos (silencio). Estocada (vuelta al ruedo con protestas) (1).

Manuel Caballero, de tabaco y oro. Estocada delantera (saludos). Estocada caída y descabello (silencio) (1).

CARLOS ILIAN

Enviado especial ■ **Bilbao**

Resultó distraída la corrida de ayer, sin entusiasmar a nadie, pero mantuvo el interés de los aficionados porque los toros de Lamamie dieron un juego distinto, muy desigual, pero lo suficientemente atractivo para la gente. Lo malo es que a los toros, a pesar de su diversidad y muy diferentes características, todos los toreros intentan hacerles la faenita de cada día. Lo mismo de siempre, sin recursos y sin repertorio para adaptarse a las condiciones de cada ejemplar. Rutina y monotonía, que características del toreo que nos ha tocado vivir.

Nadie echa mano de las bellísimas suertes que existen en el toreo para salir airosos de sus compromisos, y si el toro no se presta al derechazo y de vez en cuando al natural, entonces no hay nada que hacer. Hay que ver que aburridos resultan la inmensa mayoría de los toreros de hoy en día, y ayer en Bilbao tuvimos un ejemplo perfecto de la rutina a la que se sujetan por que no tienen recursos para otra cosa.

Oportunidades perdidas

El más veterano de la terna y el más capaz de los tres, Roberto Domínguez, celebraba ayer veinte años de matador de toros. No tuvo suerte el maestro de Valladolid con su lote y fue de los tres espadas él que hizo lo mejor de la tarde, cuando consiguió muletazos casi imposibles a un toro complicadísimo y deslucido. Roberto al menos está de retirada y no necesita heroicidades a estas alturas.

Sin embargo, los jóvenes Sergio Sánchez y Manuel Caballero, nos aburrieron con un toreo plomizo y repetitivo. El navarro Sánchez se pasó de pesado con las banderillas, fue desbordado por las dificultades de su primero y perdió una gran oportunidad con el quinto, con el que tampoco pudo.

Manuel Caballero tuvo su oportunidad en el tercero, el mejor toro, no pasó de voluntarioso y ramplón, dejándose ir una ocasión de oro. El sexto no andaba nada y está justificada su brevedad.

BUSCAN LOS ULTIMOS EXITOS COMO ESCAPARATE PARA LA PROXIMA TEMPORADA

G. P. DE BRASIL

Los pilotos españoles del Mundial de velocidad están a punto de hacer el balance definitivo a sus actuaciones de esta temporada. Lo más triste es que todos ellos son ya conscientes de que este no podrá ser el año que al principio imaginaban. En la mayoría de los casos, se esperaban resultados más brillantes.

Los españoles ya tienen la mirada en 1993

■ Con el título de 250 ya resuelto, en Interlagos pueden decidirse los de 125 y 500 c.c.

JESUS BENITEZ

Especial para MARCA ■ **Interlagos**

Ahora, cuando nuestros once representantes en este campeonato afrontan la penúltima prueba de la temporada en Brasil, los hacen con unas motivaciones y compromisos más exigentes. Tienen ante sí las últimas oportunidades de éxito y la necesidad de cubrir un poco más los expedientes para contar con buenos medios en 1993.

Lo que sí está claro es que nuestros pilotos no van a contar en absoluto para la emocionante conclusión de los títulos de 125 c.c. y 500 c.c., que este domingo pueden quedar prácticamente decididos en la pista de Interlagos.

En la pequeña categoría la "pelea" se librará entre los italianos Gramigni y Gresini y el alemán Waldmann. Mientras en la cilindrada reina toda la atención se centra en ver si Rainey es capaz de poner en "jaque mate" a Doohan y sus 22 puntos de ventaja. El australiano, que ha estado ausente en las cuatro últimas pruebas, regresa con un fuerte compromiso y unas mermadas condiciones físicas.

Defensa

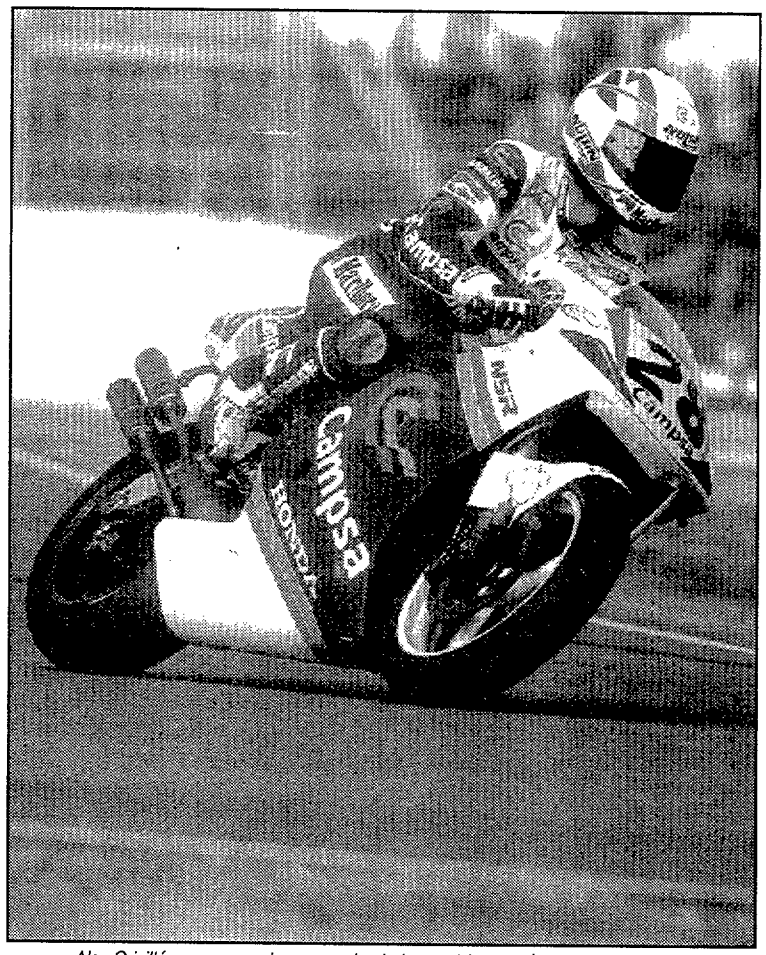
La corta diferencia de puntos que existe entre los cuatro primeros clasificados de 125 c.c. hace que en estas dos últimas pruebas del año se demuestre una agresividad e intensidad alta, por parte de todos los aspirantes. Tres de esos cuatro pilotos son italianos, y el último en discordia, alemán. Pese a todo, ninguno de ellos va a tenerlo fácil y sólo la competitividad y los puntos definirán el triunfador.

El piloto oficial de Aprilia Alessandro Gramigni llega a este G. P. de Brasil como líder de la cilindrada con una mínima diferencia de dos puntos sobre el veterano Fausto Gresini y su Honda. Por lógica y actuaciones de este año, el segundo de ellos tiene muchas más opciones por la regularidad que ha evidenciado en los once grandes premios anteriores, pero su montura, por contra, plantea dudas.

Lucha italo-germana

El alemán Waldmann, revelación de la temporada, está a cuatro puntos de Gramigni y si hace falta "se comerá los bordillos" de Interlagos, para lograr el título. El piloto de Honda estará apoyado por su compatriota Stefan Prein, que goza de una gran experiencia en la categoría.

El tánden de tres italianos llamados a un posible triunfo final, lo ocupa Gianola, a nueve puntos de Gramigni y, a la vista de sus siempre agresivas actuaciones, bien podría sorprender.



Alex Crivillé espera que hayan acabado los problemas técnicos de su moto

Los españoles de esta categoría llegan a Interlagos con el deseo principal de lograr un resultado más brillante que los logrados este año. Aspar no quiere despedir la temporada sin un triunfo y, una vez más, quiere poner todo de su parte y, de la misma forma, Carlos Giró, que no ha levantado cabeza desde aquel ya lejano tercer puesto en el G. P. de España.

Difícil papeleta

De los dos títulos que aún restan por decidirse, el de 500 es el que menos pilotos tiene en la lucha por su conquista. Es sólo cosa de dos. El australiano Michael Doohan y el estadounidense Wayne Rainey van a dilucidar un complicado título que, casi con toda seguridad, se decidirá por las condiciones físicas que demuestre el primero de ellos en esta carrera y en el siguiente de Sudáfrica.

Doohan va a reincorporarse al Mundial después de cuatro pruebas de ausencia en los que ha soportado el calvario de una complicada fractura de tibia y peroné. No lo hace en buenas condiciones, pero es consciente de que, teniendo en cuenta que Rainey puede superar sin problemas los 22 puntos de ventaja que posee sobre él, necesita optar a los cinco primeros puestos en cada prueba e, incluso, a otros mejores si Rainey se anotará estas dos últimas victorias.

Schwantz, por su parte, será ya definitivamente tercero y su único objetivo es el de terminar el año brillando, por lo que, tanto él como Gardner, compañero de Doohan, pueden ayudar a éste último a conquistar un doloroso título.

Los españoles de esta categoría tienen objetivos comunes en Brasil: hacer un buen papel. Joan Garriga llega con muchas ilusiones al circuito de Interlagos, después de haber subido al podio en el pasado G. P. de Inglaterra. Las nuevas piezas recibidas de Yamaha suponen una esperanza de que pueda repetir un buen resultado.

Soluciones

En el caso de Alex Crivillé, su mayor deseo será ver solucionada la negativa situación técnica que le afecta desde antes del triunfo en Holanda.

Por lo que respecta a 250 c.c., la prueba de Brasil se considera como de puro trámite. Cadalora ya consiguió el título en Inglaterra, y ahora los ánimos están puestos en mejorar todos los pilotos sus actuaciones. Esto también afecta, como no, a nuestros pilotos. Este es el caso de Alberto Puig que, con su cuarto puesto actual, será el español mejor clasificado de todas las cilindradas este año. Cardús, como él, también quiere brillar en Brasil, pensando en lo difícil que se le plantea la continuidad en el 93.

Por motivos aduaneros no llegó el combustible

La falta de gasolina impide la primera sesión de ensayos

J.B. ■ **Interlagos**

El G.P. de Brasil se ha iniciado con problemas. Los pilotos y sus monturas no pudieron realizar ayer la sesión de ensayos previstos en la pista de Interlagos, debido a que el combustible necesario para el G. P. no llegó al trazado sudamericano. Un total de diez mil litros de gasolina quedaron retenidos hasta el mismo día de ayer en el puerto de Santos, ante los problemas burocráticos surgidos con la aduana que exigía un pago de dos millones de pesetas para retirarla. Solucionado este inconveniente, según fuentes de la Asociación de equipos del Mundial, la grua que debía desembarcar los bidones de combustible se "negó" a colaborar por fallo técnico.

Lo que si queda claro es que el nuevo Mundial también peca de defectos en organización y, de este modo, los pilotos, mecánicos y motos se quedaron ayer en Interlagos con los brazos cruzados. El problema es que una pista como esta precisaba de unos ensayos previos pues ahora los pilotos estarán más presionados en los entrenamientos oficiales.

Lo más destacado de ayer, se centraba en las dudas de la mayoría de piloto sobre la seguridad. Por lo que respecta a los españoles, se mostraban ayer muy motivados y especialmente Garriga después de haber superado la gripe que, pese a todo, no le impidió subir al podio en Inglaterra. La presencia de López Mella, ausente desde Holanda, también resultaba positiva.

JOAN GARRIGA ANALIZA INTERLAGOS

Es un trazado difícil y en el que la seguridad está en entredicho

Evidentemente, no se puede hacer un balance exacto de las características de la pista de Interlagos hasta que no hayamos cumplido un buen número de kilómetros sobre el circuito. A pesar de que ninguno de los pilotos hemos podido realizar ensayos en este trazado, lo hemos revisado ampliamente y hemos podido sacar algunas conclusiones.

En las vueltas que he realizado para estudiarlo me ha dado la impresión de que se trata de un circuito para coches, algo así como si fuera Indianápolis.

No es nada normal encontrar en un circuito de campeonato del mundo de motociclismo unas curvas tan peraltadas; en las motos nunca hemos encontrado algo así.

Lo han modificado un poco, sacando una parte muy rápida y unas chicane complicadas. Existen bajadas con una pendiente muy fuerte, con las curvas inclinadas y hay una parte más rápida y otra virada, con curvas de derecha a izquierda muy empalmadas.

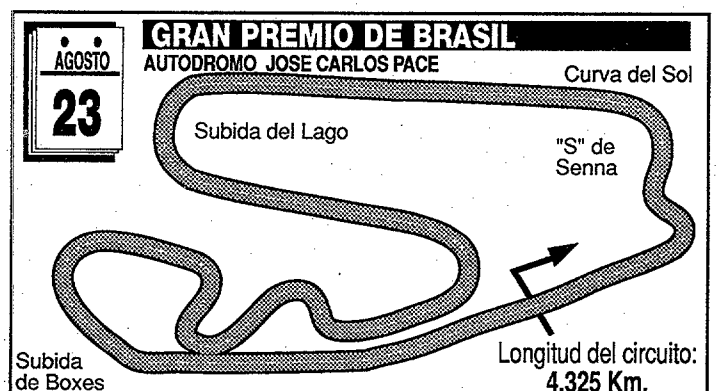
Aún sin haber girado en él, se nota que es un circuito de mucho trabajo y también en el que se puede alcanzar mucha velocidad.

La pista está muy bacheada y el piso no parece muy abrasivo. En un trazado como este, un fallo puede costar caro y más teniendo en cuenta que es la primera vez que corremos aquí. Ya antes habían existido polémicas sobre su seguridad.

De todas formas, habrá que esperar a las primeras sesiones de ensayos para comprobar que las condiciones aquí no son nada positivas.

Interlagos, realmente, es un trazado muy distinto a los que se está acostumbrado en motociclismo y la seguridad queda ciertamente en entredicho porque hay muros de hormigón muy pegados a la pista, ondulaciones, peraltes incomprensibles... El final de la recta de meta, en la que los pilotos de 500 podemos llegar a desarrollar más de los 250 kilómetros por hora, existe una bajada impresionante en un peralte superior al 40 por ciento, que dá vértigo.

Otro factor que se deberá tener en cuenta es la climatología que, encontrándose Brasil en pleno invierno, las temperaturas no llegan a superar los dieciocho grados.



Circuito de Interlagos: Situado a 16 km. al sur de Sao Paulo

No hay récords establecidos al ser la primera vez que el circuito acoge una prueba del Mundial de velocidad.

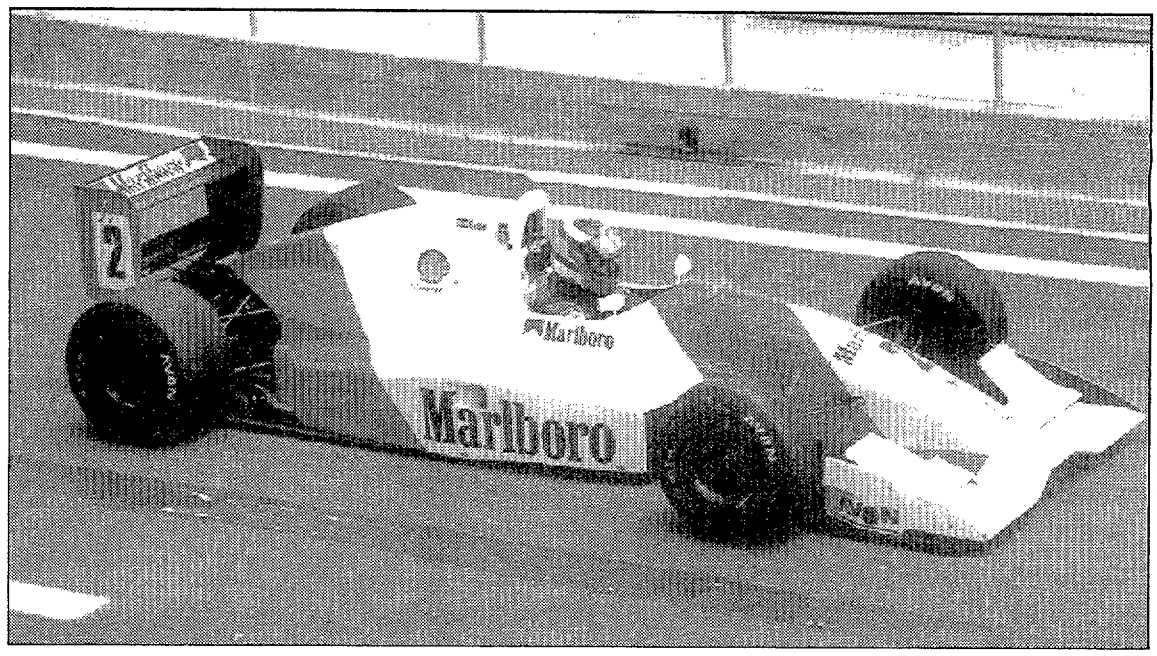


FOTO: © JUAN RAMON JIMENEZ

A recortar distancias *Jordi Gené dispondrá de una buena oportunidad para acercarse al liderato del certamen. El piloto español está clasificado en quinto lugar, a siete puntos de Luca Badoer. Si los "duendecillos" de la mecánica le respetan, Gené podrá sumar los puntos necesarios.*

FORMULA 3000 Sexta prueba puntuable del certamen internacional

Jordi Gené, a la caza y captura del liderato en el circuito de Nurburgring

JUAN R. JIMENEZ ■ **Madrid**

Tras el breve paréntesis veraniego, el campeonato Internacional de Fórmula 3000 recala este fin de semana en el circuito alemán de Nurburgring, donde se disputará la sexta prueba puntuable del certamen. Jordi Gené es el único piloto español que participa este año en el campeonato, y llega a esta cita compartiendo la cuarta plaza de la clasificación general con el alemán Michael Bartels.

Mala suerte

La mala suerte que ha persiguido al español en las dos últimas pruebas —en Enna se retiró debido a problemas mecánicos y en Hockenheim quedó quinto a pesar de que no le entraba la cuarta velocidad— le ha impedido estar más arriba en la clasificación, pero el piloto del equipo Pacific espera recuperar el terreno perdido en esta nueva cita. No obstante, tendrá que luchar duro para conseguirlo, y más teniendo en cuenta la superioridad que han mostrado los motores Ford Cosworth preparados por Heini Mader que equipan los monoplazas Reynard de Luca Badoer—ganador de las dos últimas pruebas— y Emanuelle Naspetti, primero y segundo, respectivamente, en la clasificación provisional.

A pesar de que el régimen de giro de los motores de ocho cilindros de la F-3000 está limitado a 9000 rpm, los expertos calculan que los Cosworth-Mader poseen unos 25 CV más de potencia que, por ejemplo, los Honda-Mugen de la escuadra de Jordi Gené.

De lo que no cabe duda es que Neil Brown, el "manitas" del motor Honda del español, habrá trabajado duro estas últimas semanas poniendo a punto el propulsor, sin olvidar que el piloto catalán recibe apoyo directo de la firma nipona, y si los "duendecillos" de la caja de cambios respetan a Gené, el de Sabadell luchará con los favoritos por la victoria.

A falta de cinco pruebas para que finalice el campeonato, las diferencias entre los cinco primeros clasificados es mínima, y si a esto unimos el hecho de que el circuito es prácticamente desconocido para todos los pilotos, la carrera se presenta muy abierta a los pronósticos. Cualquiera de los implicados en los puestos de cabeza puede emerger como líder tras la disputa de la prueba.

También hay que señalar que el trazado de Nurburgring, designado a última hora como sustituto del circuito de Mugello, no es el mastodonte de 22,4 km de longitud que acogió al Gran Premio de Alemania de Fórmula 1 entre 1927 y 1976, sino el nuevo de 4,5 km, desconocido para la F-3000, aunque, a buen seguro, el alemán Michael Bartels se lo conoce de memoria. A priori, el piloto germano parte este domingo como uno de los candidatos a subir a lo más alto del podio, eso sí, si se lo consienten Badoer, Naspetti, Barrichello y Gené.

ASI VA EL CAMPEONATO

1, Badoer, 22 puntos; 2, Naspetti, 19; 3, Barrichello, 17, **4, Gené** y Bartels, 15.

Hacia su quinto título

Tarrés comienza su gira americana

Jordi Tarrés se desplazará este fin de semana a Norteamérica para disputar las dos últimas pruebas del Mundial de trial, el 30 de agosto en EE.UU. y el 6 de septiembre en Canadá, disputando además el Trial de las Naciones, el día 7. Tarrés es líder del campeonato y máximo favorito para alcanzar el que sería si quinto título mundial. El piloto español espera regresar *«con el título bajo el brazo, a pesar de que esta temporada la competencia es muy fuerte»*.

Rumor sin fundamento

Sito desmiente el fichaje de Cadalora

J. B. ■ **Interlagos**

La noticia aparecida en el diario italiano La Gazzetta dello Sport, de que el bicampeón mundial de 250 c.c. Luca Cadalora podría ir al equipo de Sito Pons del año próximo, fue desmentida ayer por ambas partes. Este tipo de rumores suelen ser "normales" a estas alturas de la temporada, pues con ello se eleva la posible ficha de un piloto para el siguiente año y más en este caso, cuando Luca Cadalora aún no ha decidido su futuro.

Quiere ir a Williams

Senna rechazó la oferta de Ferrari

Ayrton Senna rechazó la oferta realizada por Ferrari para correr el próximo Mundial de F-1, con lo cual todo parece indicar que el campeón brasileño se tome un año sabático. Senna se entrevistó el pasado miércoles en Monza con Niki Lauda, asesor técnico de la escudería italiana, y anunció tras la reunión que *«este no es el período apropiado para ir a Ferrari»*.

«Lo entiendo: Ayrton no quiere arriesgar otro año. El desea correr para ganar», dijo Lauda.

Parece casi seguro

Mansell y Prost, juntos en Williams

Según la agencia AFP, Nigel Mansell y Alain Prost serán compañeros en la escudería Williams la próxima temporada. El británico anunció hace unos días su deseo de renovar por su equipo, hecho que está apunto de producirse después de la reunión que mantuvo ayer con Frank Williams y el francés Alain Prost podría haber llegado ya a un acuerdo con la escudería británica, a pesar de que Mansell en un principio se negaba a compartir volante con el piloto galo.

4,5 millones de dólares

A la venta el equipo Fondmetal

El equipo Fondmetal se encuentra a la venta por 4,5 millones de dólares. Esta escudería de Fórmula 1 ha tocado fondo financieramente, y ya se especula con que el equipo Pacific Racing de Keith Wiggins, que participa en el campeonato Internacional de Fórmula 3000 y donde milita el piloto español Jordi Gené, está interesado en su compra. La situación de Fondmetal es tan caótica que, posiblemente, desaparezca antes de que finalice la temporada.

LOS MUNDIALISTAS, MAS PREOCUPADOS DE SU PREPARACION Y RODAJE QUE DE LA PROPIA CARRERA,

HUCHA DE ORO Que los corredores son los que hacen dura la carrera es tan cierto como lo contrario, ni más ni menos lo que hicieron ayer. El trazado, sin ser demasiado duro, era selectivo, pero la mayoría de los favoritos prefirieron rodar tranquilos y reservar fuerzas para la Vuelta a los Puertos de hoy, una carrera en la que esperamos ver mejor ciclismo, o al menos de más alto nivel, que ayer. Confiamos.

Indurain llegó a 22:42 del ganador Al igual que casi todos los otros favoritos, Miguel Indurain se limitó a rodar bajo el sol madrileño y llegó a la línea de meta formando parte de un pelotón que cedió 22:42 con respecto al ganador de la prueba. El navarro, que no tiene nada que demostrar, se lo tomó con calma y cumplió su objetivo: rodar para poner de nuevo a punto sus piernas. Otros quizá sí debieran sonrojarse.

Perico guardó fuerzas para hoy Perico Delgado, que como quien dice corría en casa –la de Madrid es «su» sierra–, optó por el abandono cuando vio que la carrera estaba hecha y cuando creyó que ya había hecho los kilómetros necesarios. Sin duda, el segoviano se reservó para la prueba de hoy, en la que pone en juego el título que lograra el año pasado. ¿Será hoy el hombre a batir?

Arsenio González se ganó el puesto Pese a que ayer se mostró como uno de los hombres más fuertes del pelotón, Arsenio González no se ganó ayer el puesto para Benidorm, sino que se lo viene ganando desde la Vuelta. Su estado de forma es genial y el nivel que ha alcanzado es el mejor de su carrera. No es un ganador, no nos engañemos, pero es precisamente eso lo que necesita la selección: currantes.

Antonio Martín trajo en jaque

- El «Amaya» se deshizo a 2 kilómetros de la meta de Cadena, Gorospe y A. González
- Las subidas a Galapagar, Canencia y La Morcuera no espabilaron a los favoritos
- El equipo Kelme buscó afanosamente el triunfo, pero al final no pudo conseguirlo
- Mínguez: *«Martín va por el buen camino, pero a los 22 años no se es nunca figura»*

JOSU GARAI ■ **Madrid**

Faltaríamos a la verdad si no dijéramos que ayer nos quedamos con las ganas. No es que Antonio Martín, el nuevo descubrimiento de Javier Mínguez, no se mereciera la victoria, todo lo contrario, sino que nos hubiera gustado ver con más ganas y más entonados a los astros del pelotón español: los Indurain, Delgado, Echave, Cubino y demás.

Sin embargo, todos ellos se reservaron, o eso preferimos pensar, para la prueba de hoy. Con decir que un neoprofesional –que aunque apunta muy alto no deja de ser un neoprofesional– dio cuenta de los mundialistas y trajo a la selección en jaque creemos que está todo dicho.

El caso es que un Antonio Martín que venía mereciéndose un triunfo se llevó la Hucha de Oro. No lo hizo al sprint, lo hizo a lo campeón, escapándose de sus tres compañeros de escapada a falta de dos kilómetros para la línea de meta. Su victoria, por tanto, tiene más mérito.

La selección

La verdad es que el papel de la selección fue pobre, pero antes de nada habría que decir que los mundialistas no corrieron como selección, sino con los maillots y en defensa de los intereses de sus respectivos equipos.

Por eso, lejos de unir sus fuerzas como presumiblemente harán en Benidorm, guerrearon entre ellos. Que se lo digan si no a Julián Gorospe y Arsenio González, los dos corredores preseleccionados que en los últimos kilómetros se marcaron tanto que al final se dejaron escapar el triunfo.

De cualquier forma, de los once mundialistas que tomaron la salida –no lo hicieron ni Unzaga ni Murguialday, que bastante saturados de carreras están– «sólo» se emplearon a fondo cuatro: los citados Arsenio y Gorospe, Uriarte y Herminio Díaz Zabala. Los demás, como queda dicho, se limitaron a rodar.

La escapada

Aunque era de suponer que ocurriera, fue una lástima que la escapada buena se formara tan pronto. Apenas se había cubierto una treintena de kilómetros y apenas se había superado el alto de Galapagar (segunda) cuando un numeroso grupo de corredores iniciaba una escapada que recibió el visto bueno de los favoritos y de los equipos.

Los «kelme», muy activos a lo largo de toda la carrera, tiraron del grupo de cabeza y consolidaron la fuga, mientras que por atrás nadie se preocupó del contraataque. Banesto y Seur tiraron tímidamente, pero al ver que nadie colaboraba se desentendieron. Mucho más tarde también el Clas intentó arrastrar a los demás tras los escapados, pero acabó dándoles luz verde. Así, mientras la carrera se iba a jugar entre los hombres de cabeza, el pelotón de los Indurain, Perico, Echave, Cubino, Mauleón, Leanizbarrutia..., comenzó a acumular minutos de retraso.

Canencia (primera) hizo una pequeña criba y La Morcuera (primera) la selección definitiva gracias sobre todo al ataque de Escartín, aunque fue tras su descenso cuando se escaparon los cuatro hombres que al final lucharon por el triunfo: Martín, Cadena, Gorospe y Arsenio. Entraron, como queda dicho, por ese orden.

FOTO. © JOSE MARIA PEREZ

El año pasado llegó en ambulancia

Ayer ganó la carrera, pero un año antes, con motivo de la Vuelta a los Puertos, fue evacuado en ambulancia tras sufrir una fortísima caída en el descenso de Navacerrada, un puerto en el que se llegan a alcanzar velocidades próximas a los 100 kilómetros por hora. Cosas del destino.

Entonces defendía los colores del Cajamadrid y aunque tenía apalabrado su salto al profesionalismo con el equipo Amaya, el bueno de Antonio Martín quería agradar al que hoy es su director: Javier Mínguez.

Entre unas cosas y otras el director del Amaya apenas pudo verle, pero supo que cuando Martín sufrió la caída iba, aun siendo amateur, en el grupo de los buenos. Además, debía confiar una vez más en los consejos del director del Cajamadrid, Esteban Fernández, que le había hablado mucho y bien del corredor de Torrelaguna.

Con tan solo 22 años y en su primera temporada de profesional, Antonio Martín está demostrando que tiene un gran provenir por delante. No porque ganara la Hucha de Oro, sino porque pese a su inexperiencia y juventud ha dado algunas buenas pinceladas: fue segundo en la Vuelta a Murcia, segundo en el Gran Premio Getxo, quinto en la Vuelta a Galicia...

DIERON LUZ VERDE AL TRIUNFO DE UN NEOPROFESIONAL

Gorospe «lideró» al Banesto Puesto que tanto Indurain como Delgado se reservaron para la Vuelta a los Puertos de hoy, Julián Gorospe se erigió en líder inesperado del Banesto. El de Mañaria se metió en la escapada buena y aunque no se mostró tan potente como en el Tour, cosa lógica por otra parte, demostró que se puede contar con él para la cita mundialista. Eso sí, en favor de Miguel.

H. Díaz Zabala, siempre atento Pese a que el equipo de la ONCE no tuvo al equipo de gala –Manolo Sáiz prepara a algunos de sus hombres en el Tour de Limousin galo–, ayer salvó la papeleta porque metió a varios corredores en la escapada buena. De ellos, el más fuerte fue Herminio Díaz Zabala, otro de los que aspira a disputar el Mundial. El cántabro no está a tope, pero es trabajador y va a más.

Uriarte, de nuevo gregario de lujo Preseleccionado por Martínez Heredia para disputar el Mundial, José R. Uriarte hizo ayer un fenomenal trabajo y, junto con Arsenio, Gorospe y Díaz Zabala, formó parte de la escapada buena. Trabajador incansable en el último Tour, Uriarte está volviendo a recuperar su forma de acuerdo a los planes del Banesto. Rodadores como él harán falta en Benidorm.

a la selección

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Con tan sólo 22 años, el neoprofesional Antonio Martín dio un bonito triunfo al equipo Amaya

SELECCIONADOR

Aún sobra un hombre

«El descarte, en Castilla-León»

Pese a que sus hombres apenas se habían esforzado, Enrique Martínez Heredia se mostraba satisfecho al término de la prueba. *«Hemos metido cuatro hombres entre los primeros, pero lo importante es que todos han rodado bien sobre un trazado de media montaña que sirve para poner las piernas a punto. Además, casi todos han hecho doscientos kilómetros.»*

La calma con que habían rodado muchos de los preseleccionados le había impedido al seleccionador sacar conclusiones, por lo que el último descarte *«no lo daré a conocer hasta las pruebas de Castilla-León»*, la semana próxima.

En cualquier caso, Heredia cree que la preparación va a ser la idónea *«porque estos días se entonan las piernas y al final, en Llodio y Cuenca especialmente, se puede coger el ritmo necesario para llegar en plenitud a Benidorm.»* Sin duda, hoy podrán sacarse más conclusiones.

CLASIFICACIONES

1, A. Martín (Amaya), 4h.52:39, a una media de 37,724 K/h.
2, J.C. Cadena (Kelme), a 52 s.
3, J. Gorospe (Banesto), m.t..
4, A. González (Clas-Caj), m.t.
5, Cabestany (Gatorade), a 2:21
6, F. García (Seur), m.t.
7, H. Díaz Zabala (ONCE), m.t.
8, N. Mora (Kelme), m.t.
9, J.R. Uriarte (Banesto), m.t.
10, G. Camacho (Kelme), m.t.
11, Chozas (Artiach), m.t.; 12, Escartín (Clas-Cajastur), m.t.; 13, San Román (Banesto), m.t.; 14, J.L. Díaz (Mavisa), m.t.; 15, L. Pérez (Lotus), m.t.; 16, M. Moreda (Cajamadrid-primer amateur), a 5:42; 17, Otazu (ONCE), m.t.; 18, Aldanondo (ONCE), m.t.; 19, A.M. Díaz (Kelme), m.t.; 20, P. Hilse (Seur), m.t.; 21, Quevedo (Amaya), m.t.; 22, Espìnosa (Seur amateur), m.t.; 23, Gravilov (Cajamadrid amateur), a 13:24; 24, Arrospide (Artiach), m.t.; 25, Cabello (Kelme), m.t.; 26, Cerezo (Seur amateur), m.t.; 27, Clavero (Artiach), m.t.; 28, J.T. Martínez (Lotus), m.t. El pelotón de los favoritos (Indurain, Echave, Cubino...) llegó con un tiempo de 5h.15:21, es decir, con 22:42 de restraso sobre el vencedor

Otra premundial

...Y hoy, los Puertos

La fiesta ciclista que ayer vivió la sierra de Madrid tiene hoy un plato aún más apetitoso con motivo de la XV edición de la Vuelta a los Puertos, una prueba que al igual que la Hucha de Oro tiene carácter premundial.

Las dos pasadas por La Serranilla (cuarta categoría) servirán a modo de calentamiento para que los corredores afronten en óptimo estado las subidas a Los Leones (primera) y Navacerrada (primera), aunque como a buen seguro después de estos puertos aún quedarán cosas por aclarar se darán dos nuevas vueltas al circuito Guadarrama-Collado Mediano-La Serranilla-Los Molinos-Guadarrama, localidad esta última de la que parte la carrera y en la que estará situada la línea de meta.

Los hombres de la selección, y en especial Perico Delgado, el último ganador de la prueba, serán los grandes protagonistas de la misma. ¿Revalidará su título?

Sólo tendrán cabida los corredores vascos

«Euskadi» será el nombre de un equipo que saldrá en el 94

■ Insólito: 50.000 aficionados podrían financiarlo

El diputado general de Vizcaya, José Alberto Pradera, anunció ayer en Bilbao la puesta en marcha de un proyecto que culminará en la creación de un equipo ciclista profesional formado íntegramente por corredores vascos que con el nombre de «Euskadi» comanzaría a rodar en 1994.

Los promotores de esta idea decidieron hacerla pública en estas fechas porque se pretende que los ciclistas que aún no lo sepan lo vayan asimilando a fin de que ningún corredor vasco firme un contrato que le vincule por más de un año a equipo alguno, pues «Euskadi» tomaría la salida en la temporada'94.

El proyecto

Es un proyecto en torno al que se pretende reunir a los mejores veinte ciclistas vascos y en el que sólo el director, en caso de que se estime oportuno, no tendría que ser vasco necesariamente.

José Alberto Pradera anunció también un novedoso sistema de financiación que lejos del habitual patrocinador estará formado por socios con carácter individual y empresarial.

Los socios individuales mayores de 21 años deberán pagar una cuota anual de diez miel pesetas, mientras que los menores sólo tendrán que abonar cinco mil.

Las empresas aportarán cantidades mínimas de cien mil pesetas al año, aunque la mayoría de las empresas sondeadas darán en torno al millón de pesetas anual aprovechándose de la Ley de Mecenazgo que les permite importantes desgravaciones fiscales.

Sondeos

El diputado general de Vizcaya dijo que unas cinco mil empresas podrían participar en el proyecto y, aproximadamente, unos cincuenta mil socios a título individual teniendo en cuenta el arraigo que tiene el ciclismo en el País Vasco.

Este nuevo equipo comenzaría su andadura por el campo profesional con un presupuesto que oscilaría en torno a los quinientos millones de pesetas.

TOUR DE LIMOUSIN Mauri puede ganar hoy

Aitor Garmendia fue segundo

El ciclista español Aitor Garmendia (Banesto) consiguió la segunda plaza en la tercera etapa del Tour de Limousin, disputada sobre un recorrido de 190 kilómetros. Thierry Laurent, al sprint, impidió su victoria.

En la general, mientras Eric Boyer continúa de líder y aumentó en siete segundos la ventaja sobre el segundo clasificado, el colombiano José Gonzales, Melchor Mauri (ONCE) ha subido una plaza y ahora es séptimo, a tan sólo 35 segundos del francés Boyer. Hoy finaliza la carrera con una contra reloj individual, luego el catalán bien podría dar la sorpresa.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Laurent (FRA), 5h.09:55; 2, Garmendia (Banesto), a 1 s.; 3, Dojwa (FRA), a 4 s.; 4, Jalabert (ONCE), a 5 s.

General: 1, Boyer, 13h.34:22; 2, Gonzales, a 7 s.; 3, Claveyrolat, a 15 s.; 4, Baguet, m.t.; 5, Virenque, a 31 s.; 6, Robin, a 34 s.; 7, Mauri, a 35 s.; 8, Otalvaro, a 38 s.; 9, Leblanc, a 2:43.

Vuelta a Holanda

Harmeling ganó al sprint y Nijdam es aún más líder

El velocista holandés Rob Harmeling (Panasonic) se adjudicó ayer la cuarta etapa de la Vuelta a Holanda, disputada entre Arnhem y Tilburg sobre 163,3 kilómetros de recorrido. Por su parte, Nijdam aumentó la ventaja que tenía sobre Thierry Marie en diez segundos.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Harmeling (HOL), 3h.45:22; 2, Leoni (ITA), m.t.; 3, Nilissen (BEL), m.t.; 4, P. Pieters (HOL), m.t.; 5, Raab (ALE), m.t.; 6, Devos (BEL), m.t.; 7, Coomen (BEL), m.t.; 8, Hermans (Lotus), m.t.; 9, Ferrigato (ITA), m.t.; 10, Koerts (HOL), m.t.

General: 1, Nijdam (HOL), 11h.42:52; 2, Marie (FRA), a 41 s.; 3, P. Pieters (HOL), a 47 s.; 4, Bezault (FRA), a 51 s.; 5, Maassen (BEL), a 57 s.; 6, Yates (GB), a 1:20; 7, Breukink (HOL), m.t.; 8, Harmeling (HOL), a 1:23; 9, Zhdanov (CEI), a 1:35; 10, Koerts (HOL), a 1:41.

Tour femenino

Van Moorsel pasa a Longo

Gracias a las bonificaciones, la holandesa Leontien Van Moorsel –la campeona del mundo– arrebató el maillot de líder del Tour de Francia femenino a la gran favorita, Jeannie Longo.

Moorsel, que salió con un retraso de 3 segundos sobre la gala, aventaja ahora a Longo por 7.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Alison Sydor (CAN), 2h.47:21 (15 segundos de bonificación), 2, Van Moorsel (HOL), m.t. (10 s.); 3, Aiga Zagorska (LIT), m.t. (5 s.); 4, Luzia Zberg (SUI), m.t.; 5, Kathy Lynch (NZ), m.t.

General: 1, Van Moorsel (HOL), 14h.09:15; 2, Longo (FRA), a 7 s.; 3, Van de Vijver (BEL), a 1:34; 4, Lynch (NZ), a 2:01; 5, Sydor (CAN), a 2:13; 6, Marsal (FRA), a 2:58; 7, Zberg (SUI), a 3:08.

ORGANIZADORES

Expansión

Actualidad Económica

ISC

COLABORADORES

EL MUNDO

adidas EQUIPMENT

OTERO

Tactel

Freixenet

RENFE

ASEGURADORA OFICIAL

PREVIASA SEGUROS

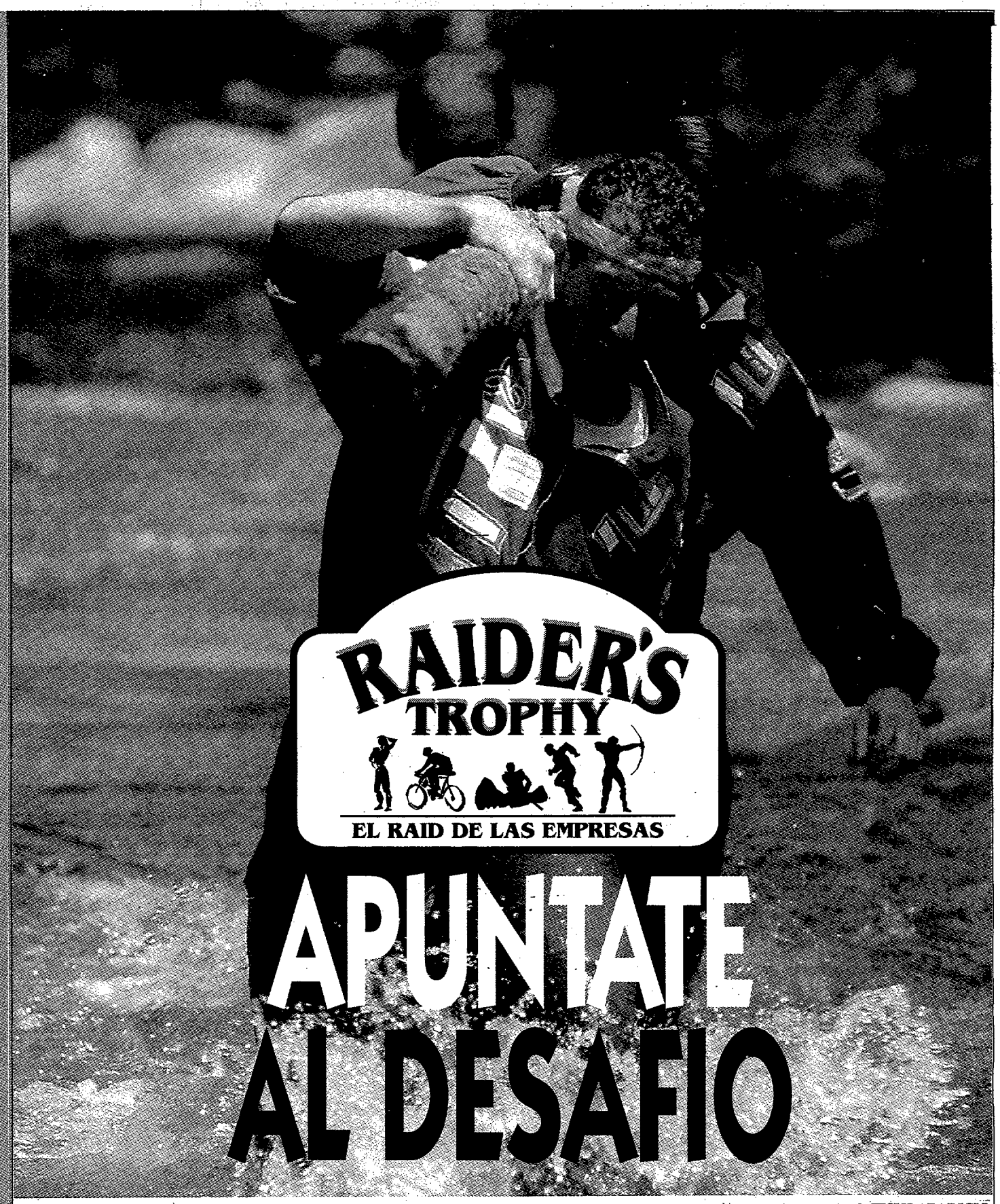


FOTO JESUS APARICIO

Llega la aventura más apasionante. Un Raid que combina mountain bike, orientación y diversas pruebas en plena naturaleza.

Una competición deportiva concebida especialmente para los hombres y mujeres de empresa, con el objetivo de que desarrollen al máximo sus aptitudes a la vez que viven una experiencia inolvidable.

Forma un equipo con tus compañeros de empresa y prepárate a vivir una gran aventura.

Del 9 al 12 de Octubre en el Valle de Tena, en pleno Pirineo Aragonés.

Infórmate llamando a los teléfonos (91) 577 28 95 / 577 58 21 , o al (93) 451 84 04 / 451 79 30 .

PARA RECIBIR INFORMACION SUPLEMENTARIA SOBRE RAIDER'S TROPHY, RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON A:
SPORT COMMUNICATION c/ Recoletos, 20 4°B. 28001 MADRID - c/ Roselló, 184, 7°2ª 08008. BARCELONA

Nombre y apellidos: _____

Empresa _____

Dirección: _____

_____

Localidad: _____ C.P. _____

Teléfono de Contacto: _____

Si desea hacer su solicitud por fax, envíe este cupón a los números: (91) 578 03 80 ó (93) 451 74 68

PATROCINADOR OFICIAL

S. E. CHRYSLER IBERIA, S. A.

CHRYSLER

Jeep

TODOS LLORAN LA RETIRADA DEL "PAJARO"

EL ADIOS DE UN MITO

La noticia de la retirada del mítico Larry Bird no causó excesiva sorpresa, ya que su dolores de espalda lo hacían prever así, pero sí consternación dentro del ambiente baloncestístico mundial y es que no por esperada ha sido menos dolorosa. *«Ha sido un día emotivo, pero no triste porque sabía que este día llegaría»*. Las palabras de Bird no consuelan al mundo del basket.

El anuncio de su adiós permitió a sus amigos, compañeros y conocidos expresar lo mucho que lo sentían por ellos en particular y por el deporte en general. También los medios de comunicación dedicaron grandes despligues al adiós del mejor jugador blanco de la historia. Las manifestaciones no dejan lugar a duda de lo que este genial jugador ha significado para la NBA.

DAVID STERN y toda la NBA se sienten agradecidos al genial jugador de Boston Celtics

«Nunca habrá otro Larry Bird»

■ El New York Post, el diario más expresivo: *«La NBA pierde al héroe de una generación»*

ALBERTO CACHO ■ **Miami**

La cabeza visible de la NBA, el Comisionado David Stern, aunó los sentimientos de la organización profesional al conocerse el adiós de uno de sus mejores jugadores de todos los tiempos.

–Nunca habrá otro Larry Bird. En el futuro, los jugadores serán juzgados de acuerdo a los patrones por él creados. El ha contribuido a cambiar y definir la manera en la que toda una generación de aficionados acuden a presenciar los partidos de la NBA.

–Históricos y cargados de emoción, eran los duelos entre Larry Bird y "Magic" Johnson de la década de los 80. Empezaron su rivalidad en 1979 en la final de la Liga Universitaria y tras unos años de verse las caras, pero no conocerse, surgió una gran amistad.

–Larry ha sido el jugador más inteligente en el campo que nunca he visto. Siempre disfruté jugando contra él, porque me obligaba a sacar lo mejor de mí mismo.

Pat Riley entrenador de los Knicks de New York, y ex técnico de Los Angeles Lakers, con quien Bird libró tantas batallas, confesó que: *«El baloncesto profesional ha perdido uno de sus moldes, Bird era uno de los mejores»*.

Para Rick Adelman, que ha dirigido a Portland Trail Blazers este año a una nueva final, esta retirada marca una etapa en la progresión del baloncesto. *«Habrá un antes y un después de Larry Bird»*.

Chuck Daly fue el último en dirigirle, tuvo el honor de tenerle bajo sus órdenes para lograr la medalla de oro en Barcelona y allí pudo ya atisbar el futuro. *«Físicamente ya no podía aguantar más, sabía que no volvería a jugar»*.

Sus compañeros serán quienes más tarden en acostumbrarse a su ausencia. Dee Brown recuerda su colaboración los momentos difíciles. *«La ayuda de Larry fue vital para superar mis lesiones. He aprendido muchísimo de él, pero no sólo en la pista»*.

Como dijo Rick Fox, su compañero de equipo durante la pasada temporada, al enterarse de la noticia, *«ahora entiendo por qué llevaba tres días lloviendo sobre Boston. Siempre recordaré como una experiencia única el año que jugué con él»*.

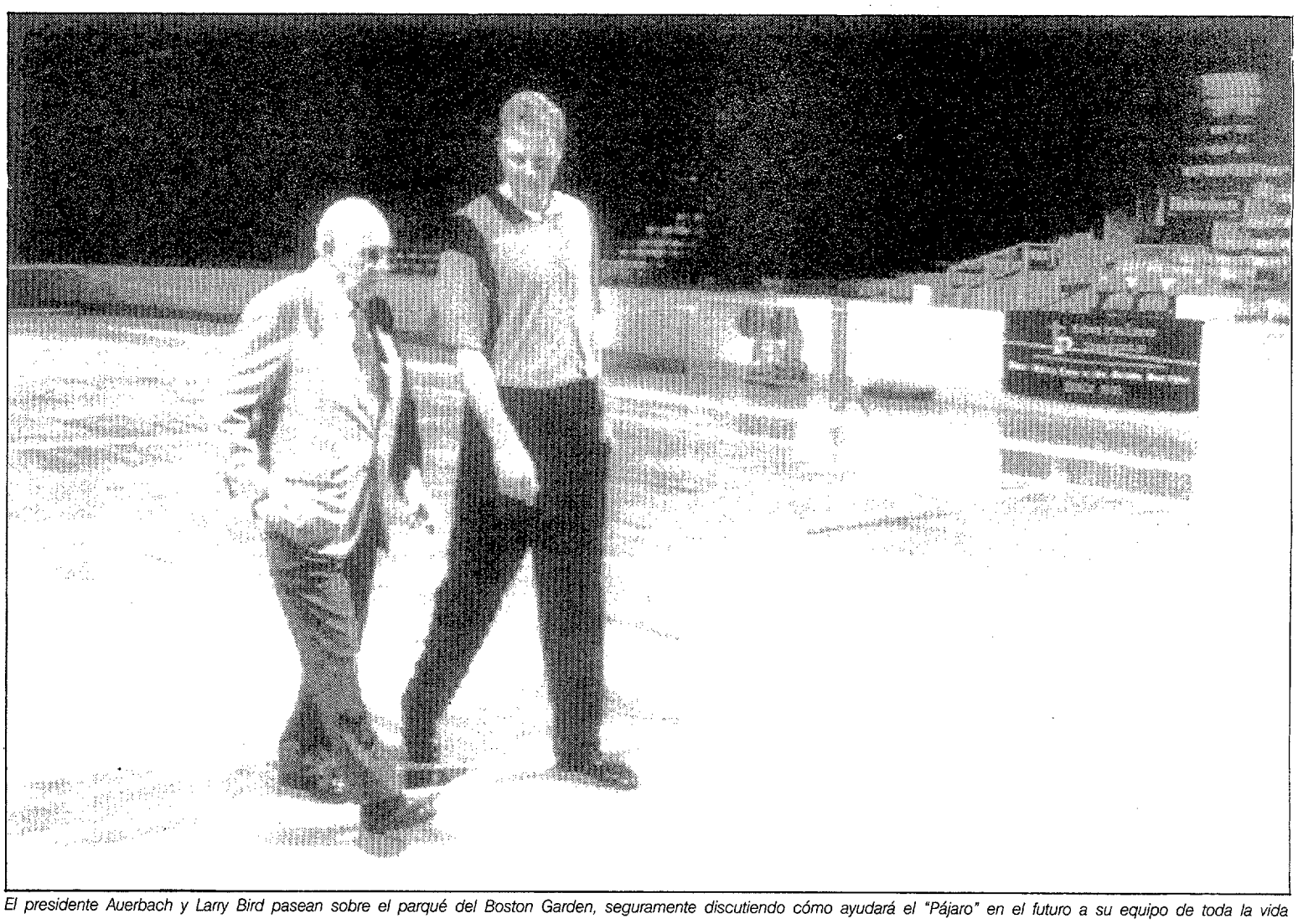


FOTO: © AP

El presidente Auerbach y Larry Bird pasean sobre el parqué del Boston Garden, seguramente discutiendo cómo ayudará el "Pájaro" en el futuro a su equipo de toda la vida

La Prensa nacional también se hizo eco de la retirada. El New York Post fue uno de los diarios más expresivos: *«El legado de Bird es que él cambió el juego. La NBA pierde al héroe de toda una generación»*.

El New York Times afirma: *«Además de anotar, dar pases increíbles y ganar títulos, Bird, junto a "Magic", catapultó el baloncesto durante la década de los 80, pasándole el relevo a Jordan en los 90»*.

Por su parte, el Boston Globe, dice: *«Fue el Gran "Pájaro" una de las primeras imágenes que los niños reconocían, un talento hecho a sí mismo que hizo a sus compañeros mejores. Fue el atleta más adorado en la historia de Boston»*.

Bird tendrá que pensar ahora en su futuro, en su mujer y en su hijo recién nacido. Podrá disfrutar de sus aficiones, oír música de Kenny Rogers y asistir a los partidos de beisbol de los Saint Louis Cardinals e incluso ocuparse de su restaurante "Larry Birds Boston Connection". Eso sí, siempre ligado al baloncesto.

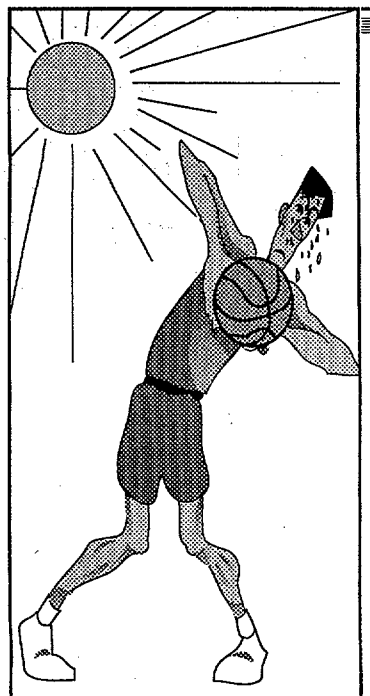
GEORGIA, la madre del jugador, piensa que ha hecho bien, aunque...

«Sé que ahora vienen tiempos difíciles para mi hijo»

A. C. ■ **Miami**

Quizá, a los únicos que su retirada no les dolió tanto, fue a su familia, que ha visto como Larry salía a jugar durante los dos últimos años con fuertes dolores en la espalda. Durante todos estos días recibieron multitud de visitas en muestra de apoyo.

La madre del jugador, Georgia, de 66 años no podía ocultar su emoción: *«Sé que ahora vienen tiempos difíciles para mi hijo, pero, en su estado, retirarse es lo mejor que podía hacer»*.



LA PRETEMPORADA

86-89. Los lucenses perdieron contra el Oporto portugués

Perasovic y Critton apuntaron sus cualidades en el debut del Breogán

DYC BREOGAN, 89 (49 y 50): Riley (29), Perasovic (22), Critton (16), Cabral (8), Gil (3), J. Arcega (0), Quintela (2), Esteban (2), Cabezudo (4) y Vully (0).

OPORTO, 86 (48 y 38): Rui Santos (0), Paixao (7), Teixeira (9), Matos (10), Seixas (10), Carbalho (17), Sá (2), Rui Ribeiro (1), Nuno (0), Engelstad (28), Stokes (5), Raúl Santos (0) y Rocha (0).

ARBITROS: Ansede y Cruzado. Pabellón de Rúa. 800 espectadores.

El DYC Breogán perdió en su primera aparición de la pretemporada. El Oporto supo aprovechar la falta de rodamiento de su rival para imponerse en este encuentro ammistoso. De la mano del ex jugador del Valencia, Engelstad, los portugueses sacaron provecho de la mayor conjunción entre sus elementos.

En realidad fue un partido típico de pretemporada, con defensas muy distendidas en ambos conjuntos y una total falta de acoplamiento entre los lucenses especialmente.

El partido transcurrió por cauces de igualdad y a falta de 28 segundos para el final del encuentro, con un punto abajo, el DYC tuvo la ocasión de llevarse la victoria, pero falló en su posesión y el Oporto aprovechó para colocar el definitivo 86-89.

Este amistoso sirvió como debut a los nuevos extranjeros del equipo gallego. Perasovic y Critton apuntaron sus cualidades, especialmente el croata, aunque no ofrecieron un juego espectacular. El próximo partido del DYC tendrá lugar en Noya el día 26, contra el Coren Orense, correspondiente a la Copa Galicia.

Por una bursitis

José Angel Arcega, baja por una semana

CARLOS COCA ■ **Zaragoza**

José Angel Arcega será baja durante una semana en el Zaragoza, tras sufrir ayer una intervención quirúrgica con el objetivo de eliminar una bursitis en su codo izquierdo que se produjo durante su participación en los Juegos Olímpicos.

El base internacional del conjunto maño estará de nuevo a punto para disputar el primer encuentro de pretemporada del equipo, previsto para el 30 de agosto contra el Argal Huesca en la localidad zaragozana de Zuera.

Juró la Constitución

Howard Wood ya puede jugar como español en Lliria

EFE ■ **Valencia**

Howard Wood, jugador del Ferrys Lliria, juró en la mañana de ayer la Constitución Española y podrá jugar con el equipo edetano como español desde el primer partido de Liga. Wood, de 32 años, se comprometió con el Ferrys con la condición de que el jugador nacido en Nueva York obtuviese la nacionalidad española.

El ex jugador del Pamesa, equipo en el que militará las próximas tres temporadas, recibirá los documentos oficiales en el transcurso de la próxima semana.

☐ LOYOLA

Presentado el extranjero Mark Petersen. Ayer fue presentado el extranjero del Loyola-Muebles Martín, el pivot Mark Petersen, que se suma a los fichajes de Pepe Alonso e Iñaki Rodríguez. Mark Petersen, que jugó en la ACB con el Cajacanarias, mide 2,05 metros y es un pivot con máxima capacidad defensiva y menos efectividad en la faceta anotadora. Con el conjunto tinerfeño jugó los últimos partidos de la primera fase y el «play-off» final de la temporada 90-91. Completó un total de once partidos y logró 119 puntos.

JON TRUEBA ■ San Sebastián

☐ NAUTICO

Phil Cartwright se incorporó a los entrenamientos. El pivot estadounidense Phil Cartwright, de 23 años y 2,11 metros, se incorporó a los entrenamientos del Naútico de Tenerife, recién ascendido a la serie A de Primera división. El jugador viene dispuesto a trabajar para que: *«Nos vaya bien a todos»*. Afirmó que había aceptado la oferta del Naútico porque: *«Me gusta relacionarme con la gente y además este puede ser un paso para disputar otra competición más importante»*.

EFE ■ Tenerife

HERREROS

CON ILUSION Alberto Herreros es ya todo un histórico del Estudiantes a sus veintitrés años. Olvidados ya los pésimos Juegos Olímpicos, el alero estudiantil se dispone a dar guerra una temporada más.

Reconoce la superioridad de sus grandes rivales

«Madrid y Joventut tienen mejor equipo»

■ Pero les avisa: «*ya no podemos esperar más*»

VICTOR M. MARTIN ■ **Madrid**

Ya se le acabaron las vacaciones a Alberto Herreros, pero por su tono de voz, no parece que esto le haya importado en exceso. Con más ilusión que nunca, y después del mal trago que supuso la actuación de España en los Juegos de Barcelona, el alero estudiantil está con ganas de "marcha".

–Estoy muy bien. He aprovechado estos día para relajarme y he llegado en perfectas condiciones, con una ilusión grandísima. Creo que este año podemos hacer algo grande.

–Háblame del tercer extranjero, pero no desde el punto de vista de jugador español afectado, sino como un elemento que potencia, en teoría, a los equipos. De momento, Estudiantes pasa de ficharlo.

–Me parece muy bien que no quieran ficharlo. No creo que nos haga falta ningún tercer extranjero. Además, el club se ha gastado el dinero que podía costar un extranjero en Rafa Vecina, y creo que este fichaje es mucho mejor. Vecina pueda jugar también en la Liga Europea, y así el equipo no notará bajones.

-¿Le tiene ganas a la Liga Europea?

–Le tengo más a la española. No dejaría de ser curioso que ganara la Liga Europea un equipo que no sea campeón de su país. No, la verdad es que prefiero ganar nuestra Liga.

–¿Y tienen equipo para ganar la Liga ACB?

–Yo creo que sí. Este tiene que ser nuestro año.

–Pero el Madrid y el Joventut van a salir más reforzados.

–Hombre, la verdad es que Madrid y Joventut tienen mejor equipo que nosotros, pero no es menos cierto que el año pasado ya estuvimos a punto de darles un disgusto, y este ya no podemos esperar. La temporada pasada nos acercamos a la Liga todo lo que pudimos, y ahora ya sólo nos queda un paso, que es jugar el play-off final. Yo creo que debemos estar arriba porque tenemos equipo para ello.

Primer partido

–Por cierto. Cabe la posibilidad de que Ribarroja tengan que enfrentarse a su ex-compañero de equipo, Pedro Rodríguez. Era un jugador muy carismático. ¿Qué sentirá al verle vistiendo otros colores?

–Va a ser algo muy raro. Pedro era tan de Estudiantes... Pero supongo que esa sensación durará sólo hasta que comience el partido. A partir del salto inicial, dejará de ser un amigo para convertirse en un rival.

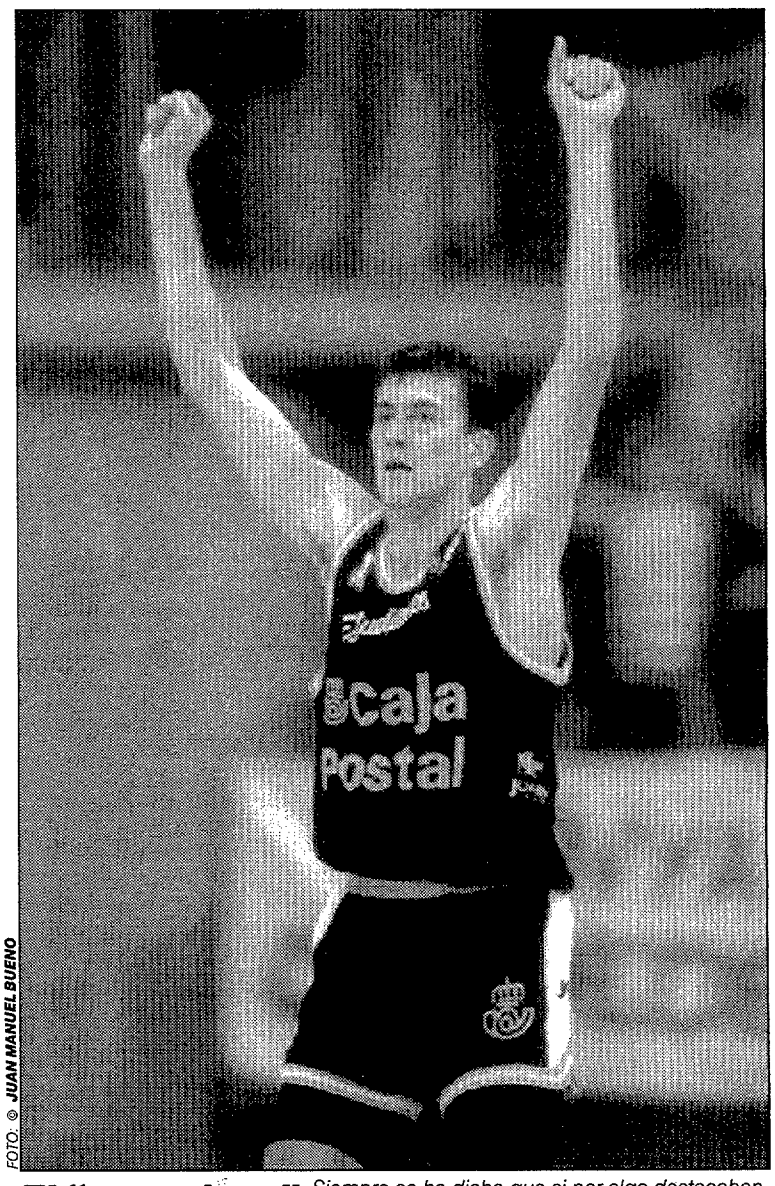


FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

El "yugoslavo" *Siempre se ha dicho que si por algo destacaban los jugadores yugoslavos, o croatas, o lo que sean, era por su desparpajo a la hora de jugar. Y si hay algo que le sobre precisamente a Alberto Herreros es esa "chulería". Le da igual tener que jugársela*

No quiere volver a hablar de Barcelona

«Los Juegos están olvidados»

V. M. M. ■ **Madrid**

–¿Ya está olvidado el fracaso de Barcelona?

–Por supuesto. Tanto Juan Antonio como yo hemos dejado eso atrás. Al fin y al cabo, la vida sigue adelante, y no podemos pararnos por un tropiezo. Eso pasó y ya está. Para mí, ya está olvidado.

–Pero seguro que le habrá dado muchas vueltas buscando el por qué de este revés. ¿Donde estuvo la clave de tan desastrosa actuación?

–En el partido con Alemania. No pasamos a semifinales por peder con los alemanes, de eso estoy seguro.

–De haberse ganado ese partido, ¿no se habría perdido con Angola?

–Estoy totalmente convencido.

CTO. EUROPA JUNIOR: 103-63.

España humilló a la selección húngara

España logró ante la selección local de Hungria una contundente pero estéril victoria por 103-63. El combinado español, después de la desafortunada actuación del día anterior, abusó de una débil selección local que no puedo hacer nada ante la evidente superioridad de los pupilos de Angel Pardo.

El partido en sí no tuvo historia ninguna. Desde el comienzo, España tomó la delantera en el marcador, para ya no cederla a lo largo de todo el encuentro. El resultado al descanso, 47-25, era suficientemente explicativo de lo que se había visto en la cancha. En el segundo período continuó el festival español. Ahora, España deberá luchar por las plazas 5ª a la 8ª, al haber quedado tercera de grupo.

Los puntos españoles se repartieron de la siguiente forma: Lasa (0), Parra (11), Fuentes (0), Escudero (12), Odriozola (6), Alzamora (17), Bucero (18), Peral (13), Montaner (0), Ferrer (16), Llorens (6) y Castellanos (4).

103-94. Johnson y Henry mostraron sus cualidades en su debut

El Valencia y sus extranjeros agradaron ante el Ranger Varese

VALENCIA, 103 (51 y 52): Díez (0), Johnson (24), Barros (11), Branson (16), Micheaux (20), Rodríguez (4), Henry (28), Alonso (0), Llamas (0) y Miguel (0).

RANGER VARESE, 94 (45 y 49): Rogers (20), Montecchi (11), Conti (14), Brusamarelo (15), Vranes (23), Masetti (10) y Andrea Meneghin (0).

J. R. ■ **Benicarló**

En su primer encuentro de pretemporada el Valencia ganó y convenció a los 800 aficionados que se dieron cita en el pabellón de Benicarló para presenciar el choque contra el Ranger Varese, un histórico venido a menos, pero que aún cuenta con hombres de prestigio en sus filas.

La tripleta de americanos formada por Micheaux-Henry-Johnson demostró que puede ser muy competitiva, agradando sobremanera los dos últimos en el que era su debut con el equipo.

El Valencia dominó desde el principio, con diferencias cercanas siempre a los diez puntos, con su ex jugador Rogers como mejor baluarte en los italianos durante el primer período (16 puntos).

Fue, sin embargo, en la segunda parte, cuando se vivieron los mejores momentos de juego valenciano. El Ranger se acercó hasta un 63-60, pero un tiempo muerto de Manu Moreno sirvió como revulsivo. Un parcial de 15-0, con dos triples de Johnson incluidos, llevaron al Valencia a superar rápidamente los veinte puntos de ventaja, aunque en última instancia tres triples de Montecchi recortaron la diferencia.

AITO reconoce la igualdad que hay este año en la competición española

«Que este año seamos campeones de Liga no depende de nosotros»

MANEL FABREGAT ■ **Barcelona**

Después de dos temporadas en los despachos del F. C. Barcelona, Aíto García Reneses, forzado quizás por las circunstancias, vuelve a tomar las riendas del primer equipo como entrenador.

–Después de dos años de «descanso» otra vez a entrenar ¿qué se siente al volver al banquillo?

–Pues nada especial, pero la verdad es que lo estoy tomando con muchas ganas. Intentaré servir al club de la mejor forma posible.

–¿Cómo ve al equipo? Este año cuenta con una plantilla muy joven, aunque usted siempre ha apostado fuerte por la juventud.

–Sí, creo que es bonito trabajar con la ilusión del presente, es decir, conseguir buenes resultados y que los buenos resultados puedan ser mejores en un futuro. Esto es más fácil hacerlo con jugadores jóvenes que cuando sólo tienes hombres veteranos.

–Con Aíto el Barcelona ha conseguido ser cuatro años seguidos campeones de la ACB ¿con usted de nuevo en el banquillo volverán a serlo?

–Es muy difícil prever lo que va a pasar este año. A nosotros nos preocupa ver si podemos rendir al cien por cien y que nuestro cien por cien de octubre sea más bajo que el de final de temporada. Está comprobado que el ser campeón o no este año, no depende exclusivamente de nosotros, sino también de lo que hagan los demás equipos a los que tenemos un gran respeto. Somos veintidós equipos, no nosotros solos.

Sobre los problemas de rodilla por los que atraviesa Juan Antonio San Epifanio, el entrenador blaugrana no se quiere pronunciar.

Con muy buen criterio, el técnico del Barça nos remite a la opinión que acerca de ello puedan tener los médicos del club, que al fin y al cabo, *«son los que saben de esto, ¿no?.*

Acabó el "stage"

El Barcelona regresó de Andorra

El Barcelona acabó ayer el "stage" de pretemporada en Andorra y regresa hoy hasta la Ciudad Condal. Aíto García Reneses ha quedado bastante satisfecho del trabajo realizado, y ya pronto empezarán a disputar los primeros partidos de pretemporada.

Con Joventut, Benetton, Cibona y Pau-Orthez

El Torneo de Campeones, estrella de pretemporada

MICHEL CASATMIJANA ■ **París**

La localidad francesa de Pau ha conseguido organizar el que seguramente es el cartel más atractivo de este verano a nivel internacional y que puede ser considerado como la primera piedra de toque de cara a la próxima Liga Europea.

El "Torneo de Campeones", como así se denomina, reúne a los vigentes campeones de Liga de España (Joventut Badalona), Italia (Benetton Treviso), Croacia (Cibona Zagreb) y Francia (Pau-Orthez).

Los partidos se celebrarán los días 4 y 5 de septiembre, con semifinales Joventut-Benetton y Cibona-Pau Orthez en la jornada inicial.

☐ TAUGRES VITORIA

La Diputación Foral aporta 40 millones. La Diputación Foral de Alava colaborara en el presupuesto del Taugrés con un total de 40 millones, sobre los 550 total que posee el equipo vitoriano. Por otra parte, Carlos Dicenta puede empezar los entrenamientos a finales de septiembre, aunque el trainer Antonio Muntaner confía en que este momento llegue un par de semanas antes.

SAN MARTIN ■ Vitoria

☐ CASTELLON

Fichó al americano Keith Robinson. Ayer jueves, el Castellón anunció el fichaje de Keith Robinson, pivot norteamericano de 24 años. Este jugador de color jugó durante tres temporadas en Francia, perteneciendo en las temporadas 87/88 y 88/89 al Notre Dame y en la 89/90 al Mónaco. Luego pasó a la CBA, militando en el Quad Cit durante las campañas 90/91 y 91/92.

JOAQUIN CAPDEVILA ■ Castellón

AÑO LIV. Número 15.948. Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex 22843. Fax 337 32 60. Teléfono **3373220**

MARCA

DIRECTOR
Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO
Jesús Ramos García

SUBDIRECTOR
José Vicente Hernáez

REDACTORES JEFES
Manuel Saucedo
Alejandro Sopeña
Amalio Moratalla

Talleres: Políg. Indust. Las Arenas (Pinto)
Tels. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.

PRESIDENTE: Luis Infante Bravo.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
DIRECTOR GENERAL: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. P.º Recoletos, 16. 28001 Madrid

CONSEJERO DELEGADO: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: P.º Recoletos, 16. Tel. 337 32 20.
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: José Vicente Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. Rep. Argentina, 24, 3.º dcha., 3A.
Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.º 28001 MADRID.
MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69. VALENCIA: 266 53 17.

EMPRESA DE LIMPIEZAS
SE NECESITAN
HOMBRES Y MUJERES
De jornada completa y por horas
Interesados, llamar al teléfono 377 08 48 o presentarse en c/ Hernández Iglesia, 4 (frente Hospital del Aire, en Arturo Soria)

SORTEOS

PRIMITIVA

Jueves **Día 20**
1-16-21-23-26-35 C: 25 R: 4

ESCRUTINIO			
6	–	–
5+C	–	–
5	–	–
4	–	–
3	–	–

Sábado **Día 15**
3-6-16-26-27-41 C: 48 R: 9

ESCRUTINIO		
6	–	BOTE
5+C	6	5.888.507
5	174	406.104
4	11.256	8.893
3	221.954	955

BONOLOTO

SORTEO N.º 33

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Domingo **Día 16**	1	3	50	3.033	65.309
2-28-29-33-44-46 C: 23 R: 0	47.372.021	1.058.129	126.975	2.965	292
Lunes **Día 17**	–	–	121	5.110	87.503
5-19-22-30-39-43 C: 32 R: 0	BOTE	–	78.704	1.760	218
Martes **Día 18**	–	5	84	5.449	100.107
3-10-24-25-27-47 C: 17 R: 0	BOTE	634.877	75.581	1.651	190
Miércoles **Día 19**	–	1	78	3.607	74.411
8-20-25-30-37-44 C: 39 R: 0	BOTE	3.174.386	81.395	2.494	256

El bote acumulado para la próxima semana es de **46.028.595**

CUPON

Lunes **Día 17**	Miércoles **Día 19**
95786	**38372**
Martes **Día 18**	Jueves **Día 20**
12033	**96601**

CUPONAZO **Día 14**
79124 **Serie 027**

C. L. R. IB. S. L.
En Junta General Extraordinaria y Universal del 22 de julio de 1992, se acordó el cambio de denominación por el de **IBERSTOCK XXI, S. L.**, domiciliándose tras los acuerdos de Burgos, Ctra. Madrid-Irún, km. 245, oficina 24.

¡Hágase socio!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

12,00 BEISBOL .....SCREENSPORT
Liga Mayor 1992
Chicago White-New York Yankees *Dif.*
Por este canal de ámbito internacional, la retransmisión en diferido del partido que enfrentó a los equipos de Chicago White Sox y New York Yankees, correspondiente a la Liga Mayor de beisbol.

13,35 LA JUGADA .....CANAL SUR
Espacio diario que recoge toda la actualidad deportiva que ha tenido lugar a lo largo de la jornada, con especial atención al deporte de la Comunidad andaluza.

17,15 EL MEJOR DEPORTE .....La 2
Atletismo: Mitin de Zurich
Ciclismo: Hucha de Oro *Dif.*
De nuevo podremos ver hoy, este mitin atlético que se disputó en la localidad de Zurich. Cabe destacar la participación de Carl Lewis, Sergey Bubka, Sotomayor, Ottey... además de la presencia de los españoles Fermín Cacho, Abel Antón y García Chico. A continuación y dentro del programa «El Mejor Deporte», se nos ofrecerá un resumen de lo que fue la prueba ciclista denominada «Hucha de Oro». Esta consta de un trazado de media montaña (dos puertos de primera categoría y uno de segunda), con el atractivo de volver a ver a Miguel Indurain en acción. El objetivo de esta prueba ciclista es ir comprobando como se encuentran los corredores que nos van a representar en el próximo Mundial de ciclismo.

19,35 ESPORTS SHOW .....CANAL 33
Magazine que ofrece toda la actualidad sobre los distintos deportes de aceptación menor, donde podemos presenciar las imágenes más espectaculares.

20,10 TOT L'ESPORT.....CANAL 33
Programa diario que ofrece toda la actualidad deportiva de la jornada, con especial atención al deporte catalán.

21,00 MOTOCICLISMO.....TM3
II Campeonato de Super-Cross
San Sebastián
Retransmisión del II Campeonato de Super-Cross que se celebra en San Sebastián. La prueba contará con 35 pilotos, los más importantes del Mundo de Super-Cross, entre los que cabe destacar a los norteamericanos, auténticos especialistas de estas pruebas. El Coliseo de San Sebastián está diseñado con una serie de novedosos obstáculos de arena artificial. El espectáculo, la emoción y el riesgo están asegurados.

21,30 FUTBOL.....La 2
Torneo Real Sociedad
Real Sociedad-Sparta de Praga
En directo desde el estadio de Atocha, la retransmisión del partido correspondiente al Torneo Real Sociedad, que enfrentra a los hombres de Toshack frente al Sparta de Praga.

21,54 INFORMACION DEPORTIVA.CANAL +
Espacio semanal que, en emisión abierta, nos ofrece durante cinco minutos toda la actualidad deportiva que ha tenido lugar a lo largo del día.

22,00 FUTBOL.....AUT.
Final Trofeo Ciudad de Sevilla
Real Betis-Oporto
Retransmisión en directo, desde el estadio Sánchez Pijuán, de la final correspondiente a este Trofeo Ciudad de Sevilla, que enfrenta a los equipos del Real Betis y el Oporto. Los béticos que han sorprendido a todos con su presencia en la final,parecen estar en un buen momento de forma para adjudicarse esta XI edición del Trofeo de su ciudad. Sin embargo, los portugueses han demostrado ser un equipo netamente ofensivo y hoy se lo van a poner muy difícil a los hombres que entrena D'Alessandro.

FUTBOL. Torneos: Ciudad de Sevilla, Naranja y R. Sociedad **TVE-1/La 2/AUT.**

El Betis, a conquistar el Trofeo de su ciudad

El Ciudad de Sevilla llega hoy a su apartado final. Real Betis y Oporto se verán las caras a partir de las **22,00 h.** con las TV **AUTONOMICAS** (excepto C9) presentes en directo. Los béticos que partían como cenicientas de este Torneo, buscarán adjudicarse el Trofeo de su ciudad.

Las cámaras de **La 2** nos ofrecerán a partir de las **21,30 h.** el partido entre la Real Sociedad y el Sparta de Praga, correspondiente a el Torneo «Real Sociedad».

Y el Valencia se mide esta noche a los genoveses de la Sampdoria, en la lucha por el Trofeo Naranja (**22,30 TVE-1/C9**).

González es uno de los más destacados fichajes de este Valencia 92/93

22,30 FUTBOL TVE-1/C-9
Trofeo Naranja
Valencia-Sampdoria
Retransmisión en directo desde Valencia del encuentro que enfrenta al Valencia y a los genoveses de la Sampdoria. Los de Hiddink están obligados a ganar y borrar la mediocre imagen que ofrecieron frente al Dinamo de Moscú.

23,50 ETB KANTXA.....ETB-1
Programa que recoge toda la actualidad deportiva de la jornada, con especial atención al deporte de la Comunidad vasca.

00,20 BOXEO.....TVG
Mundial Pluma
Ferradás-Chumpitaz
Interesante combate de los Pluma

00,30 EUROSPORT NEWS.....EUROSPORT
Ultima edición de este breve noticiario, que recoge la actualidad deportiva del día.

RETRANSMISIONES

ATLETISMO	17,15	La 2 (dif.)	FUTBOL	22,00	AUTONOMICAS
BEISBOL	12,00	SCREENS. (dif.)		22,30	TVE-1/C-9
BOXEO	00,20	TVG	MOTOCICLISMO	21,00	TM3
CICLISMO	18,15	La 2 (dif.)			

MAÑANA

TVE-1	La 2	ANTENA 3	TELECINCO	CANAL+	TELEMADRID
07,35 TELEDIARIO INTERNAC.	**07,30** CADENA DE LAS AMERICAS Magazine	**07,44** NOTICIAS Rep.	**07,25** ENTRE HOY Y MAÑANA	**08,00** ABC WORLD NEWS	**08,40** A SABER Rep.
08,05 ESTAMOS VACACIONES Las aventuras de Bor		**08,24** LA GUARDERIA	**07,45** TD. EL VERANO Rep.	**08,25** VIDEOMINUTO	**09,05** Vecinos Cap. 115
08,40 Los Mapaches		**10,00** NOTICIAS	**08,00** DESAYUNA CON ALEGRIA «Yoko y Saki», «Lupin», «Batman», «Nick Maravilla» y «El broche encantado»	**09,25** Sharky y Georges	**09,30** Te quiero Lucy Cap. 7
09,10 Star Street		**10,03** TAN CONTENTOS		**09,52** REDACCION	**10,00** TELENOTICIAS
09,35 Daniel el travieso	**11,00** Falcon Crest «Una locura de lo más discreta»	**10,05** Viva la salud		**10,00** CINE (cod.) «Joe contra el volcán»	**10,30** CINE MATINAL «La chica del gato»
10,00 Los Gnomos		**10,14** Selva de cemento			
10,25 La ratita negra	**11,50** JUEGO DE NIÑOS Programa infantil	**10,53** Atrévete	**10,20** Alicia Cap. 119	**11,38** CINE (cod.) «Secreto en llamas»	**11,55** LA BANDA DE... VERANO El Principito
10,45 Mi doble identidad		**11,48** Santa Bárbara	**10,50** MATINAL DE CINE «Pasaje al Oeste»		**12,15** Pasas de California
11,10 Diga 33	**12,15** La raya «Peinados con raya» II	**12,54** Poldark			**12,40** Tortugas Ninja
11,35 Sin vergüenza			**12,40** Vacaciones en el mar		**13,05** Superhéroes
12,15 Cristal Cap. 39	**12,45** LA PELICULA DE LA MAÑANA «Amapola del camino»	**13,52** TELETIENDA	**13,35** A MEDIODIA ALEGRIA «Chiquitina»	**13,21** PIEZAS (cod.)	**13,30** Batman
13,05 Las chicas de oro		**13,57** NOTICIAS		**13,30** LOS 40 PRINCIPALES	
13,30 Destino Cap. 91		**14,00** La Pantera Rosa	**14,00** VIVAN LOS COMPIS	**14,00** REDACCION	**14,00** TELENOTICIAS
13,55 EL MENU DE CADA DIA		**14,00** NOTICIAS LOCALES	**14,30** Apartamento para tres	**14,05** Los guerreros sobre ruedas	**14,55** EL TIEMPO
14,10 INFORM. TERRITORIALES		**14,29** Salvados por la campana	**14,55** ENTRE HOY Y MAÑANA Luis Mariñas		
14,30 NO RIAS QUE ES PEOR	**14,30** EL PALENQUE	**14,55** NOTICIAS Roberto Arce		**14,30** La pandilla plumilla	

TARDE

15,00 TELEDIARIO-1 Pedro Piqueras	**15,00** CIFRAS Y LETRAS Programa concurso	**15,28** TELECINE «El irlandés»		**15,00** CINE (cod.) «Continental»	**15,00** Mis dos padres Cap. 41
15,30 Abigail Cap. 21	**15,30** LA AVENTURA HUMANA «El Rey de la Noche»		**15,30** Manuela Cap. 216		**15,25** CINE DE TARDE «Contaminación»
16,25 VACACIONES DE CINE «David y Goliat»	**16,30** Mundo de fieras Cap. 46	**17,22** TELETIENDA	**16,20** María de nadie Cap. 138	**16,36** CINE (cod.) «Doble personalidad»	
	17,15 EL MEJOR DEPORTE **Atletismo:** Mitin de Zurich **Ciclismo:** Hucha de Oro	**17,29** NOTICIAS	**17,00** Papá comandante «Asunto privado»		**17,10** Benson Cap. 81
18,15 AVANCE TELEDIARIO		**17,32** LA MERIENDA «La pequeña sirenita» y «El príncipe de Bel Aire»	**17,30** COCTELERA VIP Emilio Aragón		**17,35** Belleza y poder Cap. 152
18,20 AVENTURA 92 Programa concurso			**18,00** SUPER GUAY «Alegre juventud» y «Webster»	**18,07** SESION ESPECIAL V. O. «La piel que brilla»	**18,25** OLE TUS VIDEOS Programa concurso
18,45 Novato y veterano	**19,20** DIAS DE CINE Programa cinematográfico	**19,02** TELETIENDA			
19,35 VIDEOS DE PRIMERA		**19,05** SUPERMARKET Programa concurso	**18,45** CINE VACACIONES «La hora 25»	**19,35** Widget (cod.) Dibujos animados	**19,15** Stingray Cap. 6
20,00 AVANCE TELEDIARIO	**19,50** SESION DE VERANO «Agridulce»	**19,36** TELETIENDA		**20,00** LOS 40 PRINCIPALES Programa musical	**20,05** La bola del dragón Dibujos animados
20,05 Curro Jiménez «En la Sierra mando yo»		**19,42** LA RULETA DE LA FORTUNA		**20,30** PRIMER PLANO Programa cinematográfico	**20,30** TELENOTICIAS
		20,07 NOTICIAS	**20,45** TELECUPON		**20,55** EL TIEMPO
		20,08 Los vigilantes de la playa			

NOCHE

21,00 TELEDIARIO-2 El tiempo		**21,00** NOTICIAS Francisco Sierra	**21,05** La loba herida Cap. 67	**21,00** Búscate la vida	**21,00** MOTOCICLISMO II Campeonato de Super-Cross (La Coruña)
21,30 SIN VERGÜENZA Programa concurso	**21,30** FUTBOL Torneo Real Sociedad: Real Sociedad-Sparta de Praga	**21,31** Contacto en California		**21,28** INFORMACION METEOROLOGICA	
22,05 AHORA O NUNCA Espectáculo musical desde la Expo		**22,23** NOTICIAS	**22,00** CINE «Conan, el bárbaro»	**21,30** REDACCION	
		22,25 QUEDATE CON LA COPLA Programa recopilatorio		**21,54** INFORMACION DEPORTIVA	**21,55** FUTBOL Final Ciudad de Sevilla Real Betis-Oporto
22,30 FUTBOL Trofeo Naranja: Valencia-Sampdoria	**23,20** TREINTA Y TANTOS «Arizona»			**22,00** ESTRENO CANAL+ (cod.) «El exorcista III»	
		23,56 NOTICIAS José María Carrascal		**23,46** CINE (cod.) «Flash-Back»	**23,45** TELENOTICIAS Rafael Moya

MADR.

00,20 DIARIO NOCHE	**00,10** XI CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO DE SANTANDER	**00,11** LA CLAVE «Atentados y secuestros»	**00,20** EL MILLONARIO	**01,29** Cuentos oscuridad (cod.)	**00,05** CINE DE VERANO «La pequeña»
00,35 La ley de los ángeles			**01,10** ENTRE HOY Y MAÑANA	**01,52** CINE X (cod.)	
01,25 ALUCINE «Dos minutos de sol»	**02,55** CINE CLUB «El juguete criminal»		**01,30** T.D. EL VERANO	**03,03** CINE (cod.): «Martes de Carnaval» **04,35** «Redondela» **06,32** «La chica...»	**02,00** Nick y Hillary Nueva serie
03,00 NO ME AMENACES			**01,40** ¿HABLANDO SE.? GENTE		
			02,40 Starsky y Hutch		

ESTATALES **PRIVADAS**

08,25	C+	Videominuto	*Programa desperatdor que recoge los mejores videos musicales*
13,30	C+	Los 40 Principales	*Repaso a la lista de éxitos más sobresalientes dentro y fuera de nuestras fronteras*
15,00	ETB-2	Especial Quincena Musical'92	
19,00	CS	Puerta del cante	*Veremos distintas actuaciones flamencas*
20,00	C+	Los 40 Principales	*Segunda edición del día de la versión televisiva de este famosísimo programa radiofónico*
20,40	ETB-1	Rockibili	
20,45	T5	Telecupón	*Junto con el sorteo de la ONCE se ofrece la actuación musical de Raphael*
21,30	TVG	Lembranza	
21,55	C9	Verano de estrellas	*Actuaciones de las mejores estrellas nacionales e internacionales desde la fantástica isla de La Toja*
22,05	TVE-1	Ahora o nunca	*Desde la Expo 92 nos ofrecen las actuaciones de Mocedades, Pascual González, Arabia y Los Rebeldes. Además de la entrevista con los humoristas, los Morancos*
22,25	A-3	Quedate con la copla	*Programa recopilatorio con Juanito Valderrama, Lolita Valderrama, Mercedes Cubero, María Angeles Mero y el ballet de Virginia Domínguez.*
00,10	La 2	XI Concurso Internacional de Piano de San Sebastián	

08,00	T5	Desayuna con alegría	
08,05	TVE-1	Estamos de vacaciones	
08,24	A-3	La guardería	
09,25	C+	Sharky y Georges	
10,00	TV3	Club Super 3	
10,30	CS	Teletrasto	
11,02	TVG	Ulises	
11,10	C-9	A la babalá	
11,50	La 2	Juego de niños	
11,55	TM3	La banda de... verano	
13,00	C-9	A la babalá	
13,35	T5	Chiquitina	
13,35	ETB-1	Superheroiak	
14,00	A-3	La Pantera rosa	
14,00	T5	Vivan los compis	
14,05	C+	Los guerreros sobre ruedas	
14,05	CS	Dinosaucers	
14,30	C+	La pandilla plumilla	
15,05	CS	Bola del dragón	
15,30	C-9	La Bola de Drac	
17,45	TV3	Club Súper 3	
17,32	A-3	La merienda	
18,00	T5	Super guay	
19,10	TVG	As bolas máxicas	
19,10	ETB-1	Sei bionikoak	
19,35	ETB-1	Dinosauroak	
19,35	C+	Widget (cod.)	
20,05	TM3	Bola del dragón	
20,15	ETB-1	Mamu Harrapariak	
20,30	CS	Bola del dragón	

● Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 ** Joe contra el volcán — 98 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Comedia* — Color. 1990. Norteamericana

10,30 * La chica del gato — 80 min.
TM3 — CINE MATINAL
Drama — B/N. 1962. Española

10,50 ** Pasaje al oeste — 80 min.
T5 — MATINAL DE CINE
Western — Color. 1951. Norteamericana

11,38 * Secreto en llamas — 103 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Drama* — Color. 1988. Coproducción

12,45 * Amapola del camino — 102 min.
La 2 — LA PELICULA DE LA MAÑANA
Drama — B/N. Mexicana

TARDE

15,00 ** Continental — 96 min.
C+ — CINE (Rept.) — *Policíaca* — Color. 1989. Española

15,20 ** La pista del Cariboo — 80 min.
TV3 — PEL.LICULA TARDA
Western — B/N. 1949. Norteamericana

15,25 * Contaminación — 97 min.
TM3 — CINE DE TARDE
Ciencia-Ficción — Color. 1970. Norteamericana

15,28 ** El irlandés — 114 min.
A-3 — TELECINE
Drama — Color. 1978. Norteamericana

16,00 * El arca de Silvia — 116 min.
C-9 — CINE D'ESTIU
Drama — Color. 1987. Norteamericana

16,25 ** David y Goliat — 101 min.
TVE-1 — VACACIONES DE CINE
Bíblica — Color. 1959. Italiana

16,30 * El sueño de Andalucía — 90 min.
CS — ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
Musical — Color. 1950. Española-Francesa

16,36 ** Doble personalidad — 91 min.
C+ — CINE (Rept.)
Intriga — Color. 1987. Norteamericana

18,04 ** La piel que brilla — 87 min.
C+ — SESION ESPECIAL V.O. (Rept.)
Drama — Color. 1990. Británica

18,25 ** La hora 25 — 124 min.
T5 — CINE VACACIONES
Drama — Color. 1967. Coproducción

18,30 * Totó y Pablito — 81 min.
C-9 — ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
Musical — Color. 1958. Española

19,50 ** Agridulce — 93 min.
La 2 — SESION DE VERANO
Drama — Color. 1978. Francesa

NOCHE

21,55 * El luchador** — 94 min.
ETB-2 — CINE 2
Acción — Color. 1975. Norteamericana

22,00 ** Conan el bárbaro — 122 min.
T5 — CINE
Aventuras — Color. 1982. Norteamericana
Director: John Milius
Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, James Earl Jone, Max V. Sydow

22,00 ** El exorcista III — 106 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Terror — Color. 1990. Norteamericana

23,35 ** Sons del cor — 126 min.
TV3 — PEL.LICULA
Drama — Color. 1986. Norteamericana

23,46 ** Flash-back — 103 min.
C+ — CINE (rept.)
Policíaca — Color. 1990. Norteamericana

MADRUGADA

00,05 ** La pequeña — 105 min.
TM3 — MADRUGADA DE VERANO
Drama — Color. 1977. Norteamericana

00,35 * Réquiem por un campeón** — 96 min.
CS — SEGUNDA SESION
Drama — B/N. 1961. Norteamericana

00,45 ** Las girls — 109 min.
C-9 — MUSICAL AMERICA
Musical — Color. 1957. Norteamericana

01,20 * De les Ardenes a l'infern — 105 min.
TV3 — CINEMA MITJANIT
Bélica — Color. 1967. Italiana

01,25 * Dos minutos de sol — 95 min.
TVE-1 — ALUCINE
Terror — Color. Francesa

02,55 * El juguete criminal — 54 min.
La 2 — CINE CLUB
Fantástica — Color. 1969. Francesa

03,03 * Martes de carnaval — 92 min.
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1991. Española

04,35 ** Redondela — 117 min.
C+ — CINE (Rept.)
Intriga — Color. 1987. Española

06,32 ** La chica de quince años — 83 min.
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1988. Francesa

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
- 07,00 TELE EXPO. PROGRAMA DE SERVICIOS
- 10,00 EL DIARIO
- 10,05 EXPO DIARIO
- 10,30 TELETRASTO — Programa infantil
- 12,00 MEDIODIA 92 — Magazine
- 13,30 EL DIARIO
- 13,35 LA JUGADA
- 14,05 Dinosaucers — Dibujos animados
- 14,30 EL DIARIO-1 — Esther Martin y Carlos María Ruiz

TARDE
- 15,00 EL TIEMPO
- 15,05 Bola de dragón
- 15,30 JACARANDA — Magazine
- 16,30 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL — *«El sueño de Andalucía»*
- 18,15 Star Trek
- 19,00 PUERTA DEL CANTE — Programa musical
- 19,30 EL DIARIO
- 19,35 DINERO
- 19,40 La bella y la bestia
- 20,30 Bola del dragón — Dibujos animados

NOCHE
- 21,00 EL DIARIO-2 — Rosa Pilar Abelló y José Antonio Gavira
- 21,30 EL TIEMPO
- 21,35 TEATRO BREVE ANDALUZ — «De rodillas y a tus pies»
- 21,55 FUTBOL — Final Ciudad Sevilla: Real Betis-Oporto
- 23,55 EL DIARIO-3

MADRUGADA
- 00,10 EXPO-DIARIO
- 00,35 SEGUNDA SESION — *«Réquiem por un campeón»*

ETB-1/2

MAÑANA
- 13,35 Superheroiak.....(1) — Dibujos animados
- 13,42 La millonaria
- 14,00 GAUR EGUN.....(1)
- 14,20 Riviera.....(1)
- 14,30 TELEBERRI — Informativo
- 14,45 Star Trek.....(1)

TARDE
- 15,00 ESPECIAL QUINCENA MUSICAL'92
- 15,35 EGUN ALAIAK.....(1)
- 15,55 FLIPPING CON EL ZAPPING Rep.
- 16,00 BETI ESKAMAK KENTZEN.....(1)
- 19,10 Sei bionikoak.....(1)
- 19,35 Dinosaurioak.....(1) — Dibujos animados
- 20,00 GAUR EGUN.....(1)
- 20,15 Paraiso
- 20,15 Mamu Harrapariak.....(1) — Dibujos animados
- 20,40 ROCKIBILI.....(1) — Programa musical

NOCHE
- 21,00 TELEBERRI
- 21,30 Roseanne
- 21,30 Rambo.....(1)
- 21,55 CINE-2 — *«El luchador»*
- 21,55 FUTBOL.....(1) — Final Ciudad Sevilla: Real Betis-Oporto
- 23,30 ISPILUAN — «Juan San Martín»
- 23,50 ETB KANTXA.....(1) — Programa deportivo

MADRUGADA
- 00,00 ULTIMAS NOTICIAS
- 00,05 TEMPO PARA EUSKALERRIA
- 01,30 AZKEN ALBISTEAK.....(1)

TV3

MAÑANA
- 09,50 INFORMACIO AGRARIA
- 10,00 CLUB SUPER 3 — Casper i amics
- 10,20 Bobobos
- 10,45 Cazafantasma
- 11,10 Bola de drac
- 11,40 Ballesta Cap. 71
- 12,10 Mediterrània
- 12,40 El meu carrer
- 13,05 La successora — Cap. 63
- 13,35 Veins Cap. 669
- 14,05 TELENOTICIES COMARQUES
- 14,25 EL MEDI AMBIENT
- 14,30 TELENOTICIES

TARDE
- 15,20 PEL.LICULA TARDA — *«La pista del Cariboo»*
- 16,45 El meu carrer
- 17,15 HARMONIA.....(33)
- 17,15 La reina de casa
- 17,45 CLUB SUPER 3 — 17,45 Casper i amics; 18,00 Els Bobobobs; 18,50 Cazafantasma; 19,15 Bola de drac
- 18,15 Campion.....(33)
- 19,15 Veins.....(33)
- 19,35 ESPORTS SHOW.....(33)
- 19,40 El salt Cap. 14
- 20,05 TOT L'ESPORT..(33)
- 20,25 Star Trek.....(33)
- 20,35 Tinc dos pares

NOCHE
- 21,00 TELENOTICIES
- 21,20 Radio Cincinatti (33)
- 21,30 EL TEMPS
- 21,35 ACTUALITAT 92
- 21,40 La granja
- 21,45 NOTICIES 33.....(33)
- 22,00 FUTBOL.....(33) — Final Ciudad Sevilla: Real Betis-Oporto
- 22,10 LA MILLOR LLOLL
- 22,35 PEL.LICULA — *«Sons del cor»*

MADRUGADA
- 00,05 HARMONIA.....(33)
- 00,45 TELENOTICIES NIT
- 01,20 CINEMA MITJANIT — *«De les Ardenes a l'infern»*

TVG

MAÑANA
- 10,47 A SENTINELA Rep.
- 11,02 Ulises — Dibujos animados
- 11,30 Benson Cap. 55
- 11,55 INFORMATIVO
- 12,00 VERÁN DE ESTRELAS Rep.
- 13,10 Nena bonita Cap. 9
- 13,57 HORA 14
- 14,00 TELEXORNAL COMARCAS
- 14,20 A SAÚDE
- 14,25 TEMPO E AGRO
- 14,30 TELEXORNAL-1 — Rosa Vilas y Xavier Lama

TARDE
- 15,00 Fabiola Cap. 110
- 15,45 ARROZ CON CHICHARROS
- 16,15 VIDA SALVAXE — Documental
- 16,45 Simon e Simon
- 17,35 Cambio rotundo Cap. 3
- 18,05 O espantallo e a sra. King Cap. 32
- 18,40 Mr. Ed Cap. 84
- 19,10 As bolas máxicas — Dibujos animados
- 19,40 Mike Hammer Cap. 33
- 20,30 Roseanne Cap. 52

NOCHE
- 21,00 TELEXORNAL-2 — Tino Santiago
- 21,25 O TEMPO
- 21,30 LEMBRANZA — Programa musical
- 22,00 FUTBOL — Final Ciudad Sevilla: Real Betis-Oporto

MADRUGADA
- 00,00 TELEXORNAL-3
- 00,20 BOXEO — Mundial Pluma: Ferradás-Chumpitaz

CANAL 9

MAÑANA
- 08,00 CANAL EDUCATIU — «El descobriment del mon»
- 08,30 VICTOR
- 09,05 Gallito Ramírez
- 10,00 AMOR A PRIMERA VISTA Rep.
- 11,10 A LA BABALÁ — «El nanet mágic», «Guardians de la Galaxia» y «Voltron»
- 12,30 LA SORT DE CARA
- 13,00 A LA BABALA — Programa infantil
- 14,00 NOTICIES 9
- 14,30 L'ORATGE
- 14,35 SAQUE BOLA

TARDE
- 15,30 Bola de Drac Z — Dibujos animados
- 16,00 CINE D'ESTIU — *«El arca de Silvia»*
- 17,40 Magnum Cap. 30
- 18,30 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL — *«Totó y Pablito»*
- 20,10 Belleza y poder Cap. 234

NOCHE
- 21,00 NOTICIES 9 — Rosa Brines y Salvador Caudeli
- 21,30 L'ORATGE
- 21,35 VERANO DE ESTRELLAS — Programa musical
- 22,30 FUTBOL — Trofeo Naranja: Valencia-Sampdoria

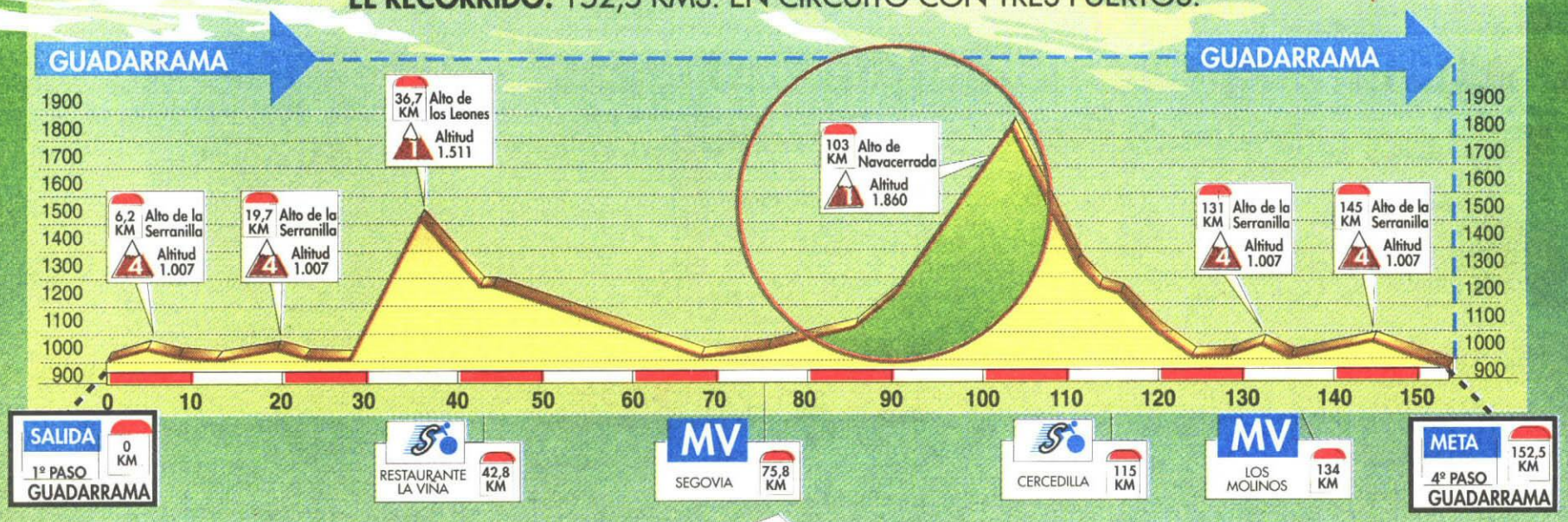
MADRUGADA
- 00,30 NOTICIES 9 — Paloma Insa
- 00,45 MUSICAL AMERICA — *«Las girls»*

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR PROUS
CARLOS CARPIO y GREGORIO GARCIA

XV VUELTA A LOS PUERTOS DE GUADARRAMA

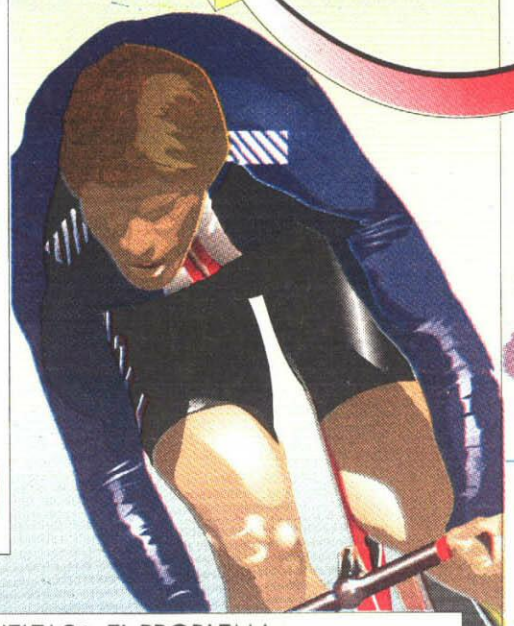
HOY, CITA DE ESTRELLAS POR LAS ALTURAS

EL RECORRIDO: 152,5 KMS. EN CIRCUITO CON TRES PUERTOS.

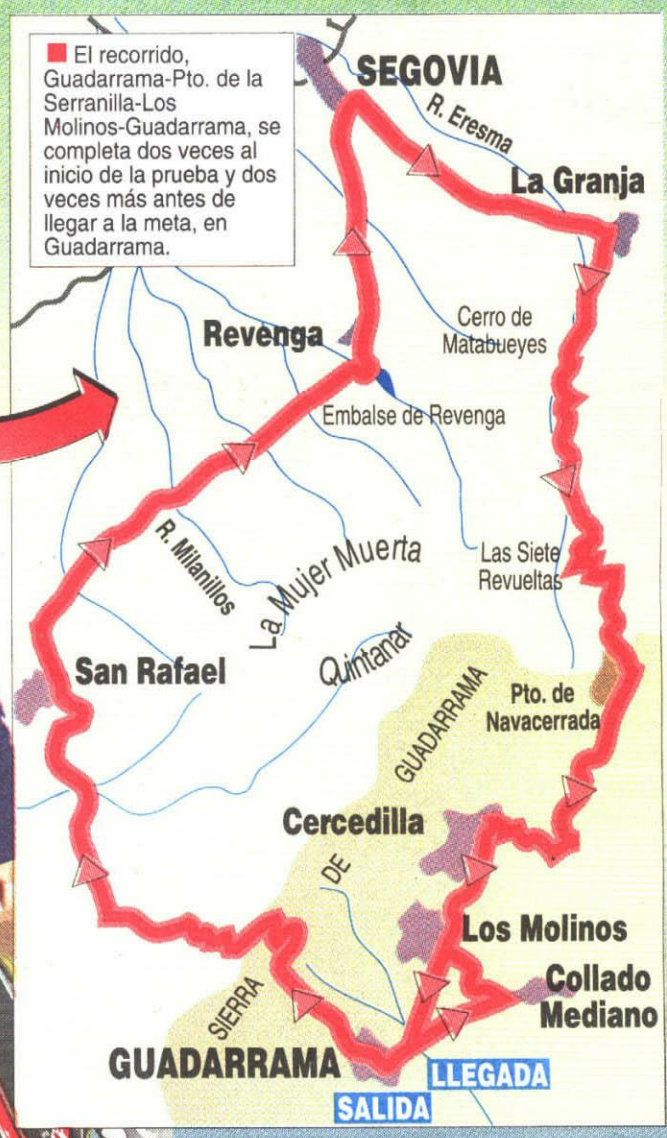

GUADARRAMA
GUADARRAMA
1900
1800
1700
1600
1500
1400
1300
1200
1100
1000
900
6,2 KM Alto de la Serranilla 4 Altitud 1.007
19,7 KM Alto de la Serranilla 4 Altitud 1.007
36,7 KM Alto de los Leones 1 Altitud 1.511
103 KM Alto de Navacerrada 1 Altitud 1.860
131 KM Alto de la Serranilla 4 Altitud 1.007
145 KM Alto de la Serranilla 4 Altitud 1.007
0 10 20 30 40 50 60 70 80 90 100 110 120 130 140 150
SALIDA 0 KM 1º PASO GUADARRAMA
RESTAURANTE LA VIÑA 42,8 KM
MV SEGOVIA 75,8 KM
CERCEDILLA 115 KM
MV LOS MOLINOS 134 KM
META 152,5 KM 4º PASO GUADARRAMA

EL HORARIO: 4 HORAS DE CARRERA.

KM		
0	GUADARRAMA (exterior)	10:00 ← SALIDA
6,2	Pto. de la Serranilla	10:10
9,2	Los Molinos	10:14
13,5	Guadarrama (exterior)	10:21
19,7	Pto. de la Serranilla (2º paso)	10:31
22,7	Los Molinos	10:35:
27	Guadarrama (exterior)	10:42
36,7	Pto. de los Leones	11:03
42,6	San Rafael	11:08
42,8	Restaurante "La Viña"	11:09
68	Revenga	11:46
75,8	Segovia	11:58 ← MV
86,6	La Granja	12:15
89,9	Las Praderas	12:20
103,6	Pto. de Navacerrada	12:34
115,6	Cercedilla	12:49 ← MV
119,7	Los Molinos (paso exterior)	12:55
125,5	Guadarrama (2º paso por meta)	13:04
129,5	Collado Mediano (exterior)	13:11
131,7	Pto. de la Serranilla (3ºpaso)	13:15
134,7	Los Molinos	13:19
139	Guadarrama (3ºpaso por meta)	13:29
143	Collado Mediano (exterior)	13:36
145,2	Pto. de la Serranilla (4ºpaso)	13:40
148,2	Los Molinos	13:44
152,5	GUADARRAMA	13:54 ← META



■ El recorrido, Guadarrama-Pto. de la Serranilla-Los Molinos-Guadarrama, se completa dos veces al inicio de la prueba y dos veces más antes de llegar a la meta, en Guadarrama.



ASI ES LA SUBIDA AL GRAN PUERTO: "LAS 7 REVUELTAS", EL PROBLEMA.

Desnivel: 680 m.
Longitud: 11,7 km.
Pendiente Media: 5.8%
Coeficiente: 123
Pendiente Máxima: 10%

MARCA Año LIV. Núm. 15.948. Viernes 21 de agosto de 1992.